



**YALE ORIENTAL SERIES**

**BABYLONIAN TEXTS**

**VOLUME X**



YALE ORIENTAL SERIES · BABYLONIAN TEXTS Vol. X

---

# OLD BABYLONIAN OMEN TEXTS

BY  
ALBRECHT GOETZE



NEW HAVEN AND LONDON, YALE UNIVERSITY PRESS



*Copyright, 1947, by Yale University Press.*

Second printing, November 1966.

Printed in the United States of America by  
The Murray Printing Company, Forge Village,  
Massachusetts.

All rights reserved. This book may not be re-  
produced, in whole or in part, in any form  
(except by reviewers for the public press),  
without written permission from the  
publishers.

Originally published on the Albert T. Clay  
Memorial Publication Fund and the Kingsley  
Trust Association Publication Fund.

## PREFACE

During the last few years the treasures preserved in the Yale Babylonian Collection have attracted my attention to an ever-increasing degree. As a first fruit of my preoccupation with this material I present here the Old Babylonian Omen Texts.

Some outside material has also been included in the volume. The kindness of Professor J. A. Wilson, the Director of the Oriental Institute of the University of Chicago, enabled me to add to the Yale material three texts now in the Oriental Institute collections. Of these Professor A. Poebel graciously consented to let me publish the tablets A 7477 and A 7677, while Professor T. Jacobsen generously ceded to me his publication rights on A 7762. The Chicago Natural History Museum through Mr. R. A. Martin, its Curator of Near Eastern Archaeology, obliged me by the permission to include the tablet No. 156010 of that museum in this volume. Smith College (Northampton, Mass.) cooperated by permitting me to copy and to publish the tablet No. 12 of its collection which is under the care of the Department of Religion and its Chairman, Professor Margaret B. Crook. The Director of the Pierpont Morgan Library has kindly authorized the publication of three tablets, numbered MLC 86, 1716, and 2077, from its collection. It is an agreeable duty to express my grateful appreciation to all these institutions and persons.

The volume, in the form it is given out here, owes much to my colleague Professor Ferris J. Stephens, the Curator of the Yale Babylonian Collection. Not only has he given freely of his time for talking over numerous problems of reading and interpretation, whenever they arose, he has also collated with faithful patience all my copies with the original tablets. Thereby he has contributed much to their decipherment, still more to the accuracy in rendering the sign forms of the originals. I gratefully acknowledge his help, and above all the spirit of unselfish cooperation in which it was given.

The publication of full transliterations and translations is contemplated for the future.

ALBRECHT GOETZE

New Haven, Conn.

March, 1946



## CONTENTS

---

|                                                               | PAGE |
|---------------------------------------------------------------|------|
| PREFACE . . . . .                                             | v    |
| ABBREVIATIONS . . . . .                                       | ix   |
| INTRODUCTION                                                  |      |
| Provenience and Age of the Texts . . . . .                    | 1    |
| Previously Published Material of the Same Character . . . . . | 2    |
| The New Material . . . . .                                    | 3    |
| CATALOGUE                                                     |      |
| Register and Description of the Texts . . . . .               | 13   |
| Register of Museum Numbers . . . . .                          | 16   |

---

|                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| AUTOGRAPHED TEXTS . . . . .           | Plates I-CXXV           |
| DRAWINGS OF A SHEEP'S LIVER . . . . . | Plate CXXVI             |
| SIGN LIST . . . . .                   | Plates CXXVII-CXXXII    |
| PHOTOGRAPHIC REPRODUCTIONS . . . . .  | Plates CXXXIII-CXXXVIII |



# ABBREVIATIONS

## MUSEUM SIGNATURES OF TABLETS

|      |                                                                                                                   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AO   | Louvre, Paris                                                                                                     |
| BM   | British Museum, London                                                                                            |
| CBS  | Catalogue of the Babylonian Section; signature of the Museum of the University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa. |
| HSM  | Harvard Semitic Museum, Cambridge, Mass.                                                                          |
| MLC  | Morgan Library Collection, on deposit at the Yale Babylonian Collection, New Haven, Conn.                         |
| NBC  | Nies Babylonian Collection, part of Yale Babylonian Collection, New Haven, Conn.                                  |
| UCBC | University of California Babylonian Collection, Berkeley, Calif.                                                  |
| VAT  | Vorderasiatische Abteilung Tontafel, signature of the Staatliche Museen, Berlin                                   |
| YBC  | Yale Babylonian Collection, New Haven, Conn.                                                                      |

## PERIODICALS AND PUBLICATION SERIES

|              |                                                                                  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Afo</i>   | Archiv für Orientforschung                                                       |
| <i>Bab.</i>  | Babyloniaca                                                                      |
| <i>BE</i>    | The Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Cuneiform Texts     |
| <i>CT</i>    | Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum                    |
| <i>JAOS</i>  | Journal of the American Oriental Society                                         |
| <i>JRAS</i>  | Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland                |
| <i>KB</i>    | Keilinschriftliche Bibliothek                                                    |
| <i>KBo</i>   | Keilschrifttexte aus Boghazköi                                                   |
| <i>KUB</i>   | Keilschrifturkunden aus Boghazköi                                                |
| <i>LTBA</i>  | Die lexikalischen Tafelseries der Babylonier und Assyrier in den Berliner Museen |
| <i>MAOG</i>  | Mitteilungen der Altorientalischen Gesellschaft                                  |
| <i>MVAeG</i> | Mitteilungen der Vorderasiatisch-ägyptischen Gesellschaft                        |
| <i>OLZ</i>   | Orientalistische Literaturzeitung                                                |
| <i>R</i>     | Sir H. C. Rawlinson, The Cuneiform Inscriptions of Western Asia                  |
| <i>RA</i>    | Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale                                  |
| <i>UCP</i>   | University of California Publications in Semitic Philology                       |
| <i>UMBS</i>  | University of Pennsylvania. The Museum. Publications of the Babylonian Section   |
| <i>WZKM</i>  | Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes                                |
| <i>YBT</i>   | Yale Oriental Series, Babylonian Texts                                           |
| <i>YOR</i>   | Yale Oriental Series, Researches                                                 |
| <i>ZA</i>    | Zeitschrift für Assyriologie                                                     |



# INTRODUCTION

## PROVENIENCE AND AGE OF THE TEXTS

The provenience of most of the tablets in this volume is unknown. Only the numbers 60 and 63 were found in regular excavations, No. 60 at Khafaje and No. 63 at Kish. All the others were acquired from dealers. As far as it was possible to ascertain, the bulk of the tablets marked YBC has been at Yale at least since 1913.

None of the tablets is dated. A definite date can be assigned to them only on the basis of internal evidence. The language is Old Babylonian of the southern variety.<sup>1</sup> It is written with relatively few ideograms, most of them technical terms.

The script varies a good deal. Some tablets are written in an archaic cursive, others in a younger cursive, still others mix archaic and younger sign forms, i. e. are archaizing. The details can be seen from the sign list which is attached to this volume (plates CXXVII ff.). In the Catalogue (below pp. 13 ff.) the type of script used on the individual tablets is indicated by the abbreviations a. (i. e. archaic), y. (i. e. young), and m. (i. e. mixed). Moreover a characteristic example of each type is presented in photographic reproduction at the end of this volume. The archaic cursive resembles that used in letters and contracts of Rīm-Sîn of Larsa, while the younger cursive is that also employed in Hammurapi's chancellery.

The texts, when written down in the form in which they have survived, had apparently been in existence for quite some time. For a number of texts we possess duplicates.<sup>2</sup> Others show markings which testify to the fact that the formation of "series" had already begun.<sup>3</sup> Still more important is the circumstance that not infrequently variants<sup>4</sup> have been incorporated in the texts. This means that several versions must already have been current.

An examination of the terminology the tablets employ and a comparison with that of the surviving dated examples of the same kind (see below p. 4 f.) confirm the conclusion to be drawn from all this evidence, namely that our tablets were written, at least in part, prior to the reign of Hammurapi,<sup>5</sup> and that their composition

<sup>1</sup> See for the time being the chapter I contributed to O. Neugebauer and A. Sachs, *Mathematical Cuneiform Texts* (American Oriental Series 29) 146 ff.

<sup>2</sup> See the Catalogue (below pp. 13 ff.) on Nos. 22, 24, 26, 34, 35, 47, 48, 49, 51, 52, 57, 58.

<sup>3</sup> The following series are recognizable: *naplastum*, Nos. 13, 14, 15, 16; *bāb ēkallim*, No. 22; *martum*, No. 32; *libbum* etc. No. 42; behavior of the sacrificial lamb (*šumma immerum ištu tabhu*), Nos. 47, 49.

<sup>4</sup> The formula that introduces variants is *šanū(m) šum-šu* "another *šumum* of it" (ideographically *mu-ni ki.min*). This *šumum*, literally "name," appears frequently in colophons with the ideographic spelling *mu*.

<sup>5</sup> Since the chronology has again become an issue, I avoid here the assigning of absolute dates to this king and his dynasty.



took place in the earlier part of the Hammurapi period. A terminus post quem is provided by the historical allusions contained in the texts<sup>6</sup> the latest of which is to Išbī-Irra, the founder of the dynasty of Isin.<sup>7</sup>

#### PREVIOUSLY PUBLISHED MATERIAL OF THE SAME CHARACTER

Only relatively few omen texts as old as those published here have been known heretofore. The list follows:

##### (1) Models

Liver models from Mari (Old Akkadian): *RA* 35 36 ff.

AO 8894: *RA* 35 pl. XVIII.

BM 92668: *CT* VI 1 ff.<sup>8</sup>

##### (2) Reports on acts of extispicy

Istanbul Tello (?) 1486: *OLZ* 1908 457.<sup>9</sup>

BM 78680: *CT* IV 34.<sup>10</sup>

Text Meissner: *Bab.* 2 pl. VI.<sup>11</sup>

VAT 6678: *Bab.* 3 pl. IX.<sup>12</sup>

Strasbourg 370: C. Frank, *Strassburger Keilschrifttexte* No. 5.<sup>13</sup>

##### (3) Liver omina

Leningrad/Moscow: two short texts and a quotation from a third: *Afo* 5 214 ff.

Two Larsa texts in Istanbul: *RA* 27 pp. 142 and 149 respectively.<sup>14</sup>

AO 7028, 7029, 7030, 7033: *RA* 38 80 ff.<sup>15</sup>

<sup>6</sup> They are collected in a special article to appear elsewhere. Cf. Weidner, *MAOG* 4 226 ff.

<sup>7</sup> No. 46 V 5 f. and probably also No. 33 I 42.

<sup>8</sup> A. Boissier, *Note sur un document babylonien se rapportant à l'extispicine* (Genève, 1899); additions and corrections to these remarks in *Bab.* 4 85 ff. and in the same author's *Mantique babylonienne et mantique hittite* (Paris, 1935) 13 ff. In the last mentioned place a photographic reproduction of both sides (different from that in *CT* VI) is also found. Incidentally the language of the liver is a northern Old Babylonian that uses the sign 'ab' with the value *es*. Nougayrol (*RA* 38 77 ff.) has made it probable that the purpose of this liver is to show "comment la valeur prophétique d'un phénomène—ici la perforation—varie suivant la zone où on le rencontre."

<sup>9</sup> Only partially communicated in a transliteration by Boissier of a copy made by Virolleaud.

<sup>10</sup> Published under the number Bu. 88-5-12, 591. Discussed by A. Boissier, *Note sur la nouvelle publication des textes divinatoires du British Museum* (Genève, 1905) 14 f.; M. Jastrow, *Die Religion Babyloniens und Assyriens*, 2 274 ff.; Nougayrol, *RA* 38 73 f.

<sup>11</sup> Published by Ungnad and interpreted *ibid.*, 258 ff.

<sup>12</sup> Published by Ungnad and interpreted *ibid.*, 141 ff.

<sup>13</sup> Cf. Frank's remarks *ibid.*, 17 ff.

<sup>14</sup> Transliterations and translations by Scheil *ibid.*, 141 ff.

<sup>15</sup> Volume 38 of the *Revue d'assyriologie* became available to me just in time to be utilized for this introduction. Thanks are due to A. Sachs for having placed his copy at my disposal.

## (4) Physiognomic omina

S(ippa) 33: F. R. Kraus, *Texte zur babylonischen Physiognomik* (AfO, Beiheft 3) pl. 63 f.<sup>16</sup>

(5) Oil omina<sup>17</sup>

BM 22446: CT V 4 ff.

BM 22447: CT III 2 ff.

(6) Incense omina<sup>18</sup>

CBS 14089: UMBS I/2 99.

UCBC 755: UCP IX/5.

## (7) Astrological omina

Text Šileiko: ZA NF 9 309 ff.<sup>19</sup>

## THE NEW MATERIAL

The material published in this volume contributes to the first five classes enumerated in the preceding section. Its bulk has to do with extispicy.

## (1) Models

The models are represented by the Nos. 1, 3, 4, and 5 (see in addition the photographic reproductions on plate CXXXIII).

Among them No. 1 is of the same type as the Mari livers. It was made in order to record what the liver of the sacrificial lamb<sup>20</sup> looked like at a specific event; in this case, when the stairs collapsed upon king Sîn-iddinam's<sup>21</sup> entry into the temple of Šamaš. It is a fair assumption that the systematization of the series texts was based on empirical material of this kind.

The inscription begins with the words *annitum amutum ša . . .* "this is the liver of . . ." There is no doubt possible that *amutum* is the word for "liver." This becomes particularly evident from No. 11 II 33 ff., III 3 ff., 18 ff., where various omina begin with the protasis *šumma amutum naplastam padānam bāb ēkallim martam išū* "if the *amutum* has a lobe, a path, a palace door, a gall bladder" and

<sup>16</sup> Cf. F. R. Kraus, *Die physiognomischen Omina der Babylonier* (MVAeG, 40/2, 1935) 57.

<sup>17</sup> Studied by J. Hunger, *Becherwahrnehmung bei den Babyloniern* (Leipziger Semitistische Studien, I/1, 1909).

<sup>18</sup> See E. Ebeling, *Weissagung aus Weihrauch im alten Babylonien* (Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse 1935, XXIX).

<sup>19</sup> The original publication in *Comptes-rendus de l'Académie des Sciences de l'URSS* 1927, 125 ff., is not accessible to me.

<sup>20</sup> The word *immerum*, "sheep," used for it, e.g., Nos. 47 ff., and in the phrase *bēl immerim* denoting the diviner's client, is replaced by *puhādum*, "lamb," in the prayers that precede the slaughtering (HSM 7494, see below n. 37, and its duplicates AO 7031 and 7032, RA 38, 85 ff.).

<sup>21</sup> The ninth king of the dynasty of Larsa, not quite a century prior to the great Hammurapi.

continue by describing peculiarities of the *ubānum* "*lobis pyramidalis*."<sup>22</sup> In the first of these passages the apodosis consists of the construct *amūt* and a dependent genitive. This frequent expression, then, simply means: "(it is) the liver of. . . ." In omina based on *kakkum* or *šēpum* (see below p. 10), e. g., we find in analogous fashion the expressions: "(it is) the *kakkum*, *šēpum* of. . . ."

The models Nos. 3, 4, and 5 were made for purposes of instruction. They picture specific configurations which are defined by the inscriptions they bear. No. 3 is clearly a liver, but certainly Nos. 4 and 5 are not. The inscriptions they offer prove that the part of the body they represent is the *ḥašūm*. Their appearance confirms the view previously arrived at on independent grounds<sup>23</sup> that *ḥašūm* denotes the "lung." This is rather significant. It shows that the art of the diviner, the *bārūtum*, was not limited to hepatoscopy; it investigated besides the liver all the other viscera, i. e. it was extispicy. This point will become still clearer when the anatomical terminology of the *bārūm* has been investigated in detail (see pp. 5 ff.). It becomes evident now that the model Rm 620<sup>24</sup> of the British Museum which has played an important role in the discussions concerning this terminology does not represent a liver at all, but a lung.<sup>25</sup> The use made of it, then, could only result in utter confusion.

## (2) Reports on acts of extispicy

In this class fall Nos. 7, 8,<sup>26</sup> 10, and 19, furthermore the younger text No. 2. These texts, when compared with those previously known (see above p. 2), are significant in a twofold sense. Firstly, they enable us to establish the list of the viscera which the *bārūm* had to inspect, and the order in which he was accustomed to take them up;<sup>27</sup> it has remained virtually unchanged through the centuries. Secondly, the reports reveal a change in the terminology, and thereby make it possible to assign the extant texts to various periods. The terminology is here tabulated:<sup>28</sup>

<sup>22</sup> For the meaning of these terms see presently.

<sup>23</sup> Holma, *Festschrift Setälä*, 42 ff.; E. Ebeling, *Keilschrifttexte medizinischen Inhalts* (*Archiv für Geschichte der Medizin*, 13, 1921) 5. C. Bezold had quite correctly conjectured the meaning "lungs" in his *Catalogue*, sub K 11340; he was too much under the influence of Boissier (see the following note) when he withdrew this interpretation in his contribution to G. Blecher, *De extispicio capita tria* 250.

<sup>24</sup> A. Boissier, *Note sur un nouveau document babylonien se rapportant à l'extispicine* (Genève, 1901) and the same author's *Choix de textes relatifs à la divination assyro-babylonienne*, p. 76 ff. (with plates 1 and 2). A reproduction can be found also apud C. O. Thulin, *Die Haruspicin* (*Göteborgs Högskolas Årsskrift* 12/1, 1906), plate 3 and apud E. G. Klauber, *Politisch-religiöse Texte aus der Sargonidenzeit*, p. xxxvii.

<sup>25</sup> Denner, *WZKM* 41 194, has justly stressed the point that *ḤAR* (i. e. *ḥašūm*) and *amūtum* must be kept apart.

<sup>26</sup> This text reports on a double extispicy. The first act is technically called *rēšitum*, the second *piqittum*. Cf. Denner, *AJO* 7 185 ff.

<sup>27</sup> In the excerpt tablets Nos. 9 and 11, the sequence is partially unorthodox. No. 9 begins, as is normal, with *naplastum*, *bāb ēkallim*, *martum*, *nīrum*, but continues with *libbum*, *karšum*, *ḥašūm*. No. 11 has quite irregularly *padānum*, *naplastum*, *ubānum*, *martum*, *tīrānū*.

<sup>28</sup> The tabulation is not complete for all periods. Parts that occur only in the younger texts have been omitted here.

|                      | Old<br>Babylonian I <sup>89</sup> | Old<br>Babylonian II <sup>90</sup> | Old Baby-<br>lonian III <sup>91</sup> | Kassite <sup>92</sup> | Neo-Assyrian <sup>93</sup> | Neo-<br>Babylonian <sup>94</sup> |
|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------------|
| (1) <i>naplastum</i> |                                   | <i>mazzāzum</i>                    | ki.gub                                | ki.gub                | NA                         | NA                               |
| (2) <i>padānum</i>   |                                   | <i>padānum</i>                     | gīr                                   | gīr                   | gīr                        | gīr                              |
| (3) <i>danānum</i>   |                                   |                                    | kal                                   | kal                   | kal                        |                                  |
| (4) <i>ká é.gal</i>  |                                   | <i>ká é.gal</i>                    | <i>ká é.gal</i>                       | <i>ká é.gal</i>       | ME.NI <sup>95</sup>        |                                  |
| (5) <i>šulmum</i>    |                                   | <i>šulmum</i>                      | DI                                    | DI                    | DI                         | DI                               |
| (6) <i>martum</i>    |                                   | <i>martum</i>                      | zé                                    | zé                    | zé                         | zé                               |
| (7) <i>takāltum</i>  |                                   |                                    |                                       | TUN                   |                            |                                  |
| (8) <i>ubānum</i>    |                                   | <i>ubānum</i>                      | šu.si                                 | šu.si                 |                            | šu.si                            |
| (9) <i>šibtum</i>    |                                   |                                    |                                       | máš                   | máš                        | máš                              |
| (10) <i>ḥašūm</i>    |                                   | <i>ḥašūm</i>                       | ḤAR                                   | ḤAR                   | ḤAR                        | ḤAR                              |
| (11)                 |                                   |                                    |                                       | kak.zagga             | kak.zagga                  | <i>kaskasu</i>                   |
| (12) <i>karšum</i>   |                                   |                                    |                                       |                       |                            |                                  |
| (13) <i>kunukkum</i> |                                   |                                    |                                       | <i>kunukku</i>        |                            |                                  |
| (14) <i>šuptum</i>   |                                   |                                    |                                       |                       |                            |                                  |
| (15) <i>libbum</i>   |                                   | <i>libbum</i>                      | ša                                    | ša                    |                            |                                  |
| (16) <i>tīrānū</i>   |                                   | <i>tīrānū</i>                      | <i>tīrānū</i>                         | <i>tīrānū</i>         | ša.nigin                   | ša.nigin                         |

It seems desirable to summarize here what we know about the meaning of these terms. They may be briefly discussed in their proper order.

(1) *naplastum*, ideographically *igi.bar*, also *igi.dáb*.<sup>96</sup> Etymologically the word is clearly connected with the verb *naplusum* "look (upon somebody), see." The way in which the connection is envisaged seems indicated by the equation *igi.dáb.anše* | *nap-la-sa-tu* (Zürich Voc. *apud* F. Delitzsch, *Ass. Lesestücke* 3rd ed. 84 f. IV 30). Like *ka.dáb.anše* "bridle" it is part of the donkey's harness, and thus obviously "blinkers." In consequence, *naplastum* as a part of the liver should be translated as "flap" or with the proper technical term "lobe," thus coinciding with the classical term *lobus*.

<sup>89</sup> Istanbul Tello (?) 1486; Nos. 7 and 8 of this volume.

<sup>90</sup> BM 78680 (CT IV 34).

<sup>91</sup> Text Meissner; VAT 6678. These texts are dated to the 10th and the 15th year of Ammī-šaduqa respectively. The Strasbourg text deviates in offering *ka.s* instead of *gīr*, and *da-na-nu* instead of the expected *kal*.

<sup>92</sup> Our No. 2. Furthermore CBS 10495 (BE XIV 4) (from the 11th year of Burnaburiaš); CBS 13517 (JAOS 38 82 ff.) (from the 21st year of Burnaburiaš); two Nippur tablets in Istanbul published by Scheil in RA 14 146 (one of them from the 27th year of an unnamed Kassite king).

<sup>93</sup> E. G. Klauber, *Politisch-religiöse Texte aus der Sargonidenzeit* (Leipzig, 1913).

<sup>94</sup> Texts of Nabonidus included as Nos. 7 and 8 in S. Langdon, *Neubabylonische Königsinschriften*. See A. Boissier, *Choix des textes relatifs à la divination assyro-babylonienne*, 48 ff.; M. Jastrow, *Die Religion Babyloniens und Assyriens*, 2 252 ff.

<sup>95</sup> For the equation ME.NI = *bāb ēkallim*, see Denner, WZKM 41 220. Reconstruct accordingly VR 16 II 53: [ME.NI | *bāb ēkalli*.

<sup>96</sup> Thus BM 92668. Cf. also [ig]i.bar | *nap-la-su* Voc. Martin A (AfO 7 273, cf. 8 54) I 27.

Beginning with the period Old Babylonian II *naplastum* is replaced by *mazzāzum* (southern form *manzāzum*). The reason for the change in terminology is revealed by the large tablet HSM 7494<sup>87</sup> where one reads (l. 41 f.): *a-na ša-la-mi-šu na-ap-la-as-tum ki-it-tum lu ša-ak-na-at ma-an-za-az ilim<sup>lim</sup> ki-nu-um lu [ša-ki-in] i-na na-ap-la-as-tim ni-iš re-ši-im ki-nu-um lu ša-ki[-in]* “as an indication of his (i. e. the client’s) well-being let there be found a normal *naplastum*, let there be found a normal station of the god, let there be found on the *naplastum* a normal rise of the head.” The *manzāz ilim*, then, was part of the *naplastum*; it was considered so important that its name became used as a virtual synonym of *naplastum* and finally replaced the older term.

The liver models from Boğazköy KUB IV 71, 72, 73, 74 prove that the *mazzāzum* (ideographically *ki.gub*) is a marking on the *lobus dexter* of the liver.<sup>88</sup> See plate CXXVI.

(2) *padānum* means literally “path.” Again the liver models from the Hittite capital KUB IV 71, 72, 73 are instrumental in determining its exact location. See plate CXXVI.

(3) *danānum* is probably correctly translated by “reinforcement.” For its localization the liver models KUB IV 72 and 74 are significant. They point to the free end of the *lobus sinister* near the *incisura umbilicalis*. See plate CXXVI.

(4) *bāb ēkallim* is literally “door of the palace.” For its location we depend entirely on the omina themselves. They show that the *bāb ēkallim* lies between the *naplastum* (see under 1 above) and the *rēš martim* “the head of the gall-bladder”<sup>89</sup> which, according to KUB IV 72, is on (or beyond) the margin of the *lobus dexter*. Furthermore, sometimes markings on the rear side (*warkatum*), i. e. the dorsal side, of the liver are said to point toward the “door of the palace” (*bāb ēkallim iṭṭulū*).<sup>40</sup> This evidence suggests that “the door of the palace” is the *incisura umbilicalis* of modern anatomists.<sup>41</sup> See plate CXXVI.

(5) *šulmum* is uncertain even as to its primary meaning. The spelling by *DI* (Sum. *silim* — Akk. *šlm*) cannot be considered sufficient proof that the word is

<sup>87</sup> This important tablet is being prepared for publication by Professor Mary I. Hussey. I am quoting here and below with her permission.

<sup>88</sup> As was shown by Nougayrol RA 38 77 ff., the three omina dealing with *igi.dāb* found on the liver BM 92664 belong to the holes 11, 12, and 13 of his numbering; they are precisely located where the *mazzāzum* should be.

<sup>89</sup> Relation to *naplastum*: No. 25 9; to *rēš martim*: No. 25 25; to *qutun martim* “the thin part of the gall-bladder”: No. 25 75.

<sup>40</sup> A/O 5 214. See also No. 25 14 and No. 26 III 56 where a “foot” from the rear of the liver “crosses” (*ibir*) to the *bāb ēkallim*. In No. 24 17 and No. 22 9 a second *bāb ēkallim* lowers itself (*uṣappil*) and reaches behind the liver.

<sup>41</sup> The *porta hepatis* which the Greeks called πύλαι is not identical with the “door of the palace.” It probably corresponds with the *abullum* “gate” which according to No. 30 is different from the *bāb ēkallim*.

etymologically connected with Akk. *šlm* "of good health." It may by mere accident be homonymous with *šulmum* "well-being."<sup>42</sup> The customary translation "blister, vesicle" is based on an uncertain interpretation of the word *šulmum* in the oil omīna.<sup>43</sup> The context of the liver omīna favors a position between the *bāb ēkallim* and the gall-bladder, close to the root of the latter.<sup>44</sup> The fact that the *processus papillaris* is distinctly indicated on the liver model BM 92668 makes the identification of the *šulmum* therewith a decided possibility. See plate CXXVI.

(6) *martum* "gall-bladder" (*vesica fellea*) is well-established; compare moreover KUB IV 71, 72, 73. See plate CXXVI.

(7) *takāltum*<sup>45</sup> must have been considered as a part of the liver, since otherwise it would not have found its place between *martum* and *ubānum*.<sup>46</sup> On the other hand, it is certain that it sometimes occurs as a separate part of the intestines, and then in parallelism with the liver.<sup>47</sup> Nothing final can be proposed yet; but it can be stated that the "pancreas" would meet the requirements from the anatomical point of view.

(8) *ubānum*, literally "finger," is identical with the *processus pyramidalis* which is so prominent on the BM liver. Compare also the liver model KUB IV 72.<sup>48</sup> See plate CXXVI.

(9) *šibtum*, literally probably "increase" and identical with the well-known word for "offspring" and "interest," is closely associated with the *nīrum* literally "crosspiece, yoke." No identification is possible as yet. It may be pointed out, how-

<sup>42</sup> It may be remarked here that the meanings of Arabic *\*talmum* "notch, gap" and *\*tulmatum* "notch, gap; breach, split, cleft" would fit in remarkably well with the mode of thinking practiced by the diviners of antiquity.

<sup>43</sup> J. Hunger, *Becherwahrnehmung* 20 f.

<sup>44</sup> HSM 7494 49: *šu-lum te-eš-mi-im iš-tu mas-ra-aḥ mar-tim a-na bāb ēkallim<sup>45m</sup> lu ma-qi-[it]* "let a *šulmum* indicating hearkening fall from the beginning of the gall-bladder to the door of the palace." According to the following line *šulmum*, it is hoped, will be found *i-na i-mi-it-ti ta-ka-al-tim* "at the right hand side of the *takāltum*."

<sup>45</sup> The series HAR.gud | *imrū* | *ballu* (LTBA I 86 and duplicates, see Zimmern, ZA 33 18 f.) offers the following equations:

|    |     |           |  |           |  |          |
|----|-----|-----------|--|-----------|--|----------|
| 31 | uzu | kin.ge.-a |  | ta-kal-tu |  | ḥa-šu-u  |
| 32 | uzu | kin.ge.-a |  | a-mu-tu   |  | ka-bi-du |

They should not be stressed too much. They seem to indicate merely that the respective parts were considered ominous, that they were "parts conveying a message." Most certainly *takāltum* is not a synonym of *amūtum*.

The equation of HAR (i.e. *ura*) with *ḥašū*, *kabittu*, *tērtu*, *ṭulimu*, and *tūltu* in K 2045 (RA 14 82) rev. I 34 ff. (cf. BM 93040 [CT XII 21] rev. II 18 ff.) is to be judged in an analogous fashion. The noun *tērtu* is a technical term for "omen"; the other words denote ominous parts of the viscera. They are certainly different parts.

<sup>46</sup> See also Denner, WZKM 41 193.

<sup>47</sup> This point was emphasized by H. Holma, *Die Namen der Körperteile* 93. However, the meaning "stomach" that Holma proposes as a possibility (see also C. Frank, *Studien zur babylonischen Religion* 133) cannot be correct. See below sub (14).

<sup>48</sup> G. F. Moore, without showing any knowledge of the Akkadian terminology, demonstrated in *Orientalische Studien Theodor Nöldeke gewidmet* II (1906) 761 ff. that the *processus pyramidalis* was known to the Jews not only under the name *yōḏææθ ḥa-kkāḥēḏ* "protuberance of the liver," but also under the other name *ḥisar kaḥdā* "little finger of the liver."

ever, that neither the region of the *lobus dexter*, nor the rear (dorsal) side of the liver are covered by the terminology, as far as it has been reconstructed.<sup>40</sup> The circumstance must also be kept in mind that *šibtum* and *nīrum* form the end of a section in the enumeration which continues with the "stomach."

(10) *ḥašūm* "lung"; see above p. 4.

(11) *kaskasum*<sup>50</sup> is most likely a loanword from Sumerian *kak.zag-ga*. In the lexical series *ḤAR.gud | imrū | ballu* it is explained by *šitik ertim*<sup>51</sup> and hence denotes in all probability the "breastbone."

(12) *karšum* "stomach" is also used in speaking of human beings. Ruminating animals have four stomachs;<sup>52</sup> since *karšum* is the general word for "stomach," it is probably to be interpreted as the "maw" (*abomasum*).

(13) *kunukkum*, literally "seal," is, to judge from its place in this enumeration, located at the very beginning of the intestinal track. A meaning "*pylorus*" would fit the circumstances.

(14) *šuptum* is indetermined. For its general location see presently.

(15) *libbum* "heart" is a very common word.

(16) *tīrānū* "convolutions of the intestine."<sup>53</sup>

Against the definitions as they have been proposed here the objection might be raised that they imply a constant shift from the abdominal to the thoracic cavity. This may be countered with the suggestion that the shift was intended, and connected with the successive removal of the respective parts by the inspecting *bārūm*. Be this as it may, the objection becomes invalid as soon as the order of the same parts of the sacrificial lamb in the large tablet HMS 7494<sup>54</sup> is taken into consideration.

Here the sequence proceeds strictly from the head toward the tail of the animal. It begins with the *kaskasum* "breastbone" and then deals in some detail with the *ḥašūm* "lung."<sup>55</sup> There follows the *libbum* "heart" after which the *tallum* (*ša libbim*)

<sup>40</sup> In No. 26 II 33 we read: [*šumma*] *bāb ēkallim a-na ni-ri-im pa-li-iš* "supposing the door of the palace is pierced toward the *nīrum*." Does this mean that the *nīrum* is located opposite the *bāb ēkallim* on the rear side of the liver? Note that the sequence of parts of the liver in No. 42 suggests that the *nīrum* lies toward the *tallum* "diaphragm."

<sup>50</sup> Also No. 47 72 ff. (duplicated by 48 10 ff.), here between *ertum* "chest" and *šēlum* "rib." Another occurrence is No. 48 34 (duplicated by 49 6) between *kak.ti* "'peg' of the rib" and *kunuk ešemšērim* "'seal' of the backbone." Cf. presently.

<sup>51</sup> *LTBA* I 86 I 13; cf. Zimmern, *ZA* 33 18 and Langdon, *RA* 34 70 ff.

<sup>52</sup> See below p. 9.

<sup>53</sup> P. Jensen, *KB* VI/1 456; E. G. Klauber, *Politisch-religiöse Texte* p. LV; Böhl, *Analecta Orientalia* 12 20 ff.; F. R. Kraus, *Die physiognomischen Omina* 93.

<sup>54</sup> See above n. 37. Compare now also the duplicate AO 7031 (*RA* 38 85 f.).

<sup>55</sup> See above p. 4. On the Etruscan mirror which depicts the seer Calchas inspecting the *exta* (E. Gerhard, *Etruskische Spiegel*, pl. 223; also in G. Blecher, *De extispicio*, pl. 2, fig. 3 and in A. Boissier, *Mantique babylonienne et mantique hittite*, pl. 5) the lungs lie in front of him on a table.

"diaphragm"<sup>56</sup> (very pronounced in sheep) is mentioned. It is only then that the parts of the liver are taken up in the canonical order, beginning with the *naplastum* and closing with the group *ubānum—šibtum—nīrum*. Finally the enumeration turns to the four stomachs<sup>57</sup> and the abdominal region where two groups are discernible. One clearly represents the digestive tract and comprises *qerbum*, *šuḫum*,<sup>58</sup> *tīrānū*, and *surummum*. In this group the *tīrānū*, of which we possess drawings (see below p. 11), are certainly the "colon" of the sheep. It is therefore necessary to interpret the *qerbum*<sup>59</sup> and the *šuḫum* that precede as its "small intestine" and its "caecum" respectively, and the *surummum* that follows as its "rectum."<sup>60</sup> The second group must include the remainder of the abdominal organs, most of them difficult to define. They are *bāmtum*,<sup>61</sup> *šuptum* and *šupat šuptim*,<sup>62</sup> *šašallum*,<sup>63</sup> *qerbetum*,<sup>64</sup> *kalitum*, and *kalit birkim*.<sup>65</sup> Among them only *kalitum*, the "kidney," is immediately identifiable.

### (3) Liver omina

This category fills the bulk of this volume: Nos. 6, 9, 11-18, 20-46, 59-61, and

<sup>56</sup> A loanword from Sumerian *dal* as best demonstrated by the mathematical tablet YBC 4675: see O. Neugebauer and A. Sachs, *Mathematical Cuneiform Texts* (American Oriental Series 29) 49.

<sup>57</sup> The Akkadian words are *karšum*, *pī karšim*, *reqētum*, and *kukudrum*. Since *karšum* is probably to be identified with the "maw" (*abomasum*) of the sheep in which the digestion takes place, the *pī karšim* is likely to be the *omasum*. The more frequent *kukudrum* (cf. Zimmern, ZA 33 19 n. 4; LTBA II 1 XIII 125 ff.) is probably the "paunch" or "rumen" and the rarer *reqētum* (Zimmern, l.c. 16 n. 3; LTBA II 1 XIII 126) the "reticulum."

<sup>58</sup> The spelling *šu-ḫu-um* in this text proves that the *SU-ḫu* of LTBA I 86 I 18 must be read *šu-ḫu* and not *ŠU-ḫu* (i.e. *šamah-ḫu*), as is commonly assumed. The "synonym" is *irru kabru*, literally "thick intestine." The *caecum* or "blind gut" has the form of a sac of considerable proportions from which the large intestine issues.

<sup>59</sup> Cf. Hebrew *qərēṣ* in the ritualistic passages Ex. 29 13, 22; Lev. 3 3, 9.

<sup>60</sup> The ideogram in LTBA I 86 I 23 is *ša.gar.gar-ra* and the "synonym" *irru gamertu*, literally "the intestine that comes to an end." For the latter see also LTBA II 1 XIII 129 and Kish 1929. 799 (RA 34 71 = Iraq 6 177) obv. 12. Holma's interpretation "anus" or "buttock" (*Die Namen der Körperteile* 68, 172) is to be corrected.

<sup>61</sup> The same word occurs No. 48 41 f. between *šutqum* and *šuptum* (see presently), furthermore No. 41 67 in connection with *kalit birkim* (see also presently). The meaning "belly," suggested by the well-known passages in the Amarna letters where the proskynesis is described, and universally accepted (see H. Holma, *Die Namen der Körperteile* 55 ff.), is not specific enough. The more specific original meaning may be "peritoneum"; the plural *bāmātum* (LTBA I 86 I 11) may mean "pleura." Cf. Zimmern, ZA 33 24 n. 2.

<sup>62</sup> Cf. the preceding note. In No. 18 38 ff. *šuptum* (st. cstr. *šupat*) is associated with the *padānum* of the liver, a fact which seems to indicate closeness to that organ. The word is no doubt the same as that quoted by H. Holma, *Die Namen der Körperteile* 172.

<sup>63</sup> Just as *bāmtum* is not simply "belly," its opposite *šašallum* (see H. Holma, l.c., 52) is not simply "back" either. The word is borrowed from Sumerian *sa.sal* (Langdon, JRAS 1927 538). As an external part it probably means "hind quarters" (cf. Code of Hammurapi § 248 and the descriptions of images translated by P. Jensen in KB VI/2 1 ff.). As an internal part it may conceivably be a special word for the dorsal part of the *peritoneum*.

<sup>64</sup> This word is commonly translated "viscera" (see H. Holma, l.c., 68 f.). Quite obviously this is too vague. What one expects in this place, is a reference to the genital parts: perhaps *qerbetum* is a euphemism therefor.

<sup>65</sup> Literally "kidney of the penis." This is hardly "Nebenniere," as Weidner (MAOG 4 233) proposes with some hesitation; perhaps "scrotum."



the younger tablet No. 63. A list may be inserted here which specifies the parts of the liver, and the other viscera that are represented:

|                                                                 |                                      |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <i>naplastum</i> :                                              | Nos. 13, 14, 15, 16, 17.             |
| <i>padānum</i> :                                                | Nos. 18, 20.                         |
| <i>danānum</i> :                                                | No. 21.                              |
| <i>bāb ēkallim</i>                                              | Nos. 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30. |
| <i>šulmum</i> :                                                 | No. 61.                              |
| <i>martum</i> :                                                 | Nos. 28, 31, 32, 59, 60.             |
| <i>ubānum</i> :                                                 | Nos. 33, 34.                         |
| <i>šibtum</i> :                                                 | Nos. 35.                             |
| <i>hašūm</i> :                                                  | Nos. 36, 37, 38, 39, 40.             |
| <i>ṭulimum</i> <sup>66</sup> — <i>kalitum</i> — <i>libbum</i> : | No. 41.                              |
| <i>libbum</i> — <i>tallum</i> — <i>nīrum</i> :                  | No. 42.                              |
| ZI:                                                             | No. 45.                              |

Another set of tablets deals with certain markings on various parts of the liver:

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| <i>kakku imittim</i> : <sup>67</sup> | Nos. 43, 46. |
| <i>šēpum</i> : <sup>68</sup>         | No. 50.      |
| AŠ: <sup>69</sup>                    | No. 44.      |

The behavior of the sacrificial lamb when slaughtered is likewise considered as predictive of future events. The younger tablets of this type<sup>70</sup> are now augmented

<sup>66</sup>This part of the body has not been mentioned before. It likewise occurs in LTBA I 86. The respective lines (15 f.) read:

|               |              |          |
|---------------|--------------|----------|
| 15 u u šà.gig | ŠU-qu        | tu-li-mu |
| 16 u u šà.MI  | ir-ru šal-mu | "        |

It is not absolutely necessary to consider *ṭulimum* as part of the digestive tract. The fact that it occurs together with *karšu* "stomach" in one section and just before the other words for the various stomachs of the ruminants in KBo I 51 II 13, and the further circumstance that in our tablet it is treated together with the kidney and the heart seem to point to a large gland in the vicinity of the stomach. This indicates the "spleen." The word *ṭu-li-tù* (KBo I 51 II 14) or *ṭu-ul-tum* (K 2045 [RA 14 82] rev. II 38; BM 93040 [CT XII 21] rev. II 22) is apparently closely related.

The meaning "spleen" gets some support from the etymology. West-Semitic possesses a word \**ṭihālu* "milt"; the longer form may well be represented by Šḫauri *ṭalḫim* "spleen" (M. Bittner, *Sitzungsberichte der Wiener Akademie*, philos.-hist. Klasse 183/5 66).

Recent discussions of *ṭulimu* are by Meissner in *Beiträge zum assyrischen Wörterbuch* 2 (1932) 35 f. and by Holma in *Orientalia* NS 13 105.

<sup>67</sup>"Weapon on the right hand side." For "weapon," the most common marking on the liver, see G. E. Klauber, *Politisch-religiöse Texte*, p. LII and the picture of such a "weapon" on the liver model KUB IV 73 left upper corner.

<sup>68</sup>Literally "foot." It is not known in what way this marking differs from a "weapon."

<sup>69</sup>There are indications that suggest AŠ might be an ideogram (or stenography) for *šēpum*. Firstly, the apodosis sometimes begins with *šēp* . . . " (it is) a foot indicating . . ." Secondly, there are up to ten AŠ just as there are up to ten "feet" (see No. 50). Thirdly, the Akkadian equivalent of AŠ must be a feminine, since the predicative adjectives and the possessive suffixes referring to it are in that gender.

<sup>70</sup>See E. Ebeling, *Tod und Leben*, No. 9 and the material enumerated ZA NF 9 253.

by our Nos. 47, 48, and 49. Among them No. 48 is a duplicate to the second part of No. 47 and of No. 49. In the first line of No. 47 we read *šumma immerum ištu tabhu* . . . "supposing the sheep, after it has been slaughtered, . . .," and the tablet is marked as the first of a series. The second tablet of the same series (or part of it) is represented by No. 49.

#### (4) Physiognomic omina

Physiognomics, in its widest sense, deals not only with human beings, but also with animals. From external peculiarities of the sacrificial lamb, its internal peculiarities, and thereby indirectly the future, were presaged.<sup>71</sup> Two tablets of the present volume, the duplicates Nos. 52 and 53, make predictions from colored dots<sup>72</sup> on various parts of a "bird." It is probably a sacrificial bird, most likely a hen, or a pigeon.<sup>73</sup> Physiognomics with reference to man<sup>74</sup> is represented by the Nos. 54 and 55. The No. 56 may be added here. It is part of an Old Babylonian prototype of the well-known series *šumma izbu* "if a foetus";<sup>75</sup> it deals with the young of animals.<sup>76</sup>

#### (5) Oil omina

This group is enriched by the Nos. 57 and 58, both duplicates of BM 22446 (= CT V 4 ff.); they offer some interesting variants. The No. 62 deals likewise with oil. Its style deviates considerably from the other oil tablets.<sup>77</sup> It is unfortunate that its state of preservation is poor.

#### (6) Tablets with drawings of entrails

Three tablets with such drawings are presented in photographic reproduction as Nos. 64, 65, and 66. Another view of No. 66 is contained in E. D. Van Buren, *Clay Figurines of Babylonia and Assyria* (YOR XVI) fig. 274. In the same book two other pieces from the Yale Collection are found as figs. 272 and 273. Together with UMBS XIV 1060 and C. Frank, *Strassburger Keilschrifttexte* 5 they are to be added to the literature quoted by Böhl in *Analecta Orientalia* 12 6 ff.

<sup>71</sup> See Meissner, *AJO* 9 118 ff.

<sup>72</sup> *šumum* "red mark" passim; *pūsum* "white mark" No. 51 II 25.

<sup>73</sup> Cf. F. Blome, *Das Opfermaterial in Babylonien und Israel*, 191 ff. For Etruria see C. O. Thulin, *Die Haruspicin* (Göteborgs Högskolas Årsskrift 12/1, 1906) 19.

<sup>74</sup> Cf. the book by F. R. Kraus quoted above, n. 16.

<sup>75</sup> C. Fossey, *Présages tirés des naissances* (Bab. 5, 1912-14); L. Dennefeld, *Babylonisch-assyrische Geburts-Omina* (Assyriologische Bibliothek 22, 1914).

<sup>76</sup> Ungnad (*OLZ* 1917 139), it can be stated now, was too skeptical about the Old Babylonian origin of the series.

<sup>77</sup> The *šumma* is written by UD on this tablet. This finds its analogon in the three protases that appear on the liver model BM 92668, a document from a still undefined part of northern Babylonia (see n. 8).



# CATALOGUE

## REGISTER AND DESCRIPTION OF THE TEXTS

| Text | Description                                                                                                           | Paleographic<br>Type * | Measurements ** | Museum<br>Number |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|------------------|
| 1    | Model of a liver. Reproduction on plate CXXXIV.                                                                       | m.                     | 74 x 69         | YBC 9832         |
| 2    | Report on an act of extispicy.                                                                                        | Kass.                  | 53 x 55         | YBC 4363         |
| 3    | Model of a liver. Reproduction on plate CXXXIV.                                                                       | y.                     | 61 x 49         | YBC 11003        |
| 4    | Model of a lung. Reproduction on plate CXXXIV.                                                                        | y.                     | 51 x 41         | YBC 11004        |
| 5    | Model of a lung. Reproduction on plate CXXXIV.                                                                        | y.                     | 63 x 40         | YBC 11129        |
| 6    | Two unconnected liver omina.                                                                                          | y.                     | 57 x 34         | YBC 5079         |
| 7    | Report on an act of extispicy.                                                                                        | y.                     | 94 x 57         | YBC 5018         |
| 8    | Report on an act of extispicy.                                                                                        | a.                     | 50 x 102        | MLC 86           |
| 9    | Selected liver omina.                                                                                                 | y.                     | 52 x 86         | YBC 5009         |
| 10   | Report on an act of extispicy.                                                                                        | y.                     | 42 x 66         | NBC 7842         |
| 11   | Selected liver omina.                                                                                                 | y.                     | 153 x 185       | YBC 4639         |
| 12   | Two unconnected omina based on extispicy.                                                                             | y.                     | 49 x 26         | NBC 8174         |
| 13   | Omina dealing with <i>naplastum</i> . The tablet is marked as 10th in a series.                                       | a.                     | 100 x 68        | YBC 5019         |
| 14   | Omina dealing with <i>naplastum</i> . The tablet is marked as 12th in a series.                                       | a.                     | 98 x 71         | YBC 5028         |
| 15   | Omina dealing with <i>naplastum</i> . The tablet is marked as 13th in a series.                                       | a.                     | 98 x 69         | YBC 5021         |
| 16   | Omina dealing with <i>naplastum</i> . The tablet is marked as 17th in a series.                                       | a.                     | 97 x 64         | YBC 5012         |
| 17   | Omina dealing with <i>naplastum</i> . The Tablet is restored from numerous fragments and the reverse badly preserved. | m.                     | 100 x 171       | NBC 7840         |
| 18   | Omina dealing with <i>padānum</i> .                                                                                   | m.                     | 125 x 190       | YBC 12016        |
| 19   | Report of a <i>bārūm</i> called Sīn-ašārēd on an act of extispicy.                                                    | m.                     | 31 x 32         | YBC 5105         |
| 20   | Omina dealing with <i>padānum</i> .                                                                                   | a.                     | 119 x 76        | YBC 5034         |
| 21   | Omina dealing with <i>danānum</i> .                                                                                   | y.                     | 92 x 45         | MLC 2077         |
| 22   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> . The tablet                                                                    |                        |                 |                  |

\* See p. 1.

\*\* Measurements are given in millimeters. The first figure indicates the greatest dimension taken parallel with the lines of writing, the second figure the greatest dimension taken perpendicular to the lines of writing.

| Text | Description                                                                                                                                              | Paleographic<br>Type * | Measurements ** | Museum<br>Number |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|------------------|
|      | is marked as 1st of a series. Most of the lines are duplicated in No. 24 and some also in No. 26.                                                        | m.                     | 106 x 74        | YBC 5036         |
| 23   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> .                                                                                                                  | m.                     | 96 x 70         | YBC 4627         |
| 24   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> . Cf. remark on No. 22. Reproduction on plate CXXXV.                                                               | a.                     | 121 x 141       | YBC 4642         |
| 25   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> .                                                                                                                  | m.                     | 92 x 152        | YBC 4619         |
| 26   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> . Cf. remark on No. 22.                                                                                            | m.                     | 207 x 239       | YBC 4636         |
| 27   | Omina dealing with <i>bāb ēkallim</i> .                                                                                                                  | y.                     | 56 x 83         | YBC 5049         |
| 28   | Omina dealing with <i>martum</i> .                                                                                                                       | y.                     | 86 x 58         | YBC 7193         |
| 29   | Omina dealing with <i>abullum</i> .                                                                                                                      | m.                     | 41 x 36         | YBC 5080         |
| 30   | Omina dealing with <i>abullum</i> and <i>bāb ēkallim</i> . Only the left half of the tablet is preserved.                                                | y.                     | 25 x 33         | YBC 11102        |
| 31   | Omina dealing with <i>martum</i> .                                                                                                                       | y.                     | 195 x 212       | YBC 4638         |
| 32   | Omina dealing with <i>martum</i> . The tablet, badly preserved, is marked as 9th in a series.                                                            | y.                     | 76 x 65         | YBC 6805         |
| 33   | Omina dealing with <i>ubānum</i> .                                                                                                                       | a.                     | 217 x 250       | YBC 4635         |
| 34   | Omina dealing with <i>ubānum</i> . Rough duplicate of the last two-thirds of col. III of No. 33.                                                         | y.                     | 52 x 90         | NBC 7841         |
| 35   | Omina dealing with <i>šibtum</i> . The ll. 20-31 are duplicated by AO 7033 (RA 38 88).                                                                   | a.                     | 72 x 108        | YBC 8648         |
| 36   | Omina dealing with <i>ḥašūm</i> .                                                                                                                        | y.                     | 157 x 223       | YBC 4628         |
| 37   | Omina dealing with <i>ubān ḥašīm</i> .                                                                                                                   | m.                     | 54 x 30         | YBC 5078         |
| 38   | Omina dealing with <i>ubān ḥašīm qablītum</i> . Cf. AO 7030 (RA 38 83 f.).                                                                               | a.                     | 60 x 85         | YBC 7638         |
| 39   | Omina dealing with <i>ubān ḥašīm qablītum</i> . Reproduction on plate CXXXVI.                                                                            | m.                     | 108 x 176       | YBC 4630         |
| 40   | Omina dealing with <i>ubān ḥašīm qablītum</i> .                                                                                                          | a.                     | 109 x 72        | YBC 5039         |
| 41   | Omina dealing with <i>kalītum</i> etc.                                                                                                                   | y.                     | 118 x 206       | YBC 4640         |
| 42   | Omina dealing with <i>libbum</i> , <i>tallum</i> , and <i>nīrum</i> . The latter part is marked as 1st "tablet" of a series.                             | m.                     | 147 x 236       | YBC 4629         |
| 43   | Omina dealing with <i>kakkum</i> .                                                                                                                       | y.                     | 81 x 49         | YBC 5056         |
| 44   | Omina dealing with AŠ.                                                                                                                                   | m.                     | 101 x 121       | NBC 7809         |
| 45   | Omina dealing with ZI.                                                                                                                                   | m.                     | 86 x 120        | NBC 7808         |
| 46   | Omina dealing with <i>kakkum</i> .                                                                                                                       | y.                     | 220 x 274       | YBC 4634         |
| 47   | Omina dealing with the behavior of the sacrificial lamb. The tablet is marked as 1st in a series. Beginning with l. 64 the following No. is a duplicate. | m.                     | 94 x 200        | YBC 4641         |

| Text | Description                                                                                                                                                                                           | Paleographic<br>Type * | Measurements ** | Museum<br>Number                    |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 48   | Omina dealing with the behavior of the sacrificial lamb. The ll. 1-28 are duplicated by No. 47 64-91; the ll. 29-48 are duplicated by No. 49 1-20.                                                    | m.                     | 71 x 135        | YBC 5035                            |
| 49   | Omina dealing with the behavior of the sacrificial lamb. See remark on No. 48.                                                                                                                        | m.                     | 106 x 76        | YBC 5024                            |
| 50   | Omina dealing with <i>šēpum</i> .                                                                                                                                                                     | m.                     | 91 x 53         | YBC 5016                            |
| 51   | Omina dealing with spots on the body of the (sacrificial) "bird." Duplicate of No. 52, Reproduction on plates CXXXVII and CXXXVIII.                                                                   | y.                     | 109 x 205       | YBC 4631                            |
| 52   | Duplicate of No. 51.                                                                                                                                                                                  | y.                     | 133 x 200       | YBC 4637                            |
| 53   | Omina dealing with peculiarities of the (sacrificial) "bird."                                                                                                                                         | a.                     | 65 x 72         | YBC 4589                            |
| 54   | Physiognomic omina dealing with <i>umšatum</i> .                                                                                                                                                      | y.                     | 97 x 131        | YBC 4646                            |
| 55   | Physiognomic omina, fragmentary.                                                                                                                                                                      | m.                     | 45 x 176        | YBC 5074                            |
| 56   | Birth-omina of the series <i>šumma izbum</i> .                                                                                                                                                        | y.                     | 132 x 176       | YBC 4632                            |
| 57   | Oil omina. Duplicate of BM 22446 (CT V 4 ff.) 1-23. See also No. 58.                                                                                                                                  | y.                     | 93 x 127        | NBC 7801                            |
| 58   | Oil omina. Duplicate of BM 22446 (CT V 4 ff.) 1-4 and 55-67. See also No. 57.                                                                                                                         | y.                     | 90 x 30         | YBC 9872                            |
| 59   | Omina dealing with <i>martum</i> .                                                                                                                                                                    | y.                     | 84 x 57         | Smith Coll. 12                      |
| 60   | Omina dealing with <i>martum</i> .                                                                                                                                                                    | y.                     | 110 x 63        | Or. Inst.<br>A 7762                 |
| 61   | Omina dealing with <i>šulmum</i> .                                                                                                                                                                    | m.                     | 78 x 66         | Or. Inst.<br>A 7677                 |
| 62   | Oil omina.                                                                                                                                                                                            | y.                     | 75 x 114        | Or. Inst.<br>A 7477                 |
| 63   | Omina from <i>manzāzum</i> .                                                                                                                                                                          | Kass.                  | 108 x 66        | Chicago Nat. Hist.<br>Museum 156010 |
| 64   | Tablet with drawing of the <i>tirānū</i> . Reproduction on plate CXXXIII.                                                                                                                             | —                      | 73 x 42         | MLC 1716                            |
| 65   | Approximately round tablet with drawing of the <i>tirānū</i> . Reproduction on plate CXXXIII.                                                                                                         | —                      | 108 x 80        | YBC 2168                            |
| 66   | Model of a configuration of the <i>tirānū</i> . Reproduction on plate CXXXIII; another photograph is contained in E. D. Van Buren, <i>Clay Figurines of Babylonia and Assyria</i> (YOR XVI) fig. 274. | —                      | 52 x 45         | YBC 3000                            |

## REGISTER OF MUSEUM NUMBERS

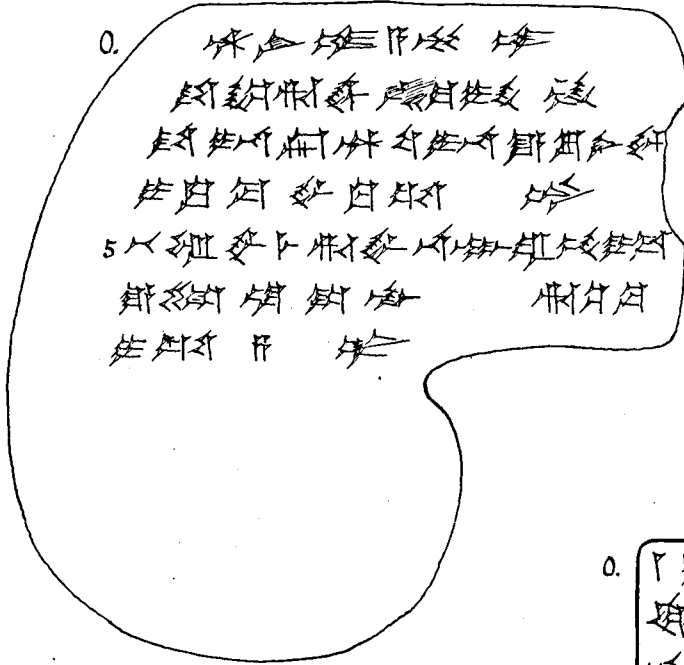
| Museum number | Text number | Museum number    | Text number | Museum number                  | Text number | Museum number | Text number |
|---------------|-------------|------------------|-------------|--------------------------------|-------------|---------------|-------------|
| YBC 2168      | 65          | YBC 4636         | 26          | YBC 5021                       | 15          | YBC 5105      | 19          |
| 3000          | 66          | 4637             | 52          | 5024                           | 49          | 6805          | 32          |
| 4363          | 2           | 4638             | 31          | 5028                           | 14          | 7193          | 28          |
| 4589          | 53          | 4639             | 11          | 5034                           | 20          | 7638          | 38          |
| 4619          | 25          | 4640             | 41          | 5035                           | 48          | 8648          | 35          |
| 4627          | 23          | 4641             | 47          | 5036                           | 22          | 9832          | 1           |
| 4628          | 36          | 4642             | 24          | 5039                           | 40          | 9872          | 58          |
| 4629          | 42          | 4646             | 54          | 5049                           | 27          | 11003         | 3           |
| 4630          | 39          | 5009             | 9           | 5056                           | 43          | 11004         | 4           |
| 4631          | 51          | 5012             | 16          | 5074                           | 55          | 11102         | 30          |
| 4632          | 56          | 5016             | 50          | 5078                           | 37          | 11129         | 5           |
| 4634          | 46          | 5018             | 7           | 5079                           | 6           | 12016         | 18          |
| 4635          | 33          | 5019             | 13          | 5080                           | 29          |               |             |
| NBC 7801      | 57          | NBC 7809         | 44          | NBC 7841                       | 34          | NBC 8174      | 12          |
| 7808          | 45          | 7840             | 17          | 7842                           | 10          |               |             |
| MLC 86        | 8           | Or. Inst. A 7477 | 62          | Smith College                  | 12          |               | 59          |
| 1716          | 64          | A 7677           | 61          | Chicago Natural History Museum | 156010      |               | 63          |
| 2077          | 21          | A 7762           | 60          |                                |             |               |             |

## **AUTOGRAPHED TEXTS**

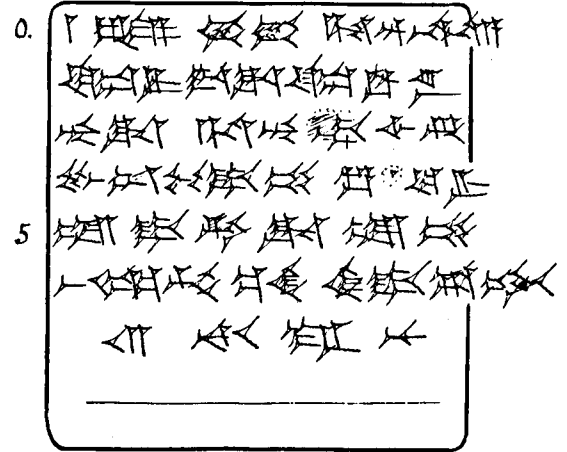




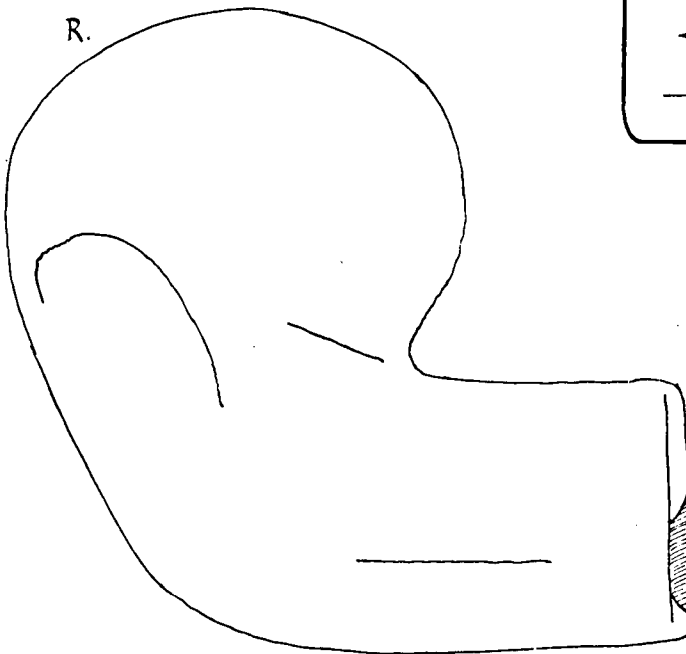
1



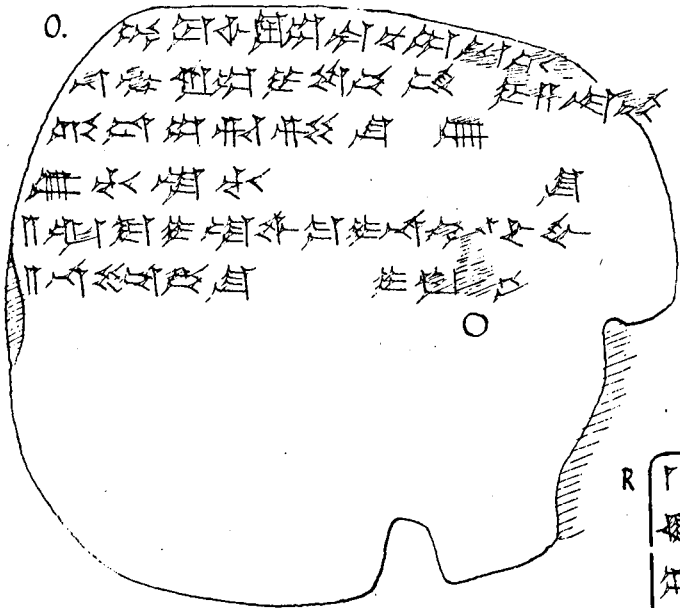
2



R.

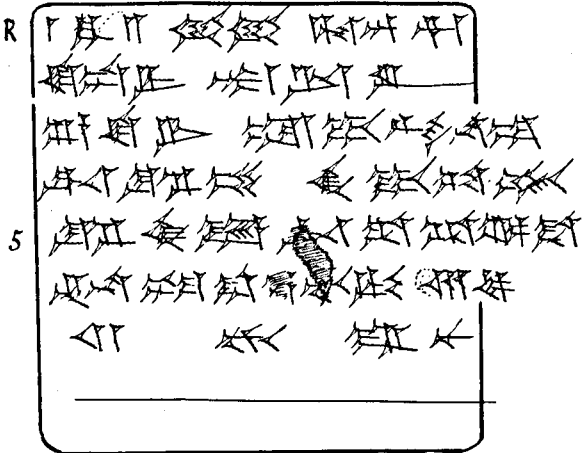


3

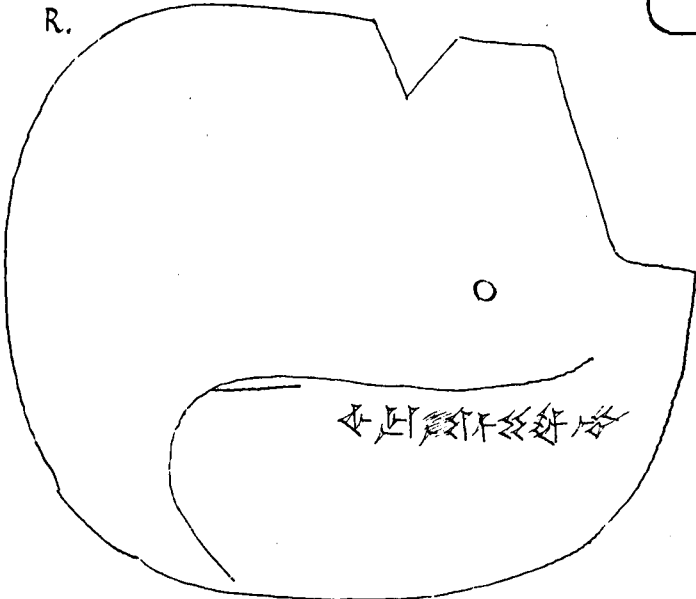


2

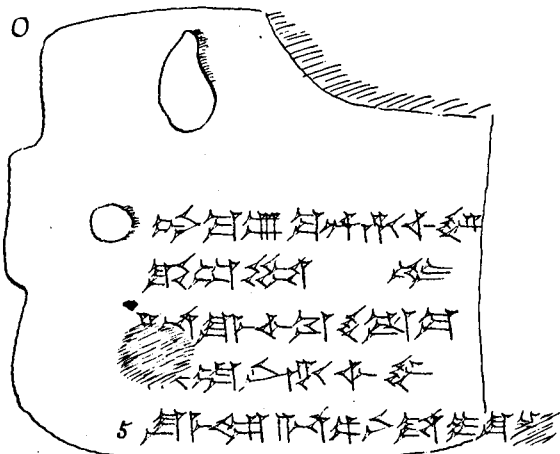
CONTINUED



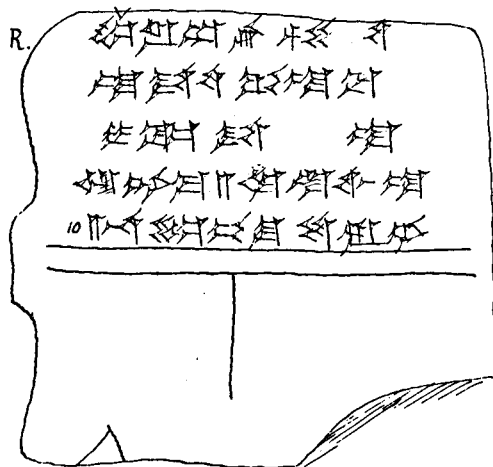
R.



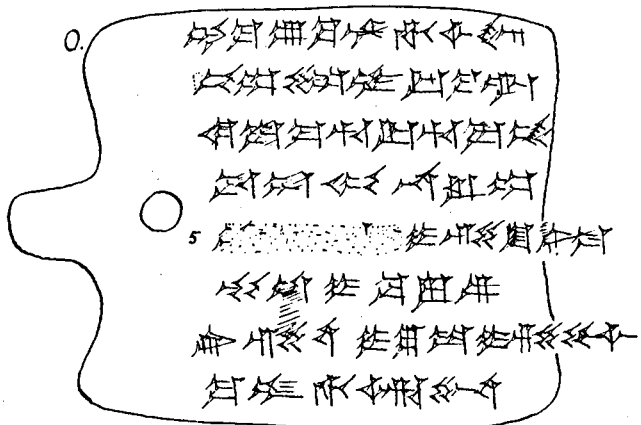
0



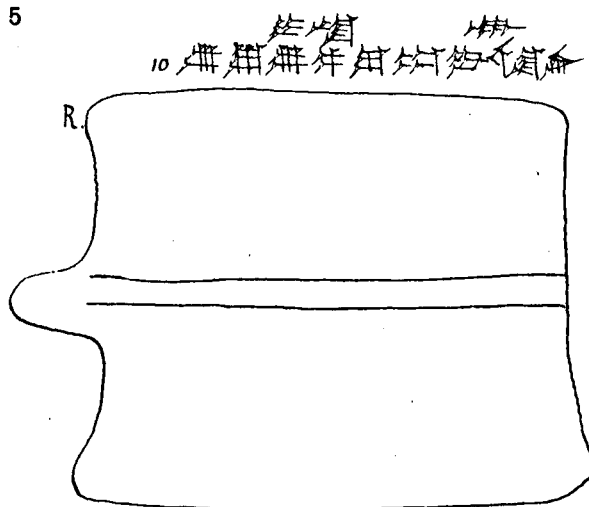
4



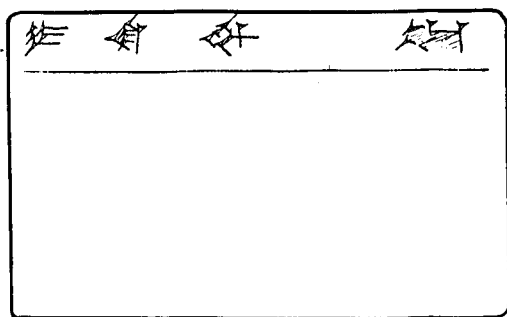
0



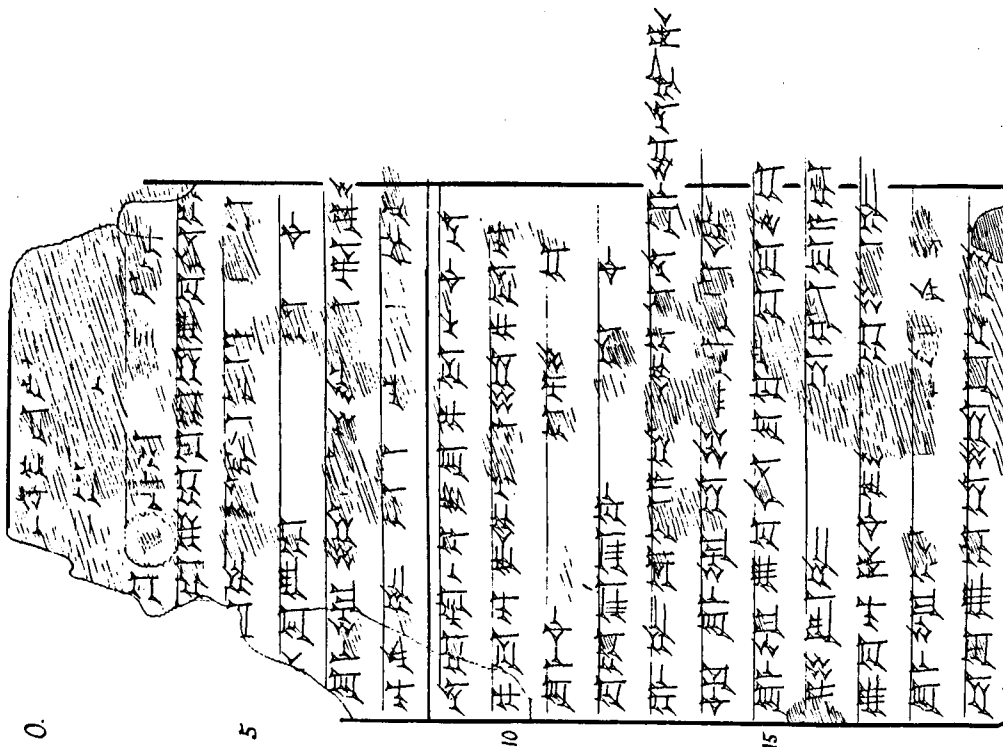
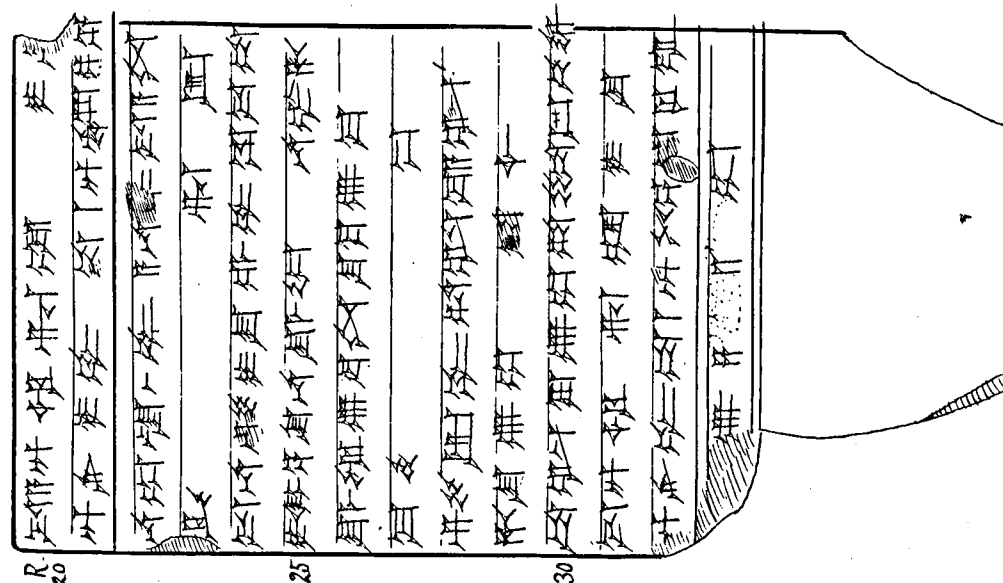
5



6



7







0. 11

Col. I

0. 11

1. 11

2. 11

3. 11

4. 11

5. 11

6. 11

7. 11

8. 11

9. 11

10. 11

11. 11

12. 11

13. 11

14. 11

15. 11

16. 11

17. 11

18. 11

19. 11

20. 11

21. 11

22. 11

23. 11

24. 11

25. 11

30. 11

31. 11

32. 11

33. 11

34. 11

35. 11

Col. II

0. 11

1. 11

2. 11

3. 11

4. 11

5. 11

6. 11

7. 11

8. 11

9. 11

10. 11

11. 11

12. 11

13. 11

14. 11

15. 11

16. 11

17. 11

18. 11

19. 11

20. 11

21. 11

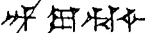
22. 11

23. 11

24. 11

25. 11



|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Col. III | <p>    </p> <p>      </p> <p>     </p> <p>     </p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5        | <p>      </p> <p>      </p> <p>      </p> <p>      </p> |
| 10       | <p>      </p> <p>      </p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

15  
 20  
 25  
 30  
 35  
 40

R.

Col. IV

1 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦𐻧𐻨𐻩𐻪𐻫𐻬𐻭𐻮𐻯𐻰𐻱𐻲𐻳𐻴𐻵𐻶𐻷𐻸𐻹𐻺𐻻𐻼𐻽𐻾𐻿𐼀𐼁𐼂𐼃𐼄𐼅𐼆𐼇𐼈𐼉𐼊𐼋𐼌𐼍𐼎𐼏𐼐𐼑𐼒𐼓𐼔𐼕𐼖𐼗𐼘𐼙𐼚𐼛𐼜𐼝𐼞𐼟𐼠𐼡𐼢𐼣𐼤𐼥𐼦𐼧𐼨𐼩𐼪𐼫𐼬𐼭𐼮𐼯𐼰𐼱𐼲𐼳𐼴𐼵𐼶𐼷𐼸𐼹𐼺𐼻𐼼𐼽𐼾𐼿𐽀𐽁𐽂𐽃𐽄𐽅𐽆𐽇𐽋𐽍𐽎𐽏𐽐𐽈𐽉𐽊𐽌𐽑𐽒𐽓𐽔𐽕𐽖𐽗𐽘𐽙𐽚𐽛𐽜𐽝𐽞𐽟𐽠𐽡𐽢𐽣𐽤𐽥𐽦𐽧𐽨𐽩𐽪𐽫𐽬𐽭𐽮𐽯𐽰𐽱𐽲𐽳𐽴𐽵𐽶𐽷𐽸𐽹𐽺𐽻𐽼𐽽𐽾𐽿𐾀𐾁𐾃𐾅𐾂𐾄𐾆𐾇

11 CONTINUED

20

Handwritten cuneiform text in a column, with a large diagonal scribble crossing through it.

Handwritten cuneiform text in a column, with a large diagonal scribble crossing through it.

Col. VI

5

10

15

Handwritten cuneiform text in a column, with a large diagonal scribble crossing through it.

12

0.

5

Handwritten cuneiform text in a column, with a large diagonal scribble crossing through it.

Rev. not inscribed

Q.

۵

10

15

R.1

201

25

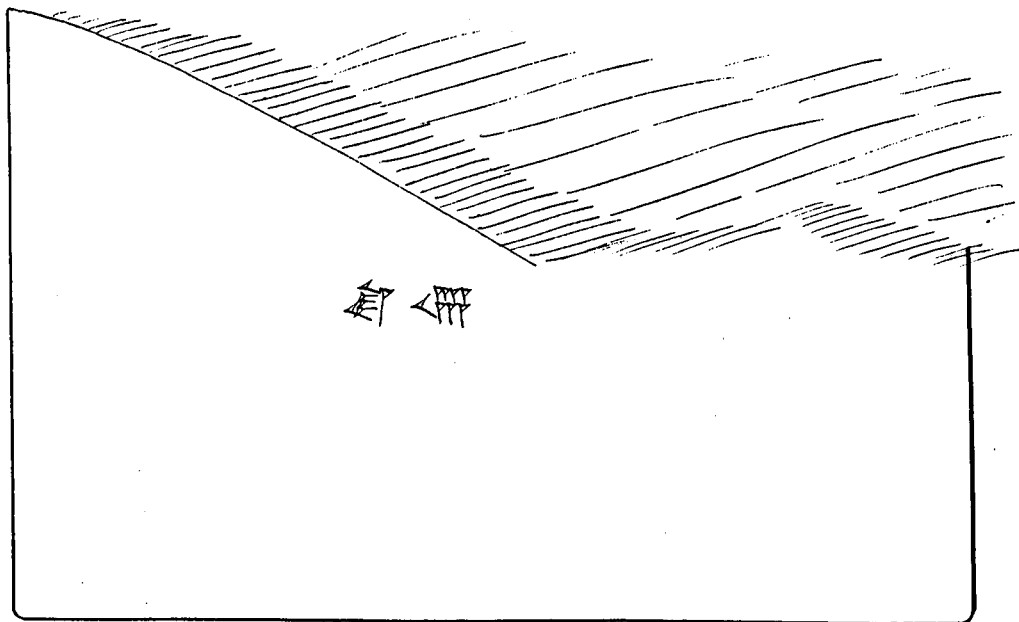
[illegible][illegible]

0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

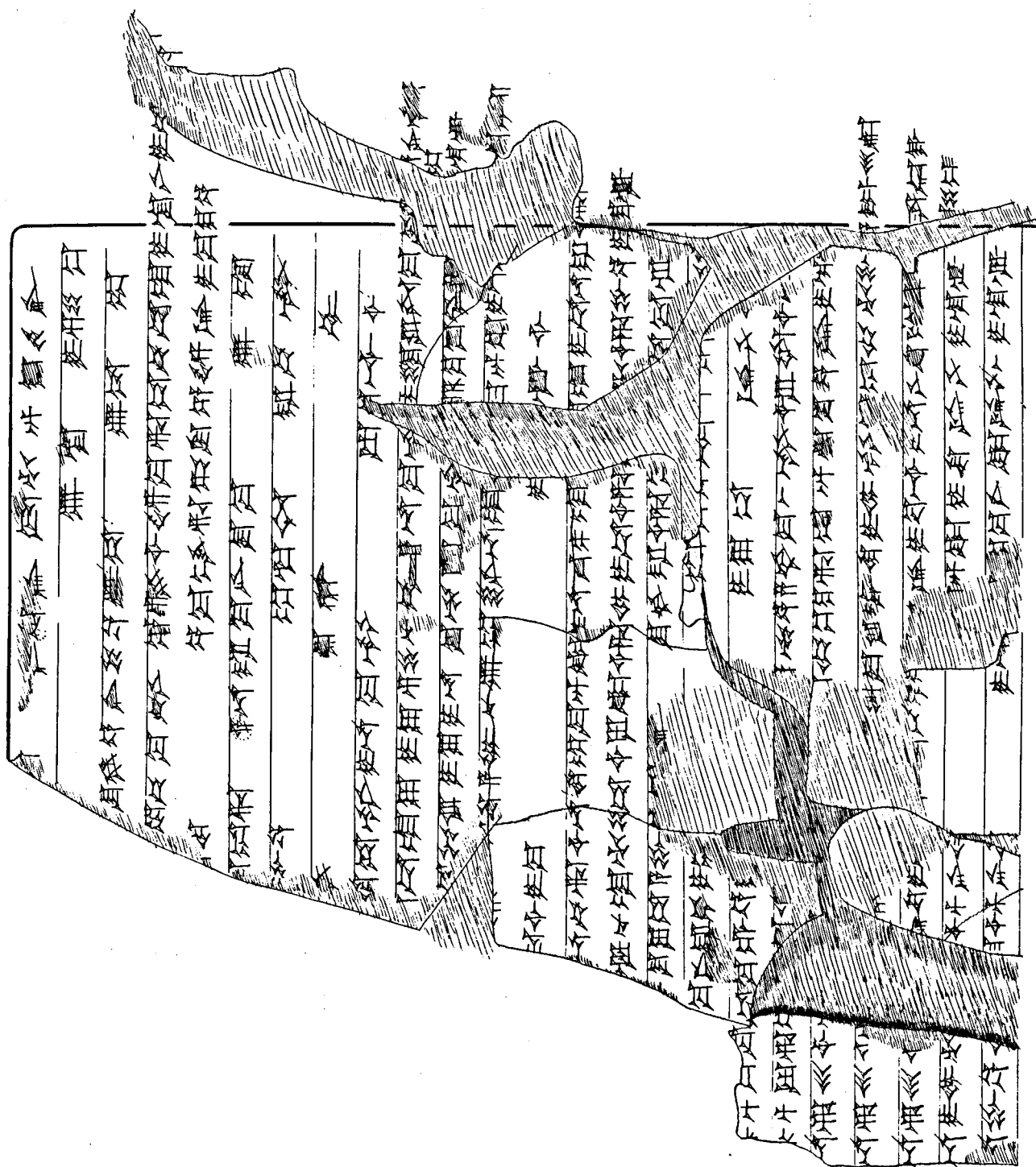
[illegible]

0. 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
5 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
10 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父  
5 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父 人子無父

About 2 lines missing



17



0.

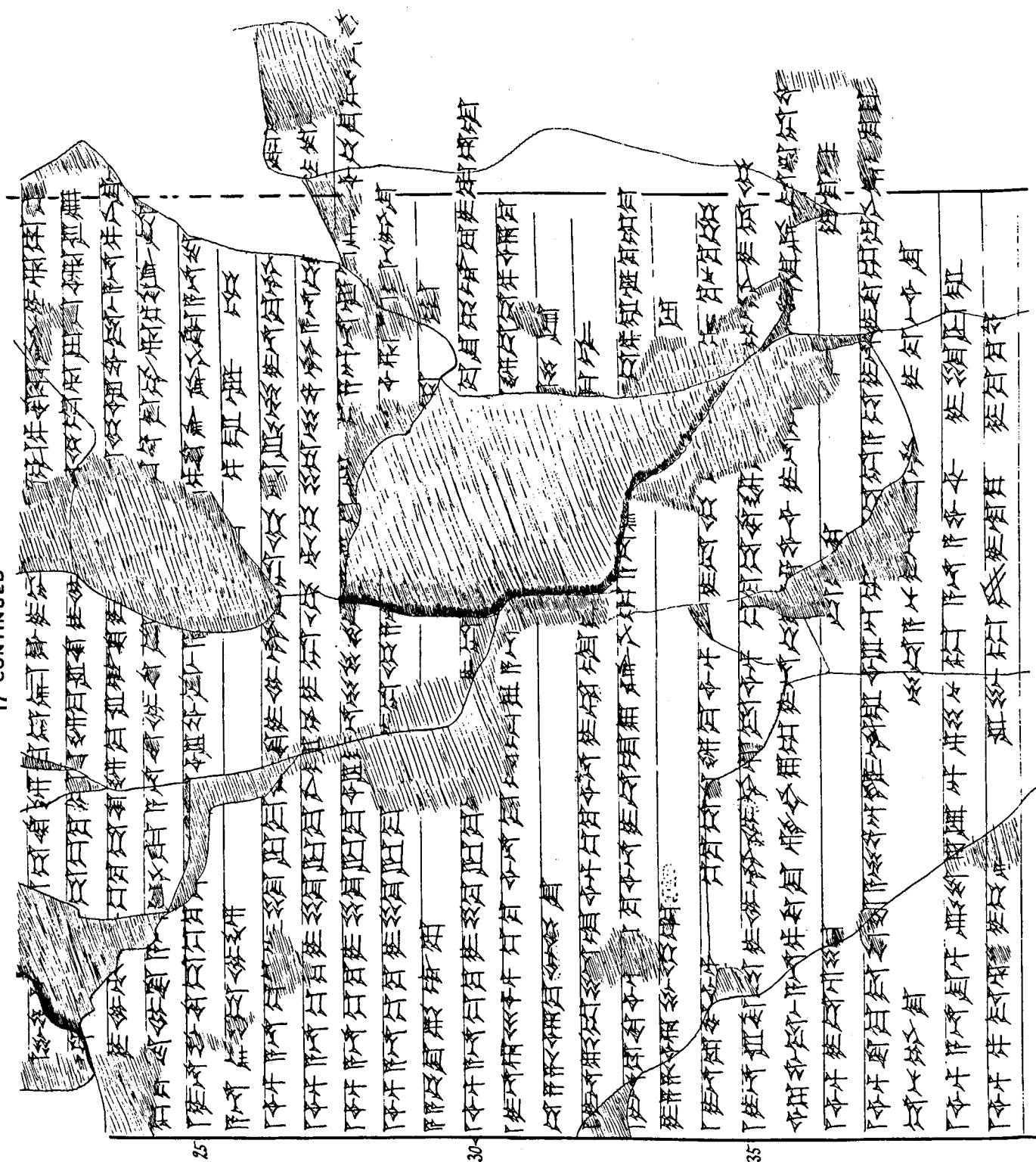
5

10

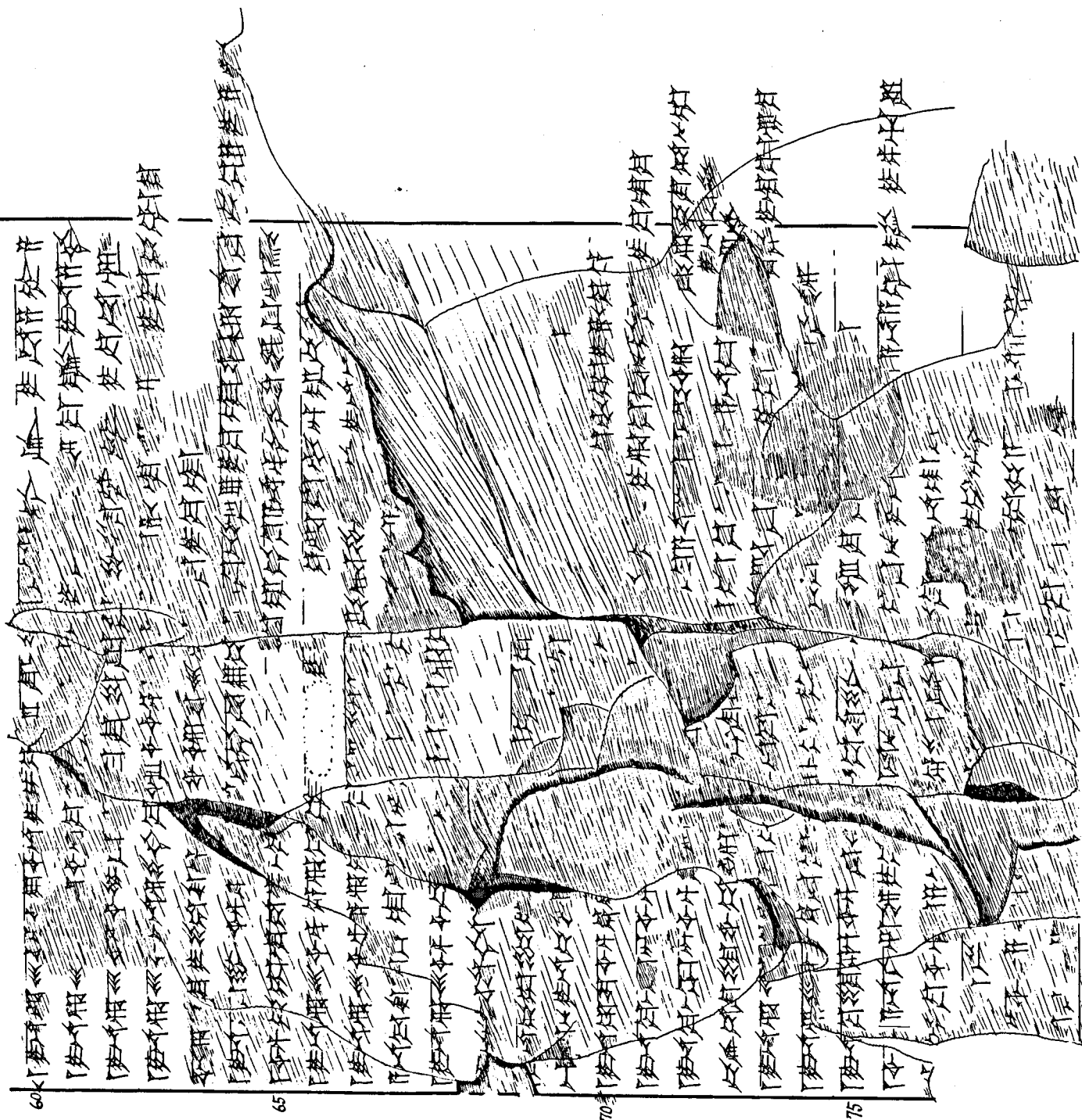
15

20







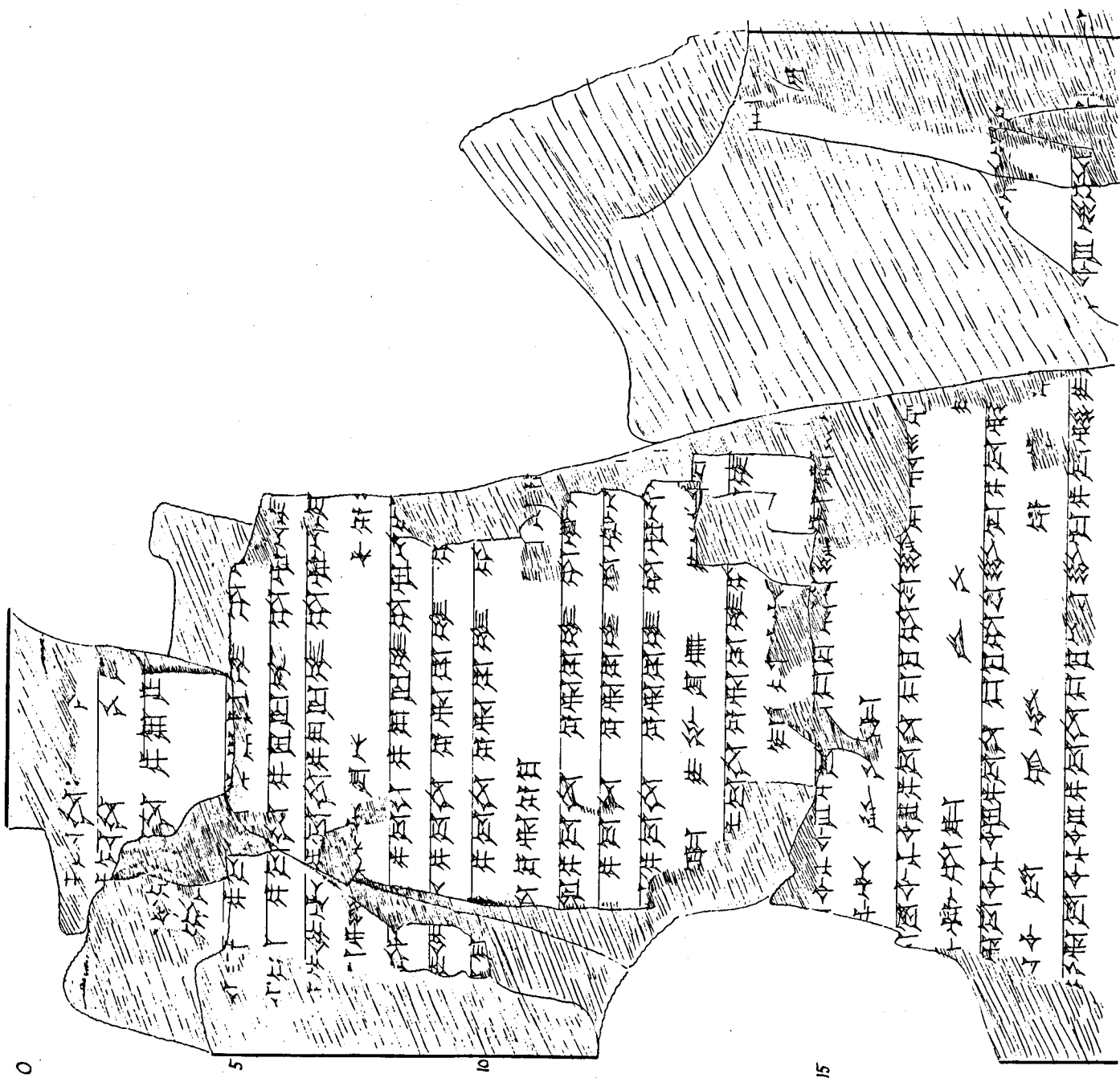


**17 CONTINUED**

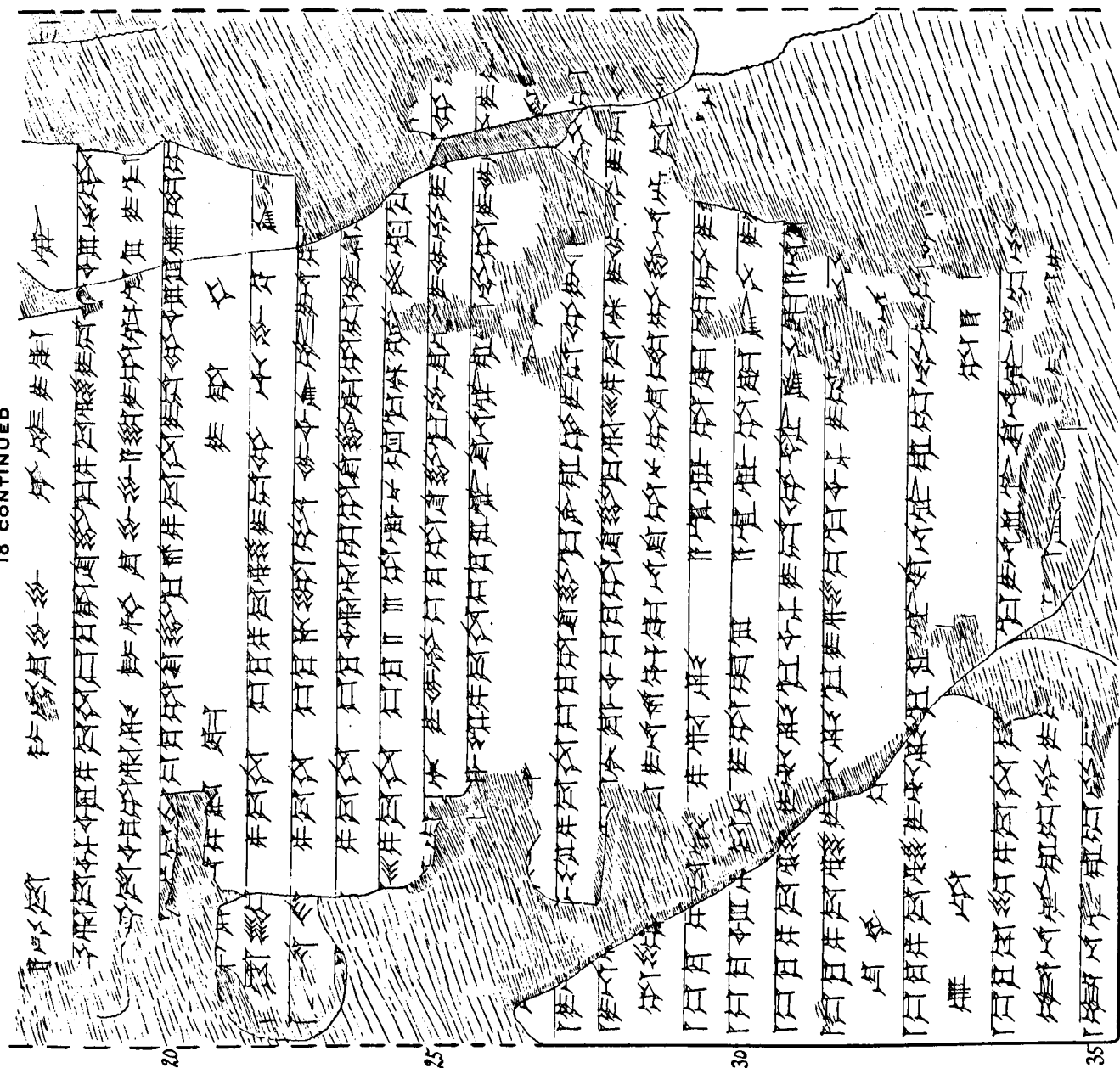
楚辭集

己卯年正月

五  
六



18 CONTINUED

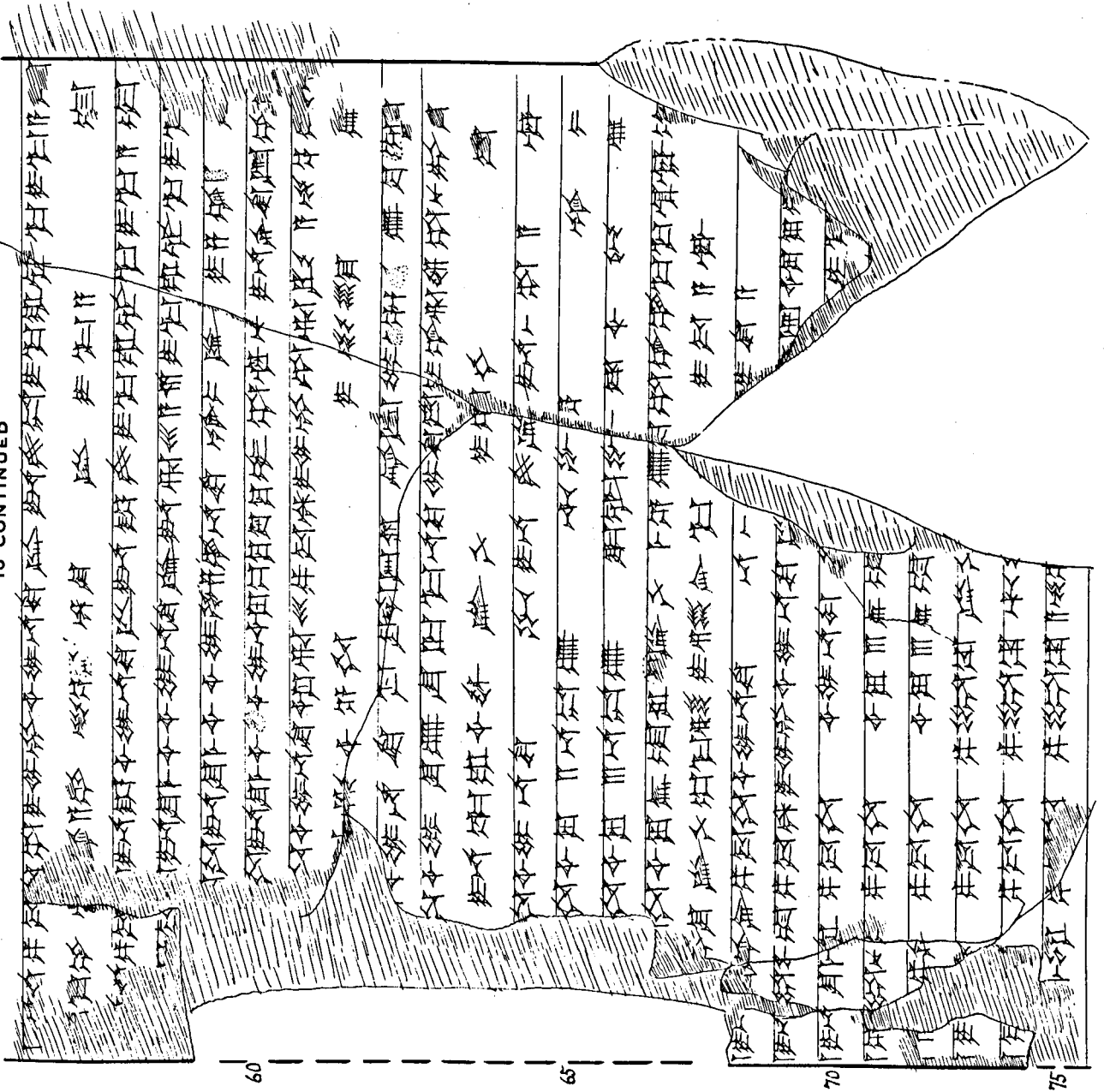


40  
45  
50  
55

Handwritten text in a cursive script, likely a form of Chinese or Japanese, arranged in vertical columns. The text is partially obscured by a large, dark, irregular ink blot or redaction mark that covers the central portion of the page. The visible text appears to be a continuous passage, possibly a letter or a record, written in a fluid, cursive hand. The columns are numbered 40, 45, 50, and 55 on the left margin.



18 CONTINUED



69

70

71

72









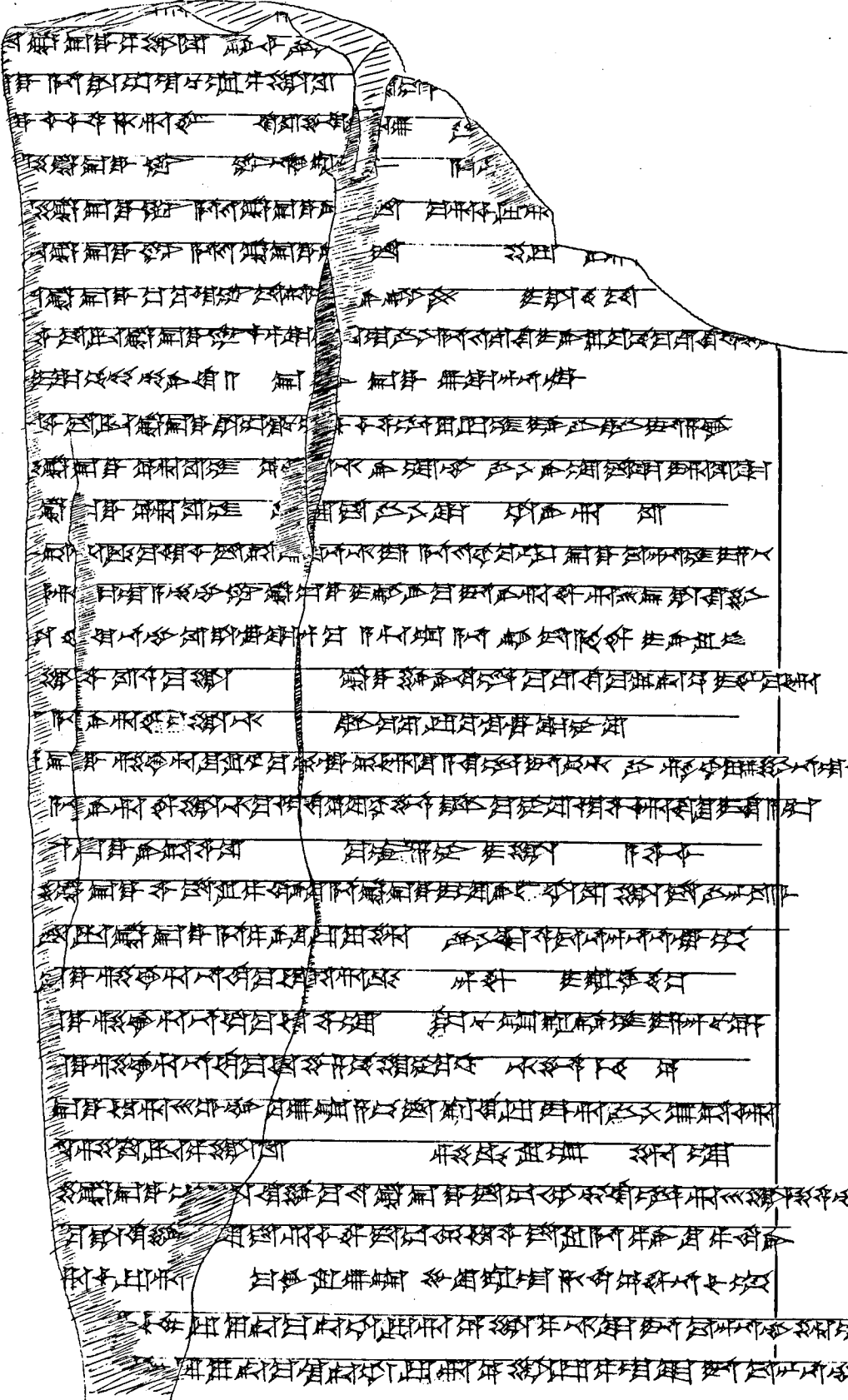


[illegible][illegible]



[illegible]

A few lines missing

0. 

5

10

15

20

25

30





25 CONTINUED

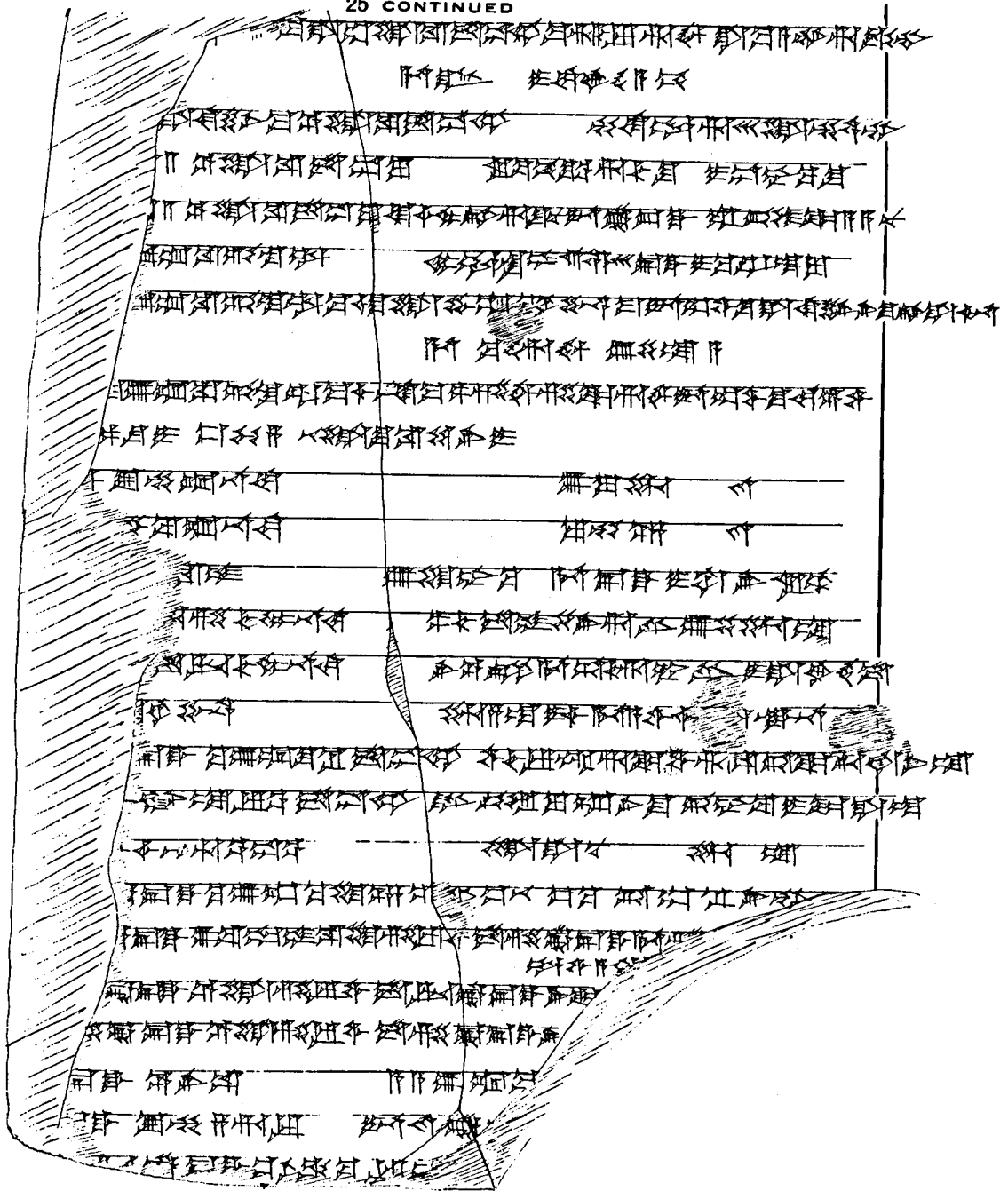
60

65

70

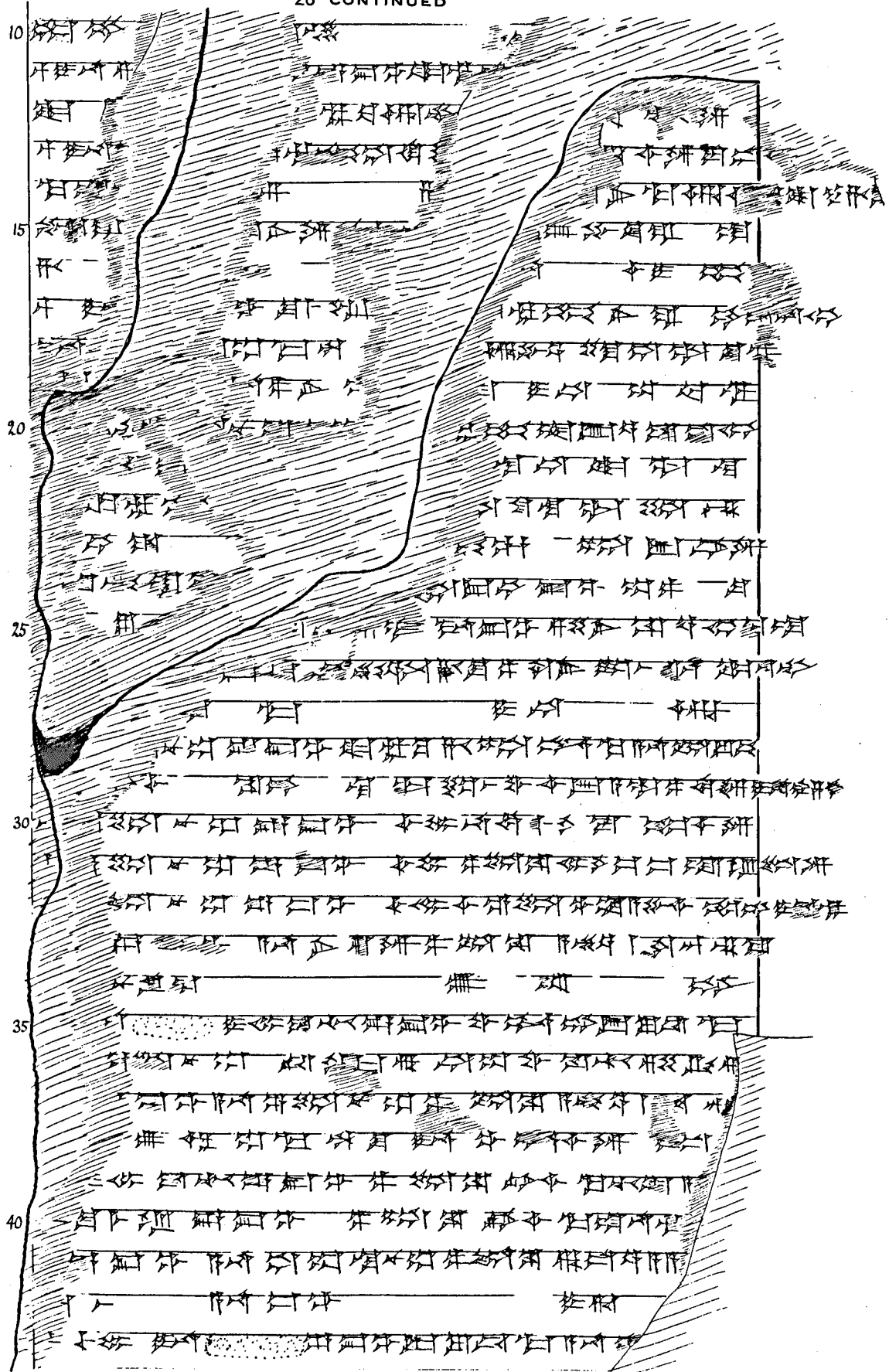
75

80



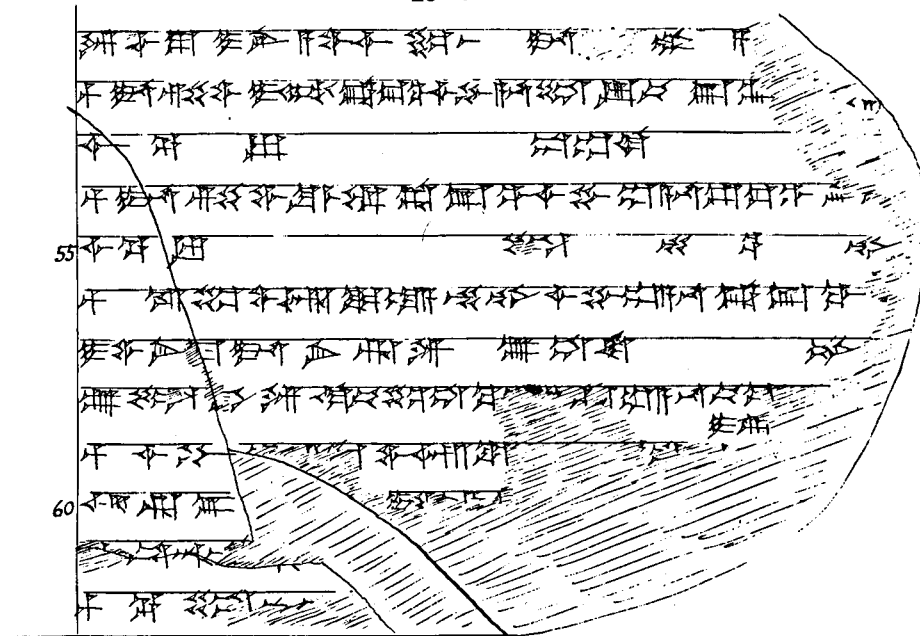




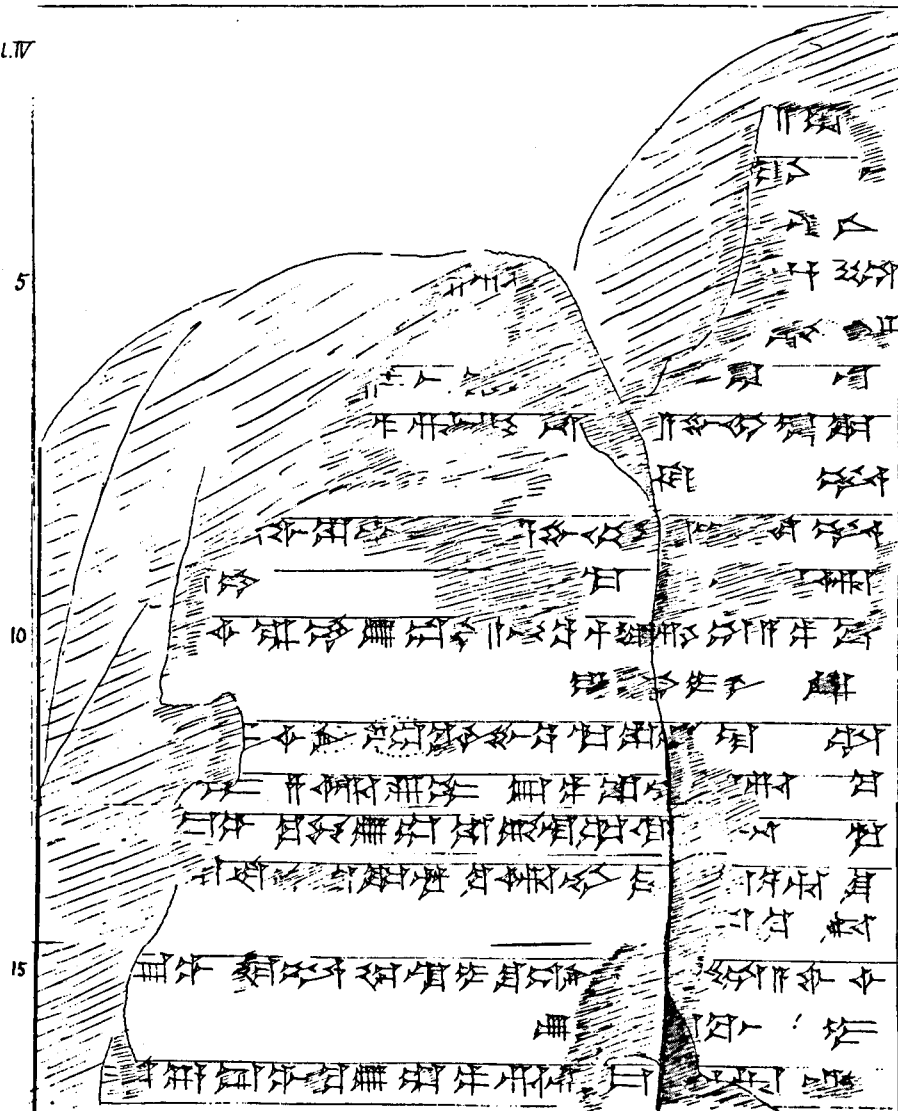




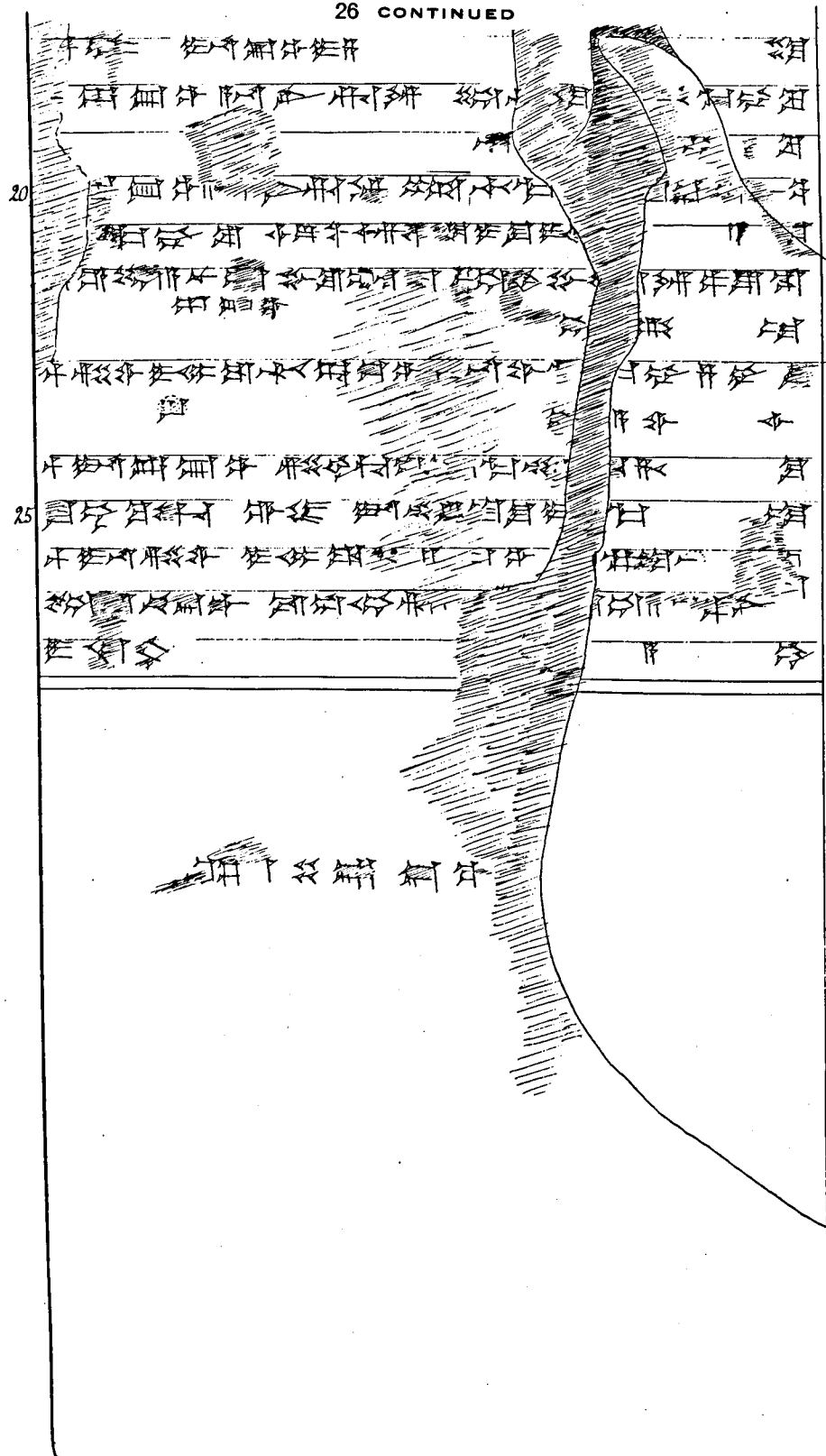
10  
 20  
 30  
 40  
 50



61. IV









[illegible]

|    |               |   |
|----|---------------|---|
|    | 阿 阿 阿 阿 阿     | 阿 |
| 35 | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿 阿           | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿       | 阿 |
|    | 阿 阿 阿         | 阿 |
|    | 阿 阿 阿         | 阿 |
| 40 | 阿 阿           | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿             | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿     | 阿 |
|    | 阿 阿 阿         | 阿 |
| 45 | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿     | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿       | 阿 |
| 50 | 阿 阿 阿         | 阿 |
|    | 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 | 阿 |
|    | 阿 阿           | 阿 |
| 55 | 阿 阿 阿         | 阿 |

[illegible]

10 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

15 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

20 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

25 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
~~𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔~~  
~~𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔~~

30 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

35 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

40 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔

31 CONTINUED

45 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔  
50 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
55 𠂔𠂔 𠂔

Col. III 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔  
5 𠂔𠂔 𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
10 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
15 𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔

20 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
25 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
30 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔𠂔  
35 𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔𠂔  
40 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
45 𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
50 𠂔𠂔𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔

𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔

Col. IV 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
5 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
10 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
15 𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
20 𠂔𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔 𠂔𠂔𠂔  
25 𠂔𠂔 𠂔𠂔  
𠂔𠂔𠂔 𠂔  
𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔



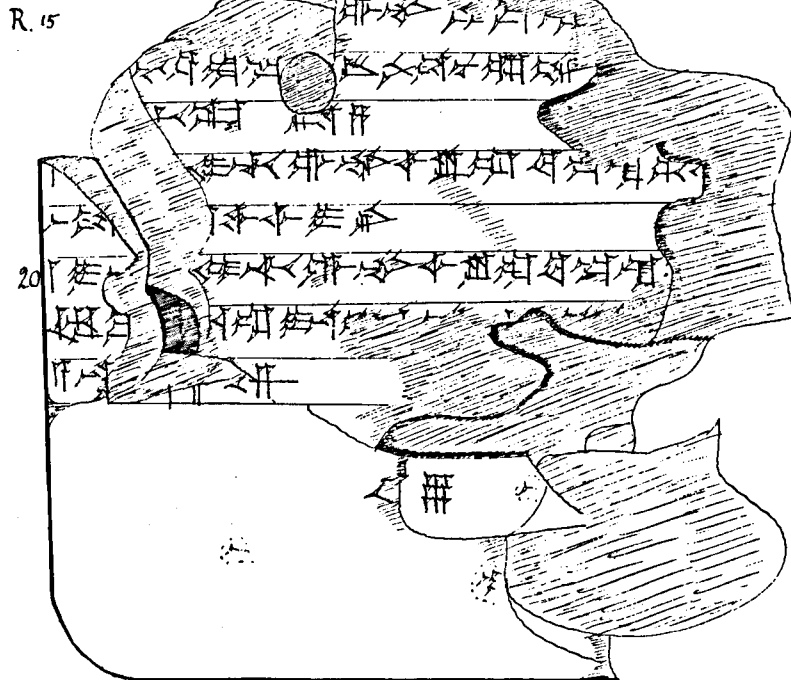
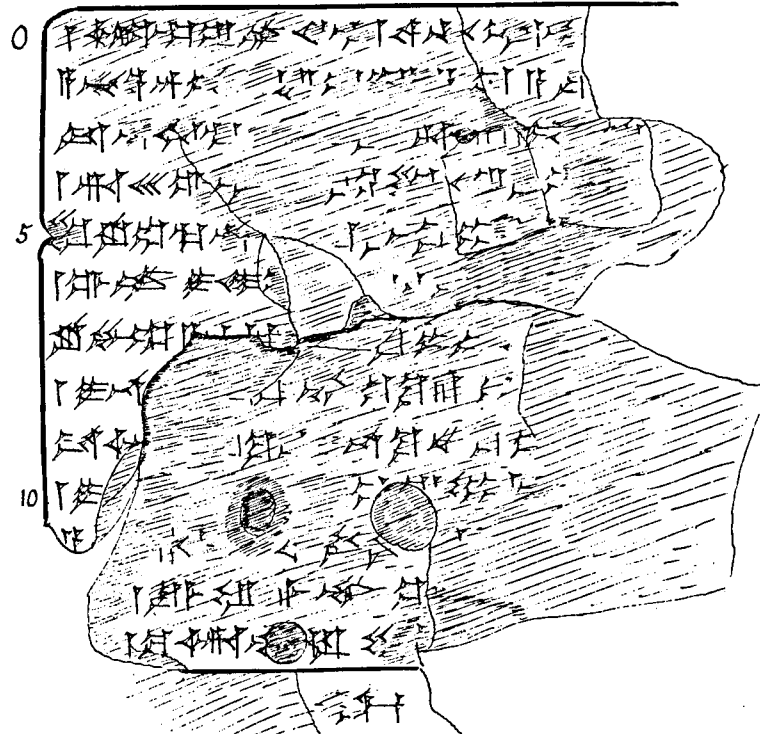












0.  
Col. I

33

5

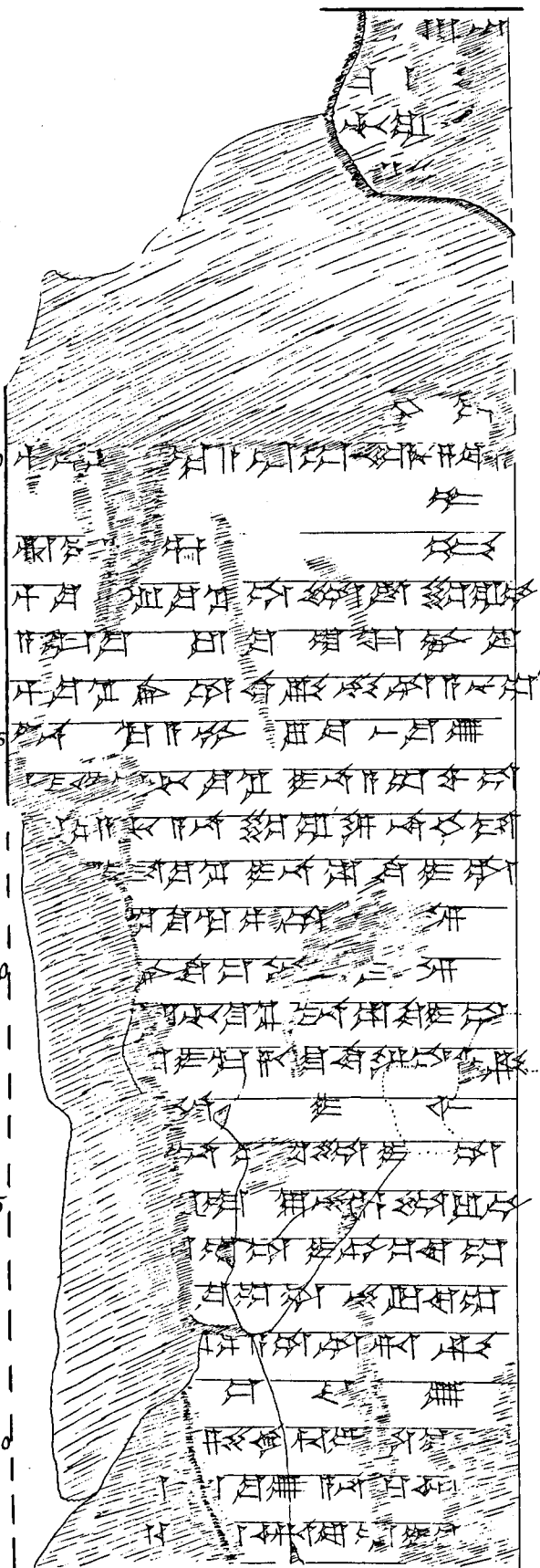
10

15

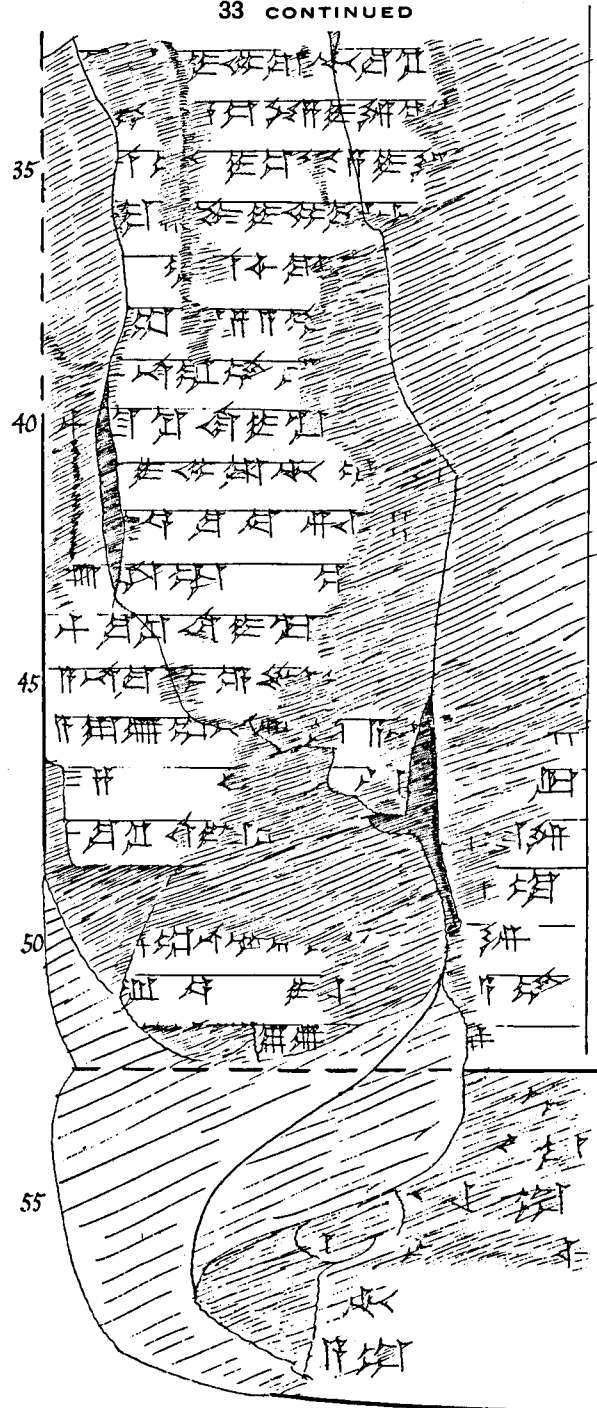
20

25

30

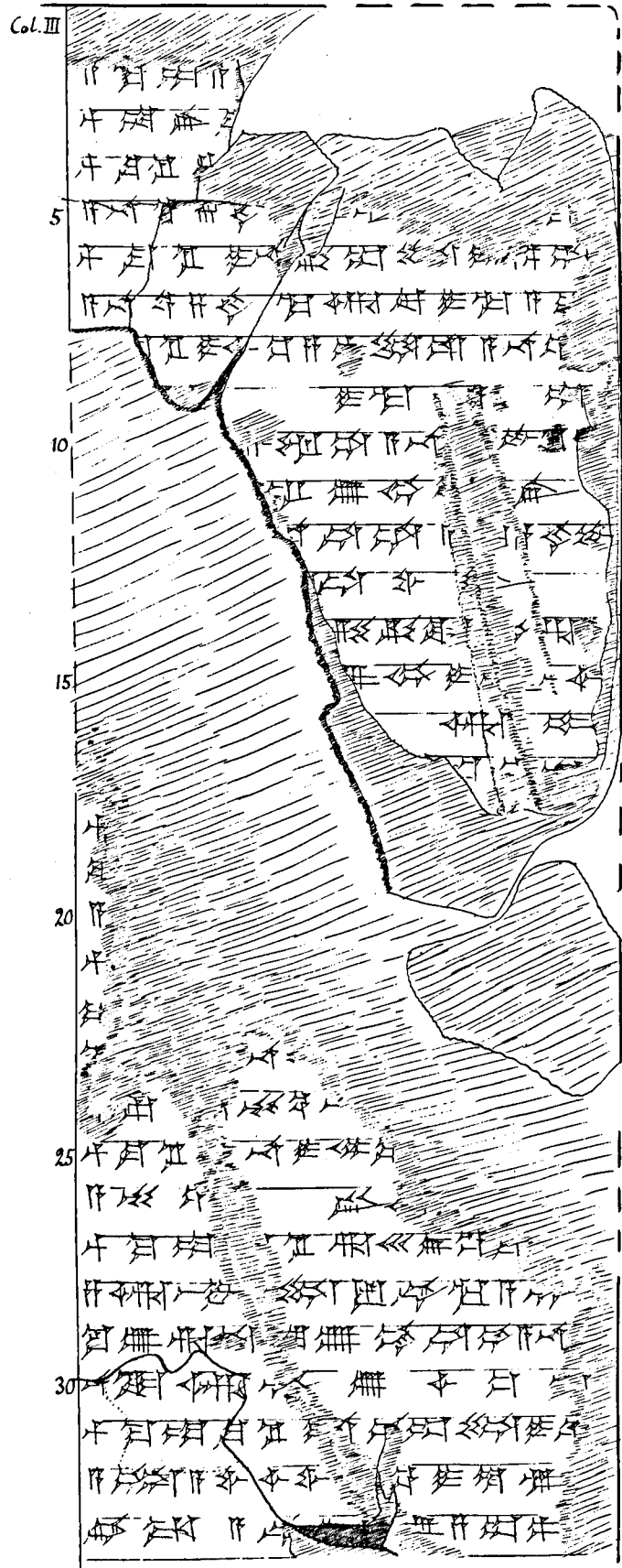


## 33 CONTINUED

















Col. V

5

10

15

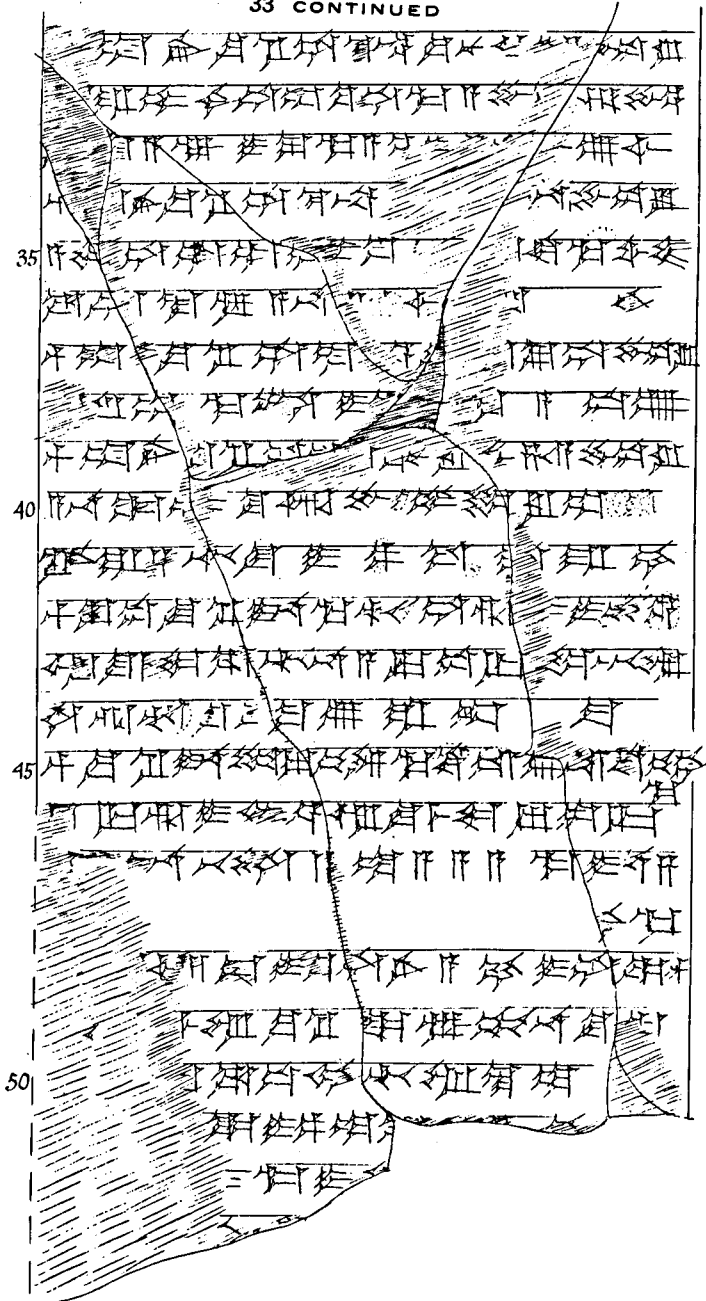
20

25

30

Handwritten text in a cuneiform script, organized into columns and rows. The text is heavily obscured by diagonal hatching and ink smudges. The columns are labeled on the left with 'Col. V' and row numbers 5, 10, 15, 20, 25, and 30. The script consists of various wedge-shaped characters arranged in horizontal lines. Some characters are clearly legible, while others are obscured by the hatching. The overall appearance is that of a heavily damaged or obscured ancient document.

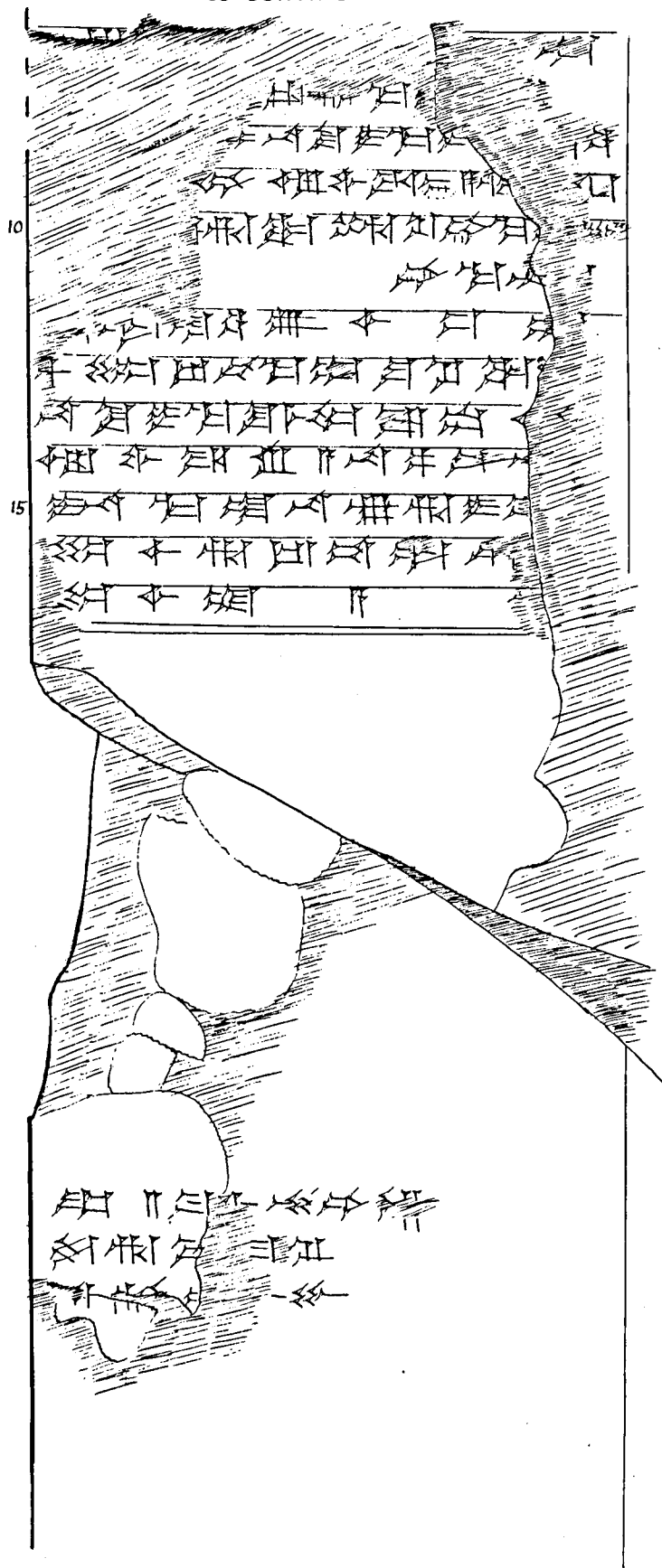
33 CONTINUED



A few lines missing

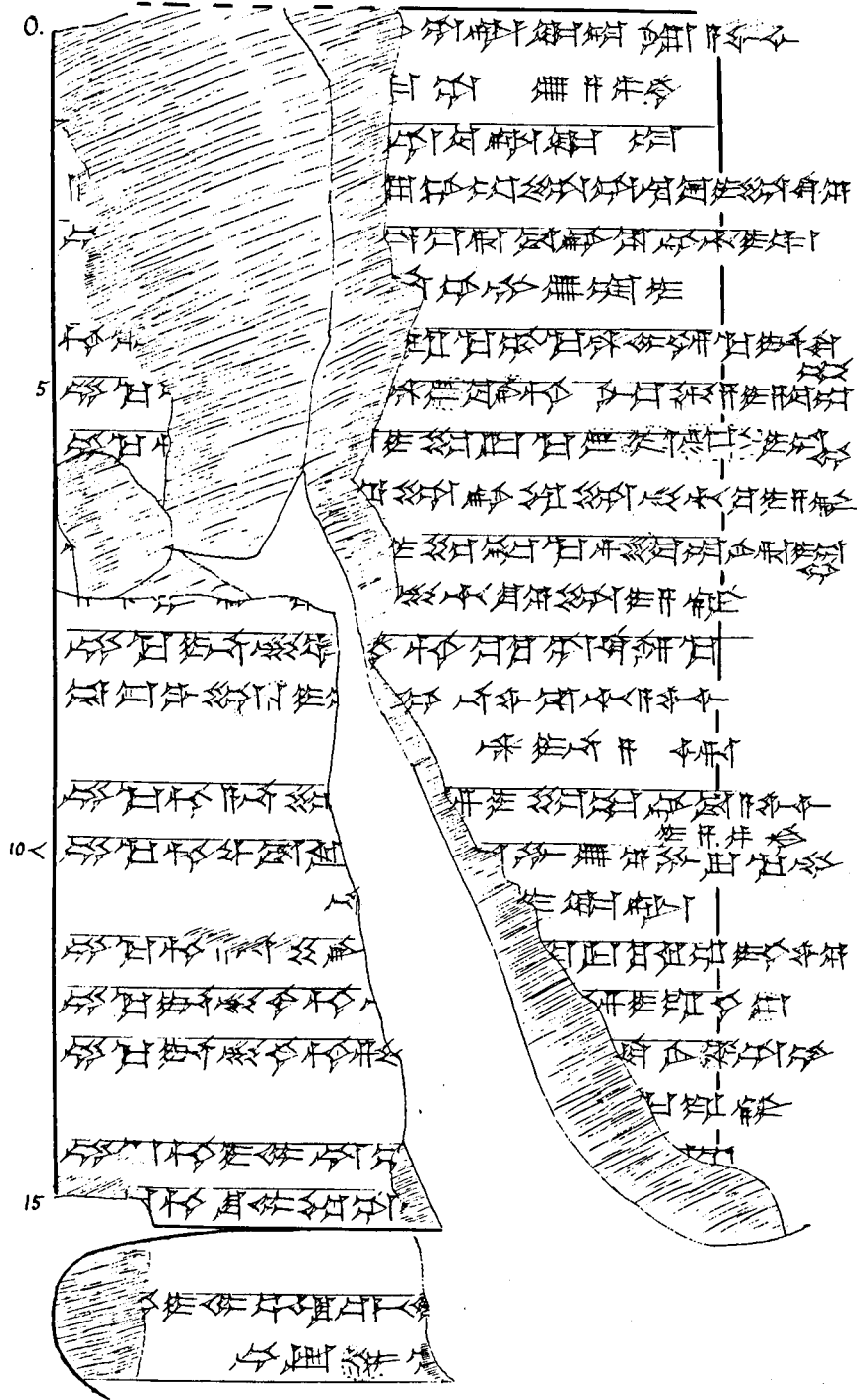
Col. VI





0  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

R. 20  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

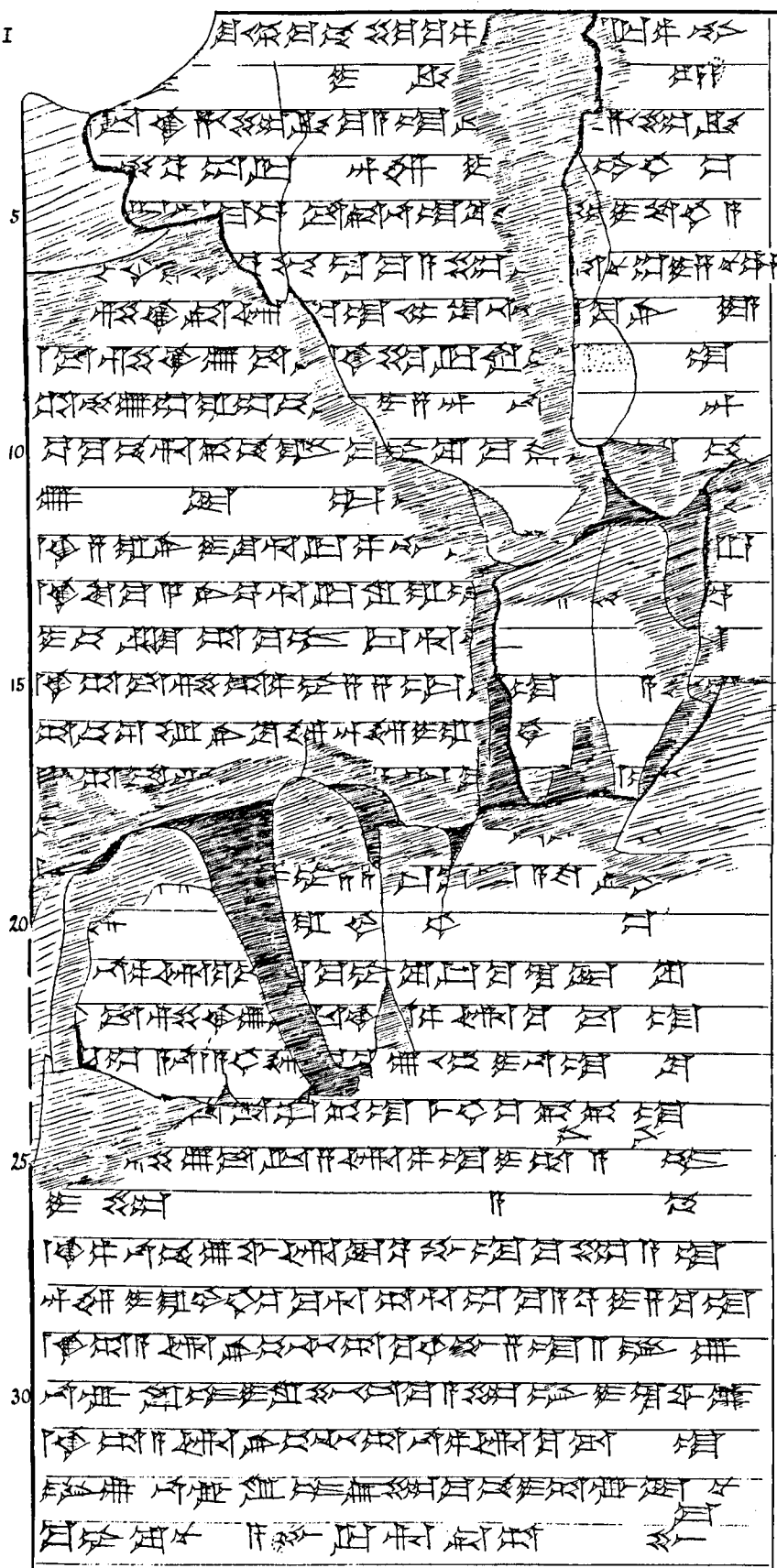






C  
Col. I

36









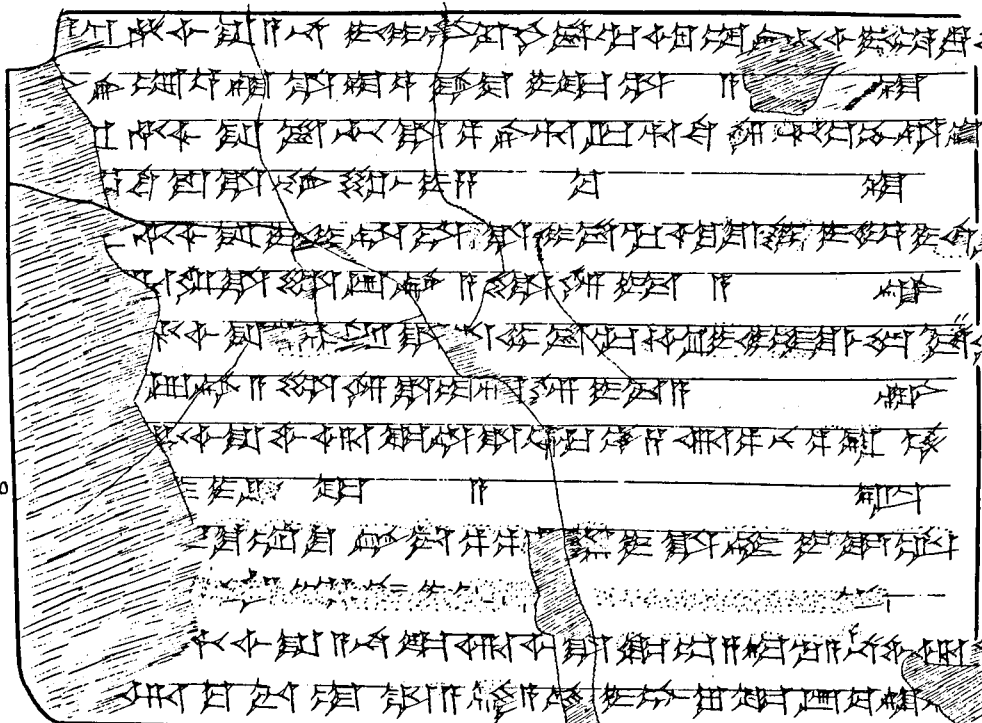




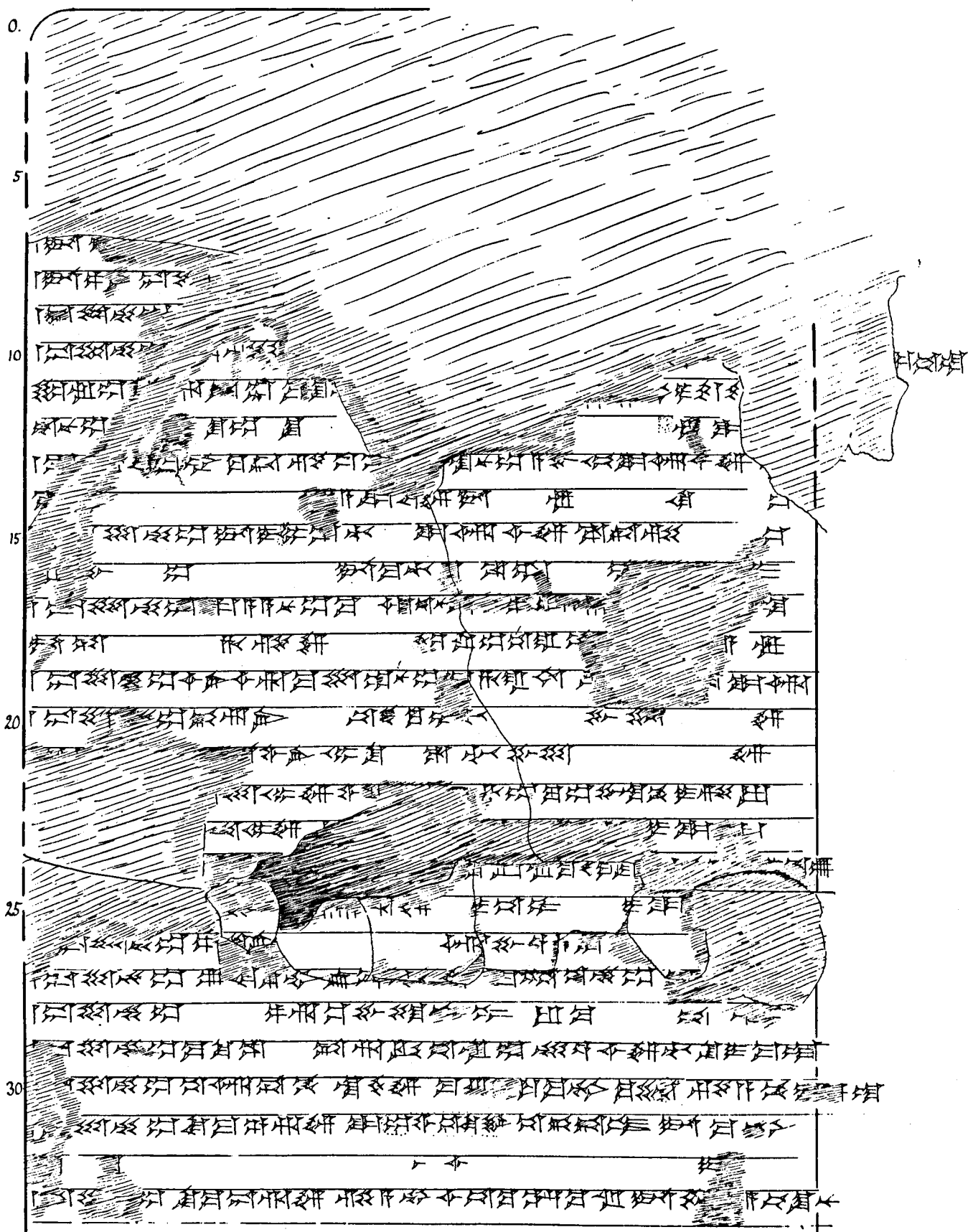






0. 
  
 5.
   
 10.

R
   
 15.
   
 20.
   
 25.



35  
 40  
 45  
 50

Handwritten text in a cuneiform script, organized into horizontal lines. The text is partially obscured by a large, irregular, shaded area on the left side of the page, which appears to be a reconstruction of a damaged or buried portion of the original document. The lines of text are numbered 35, 40, 45, and 50 on the left margin.

R.  
 55  
 60

Handwritten text in a cuneiform script, organized into horizontal lines. The text is partially obscured by a large, irregular, shaded area on the left side of the page, which appears to be a reconstruction of a damaged or buried portion of the original document. The lines of text are numbered 55 and 60 on the left margin.









42 CONTINUED

|    |     |     |     |     |     |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 40 | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 45 | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 50 | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 55 | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 60 | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
|    | ... | ... | ... | ... | ... |
| 65 | ... | ... | ... | ... | ... |

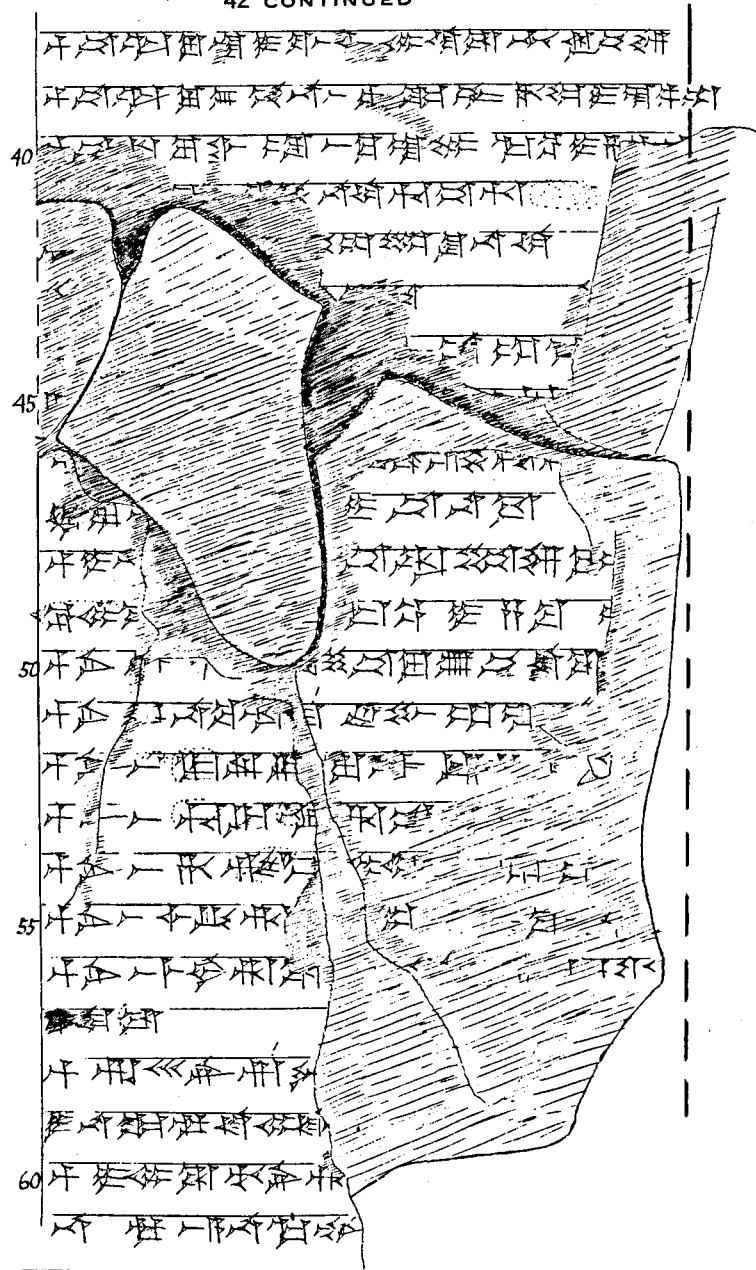
R.

|          |     |     |     |     |     |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Col. III | ... | ... | ... | ... | ... |
|          | ... | ... | ... | ... | ... |
|          | ... | ... | ... | ... | ... |

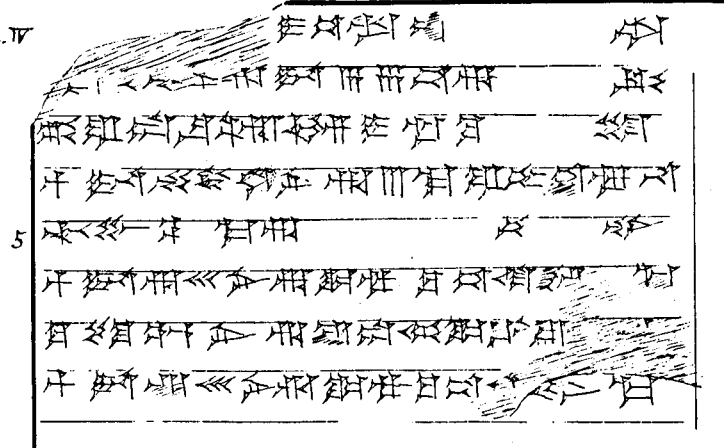


5  
 10  
 15  
 20  
 25  
 30  
 35

42 CONTINUED

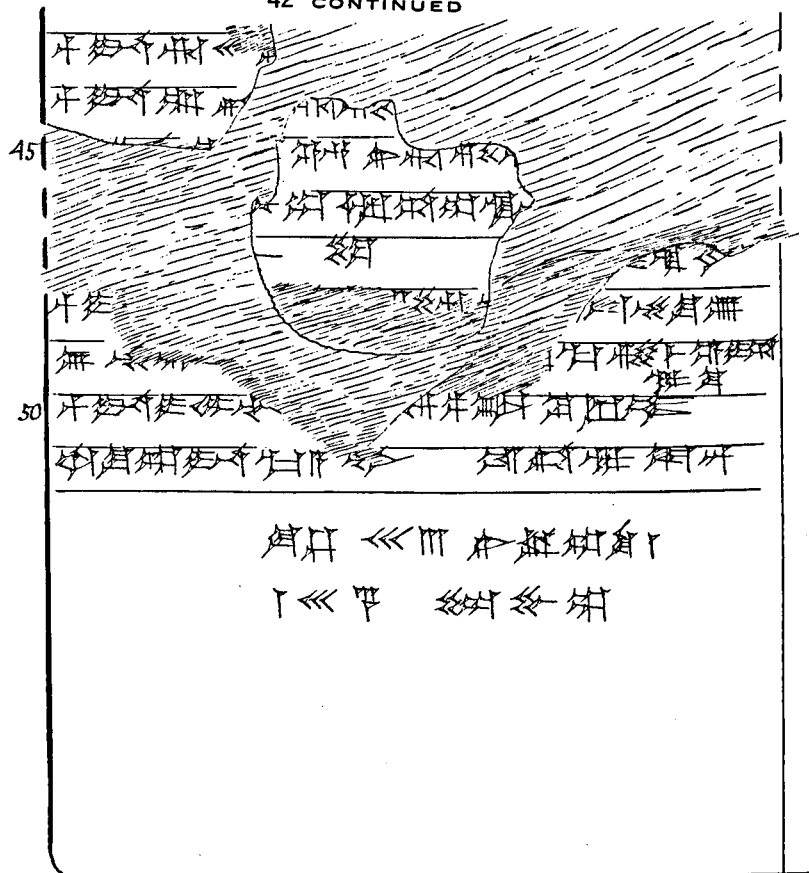


Col. IV

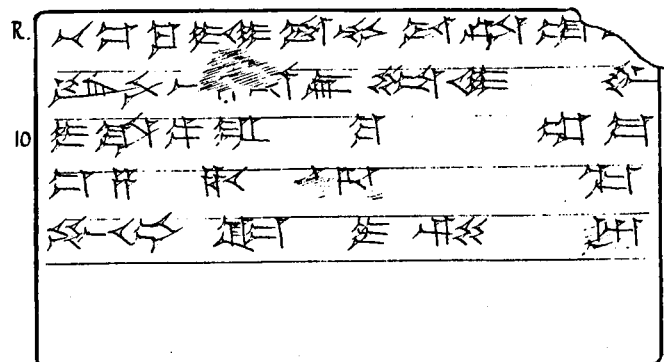
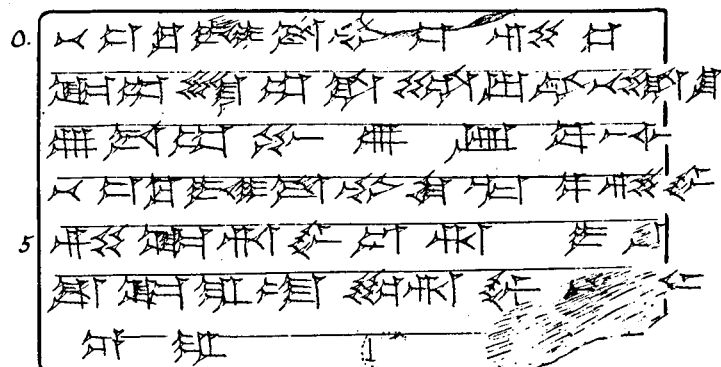




42 CONTINUED



43





44 CONTINUED

Handwritten notes on lined paper, including a large 'X' mark and the text '44 CONTINUED'.

[illegible]

## 44 CONTINUED

[illegible]

## 45

0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

1. 此乃...  
 2. 此乃...  
 3. 此乃...  
 4. 此乃...  
 5. 此乃...  
 6. 此乃...  
 7. 此乃...  
 8. 此乃...  
 9. 此乃...  
 10. 此乃...  
 11. 此乃...  
 12. 此乃...  
 13. 此乃...  
 14. 此乃...  
 15. 此乃...  
 16. 此乃...  
 17. 此乃...  
 18. 此乃...  
 19. 此乃...  
 20. 此乃...  
 21. 此乃...  
 22. 此乃...  
 23. 此乃...  
 24. 此乃...  
 25. 此乃...  
 26. 此乃...  
 27. 此乃...  
 28. 此乃...  
 29. 此乃...  
 30. 此乃...  
 31. 此乃...  
 32. 此乃...  
 33. 此乃...  
 34. 此乃...  
 35. 此乃...

7. 下全形  
 40. 下全形  
 45. 下全形  
 50. 下全形



|    |             |      |
|----|-------------|------|
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
| 55 | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
| 60 | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
| 65 | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
| 70 | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
|    | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |
| 75 | 「用發開發」發開通年日 | 發開年日 |





46 CONTINUED

10

15

20

25

30

35

61. III

1 日月年...  
2 日月年...  
3 日月年...  
4 日月年...  
5 日月年...  
6 日月年...  
7 日月年...  
8 日月年...  
9 日月年...  
10 日月年...  
11 日月年...  
12 日月年...  
13 日月年...  
14 日月年...  
15 日月年...



50  
55

Handwritten text in a cuneiform script, organized into columns. The text is partially obscured by a large, dark, irregular mark on the left side of the page.

R.  
Col. IV

5  
10  
15  
20

Handwritten text in a cuneiform script, organized into columns. The text is partially obscured by a large, dark, irregular mark on the left side of the page.





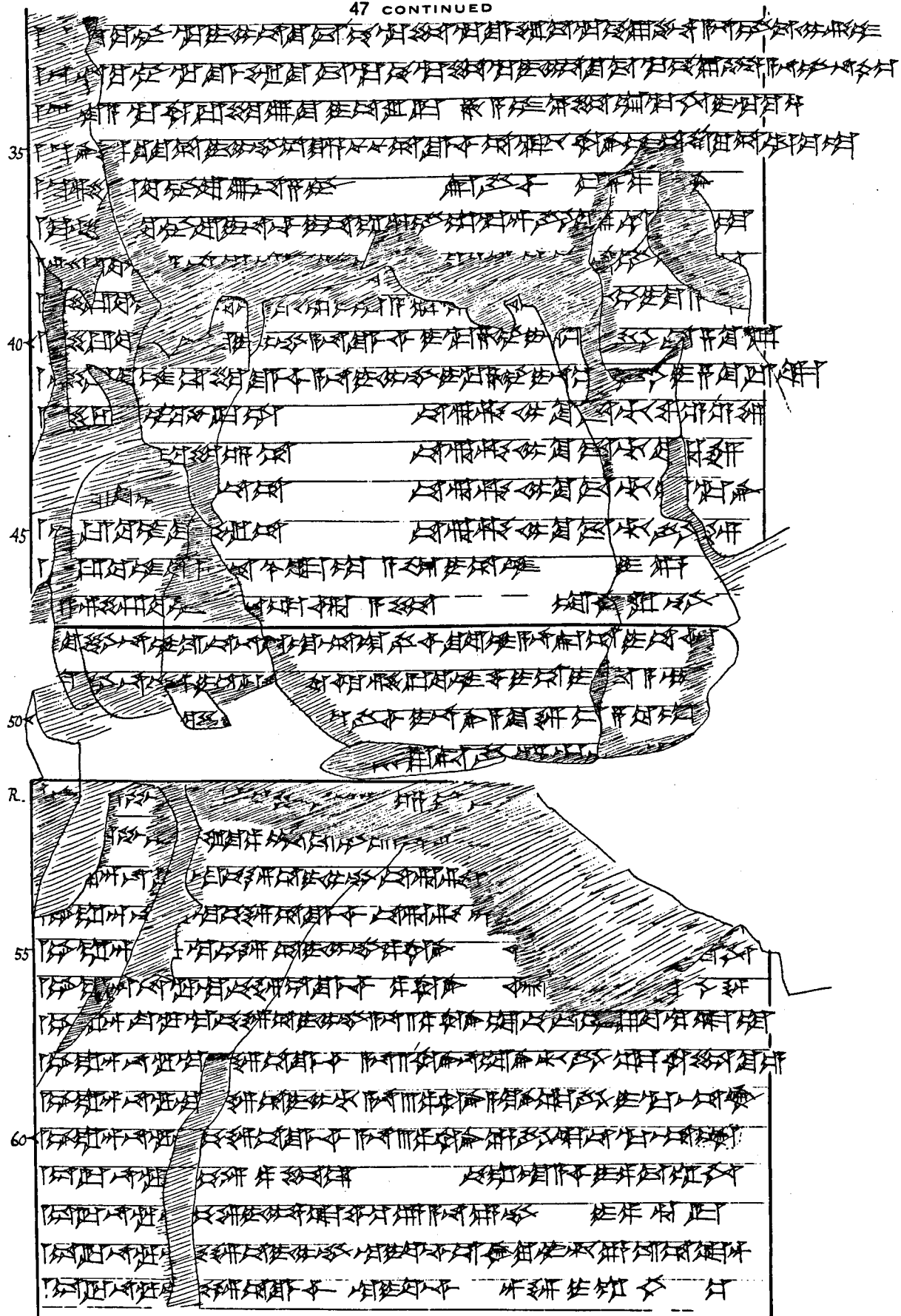
46 CONTINUED

Handwritten musical notation on a five-line staff, continuing from the previous page. The notation includes various rhythmic values and melodic lines.

[illegible]







65  
70  
75  
80  
85  
90

Handwritten Chinese text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

0. [Illegible text]
5. [Illegible text]
10. [Illegible text]
15. [Illegible text]
20. [Illegible text]
25. [Illegible text]

[illegible]

正史列傳

R.

[illegible]

48 CONTINUED

月 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 月 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 月 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 月 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉

冊

領 事 館 辦 事 處

丁 亥 年

49

0. 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 5. 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 10. 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 15. 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉  
 丁 亥 年 建 於 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉 辰 戌 亥 卯 酉





0.

51

Col. I

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

35

40

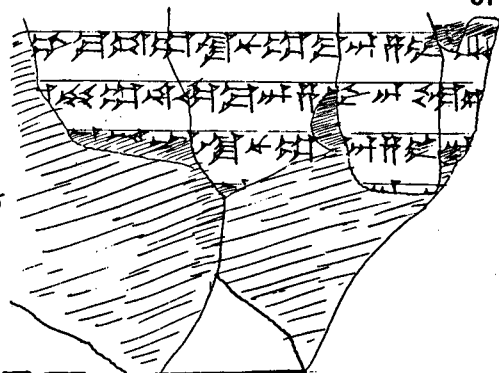
45

Col. II

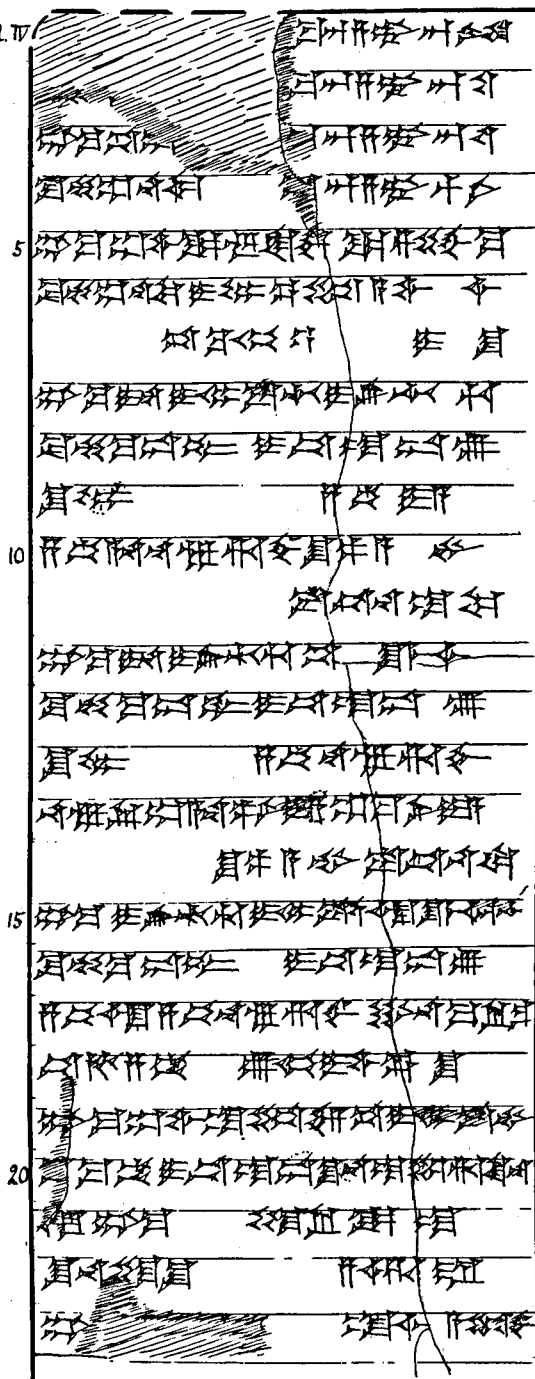
1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



45



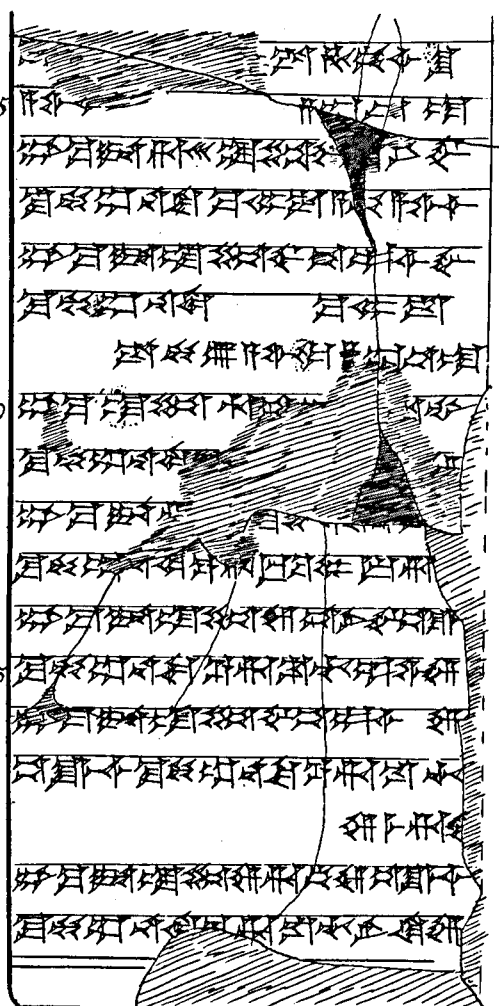
6.1.7



25

30

35



|    |        |                                                     |                                        |
|----|--------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 0. | Col. I | <div> <div> </div> <div> </div> <div> </div> </div> | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 5  |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 10 |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 15 |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 20 |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 25 |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
| 30 |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |
|    |        | <div> </div> <div> </div> <div> </div>              | <div> </div> <div> </div> <div> </div> |

52 CONTINUED

35  
[Hieroglyphic text block with a large shaded area on the left side]

Col. II  
[Hieroglyphic text block with a large shaded area on the right side]

25

[illegible]

丙辰年正月十五日

R.

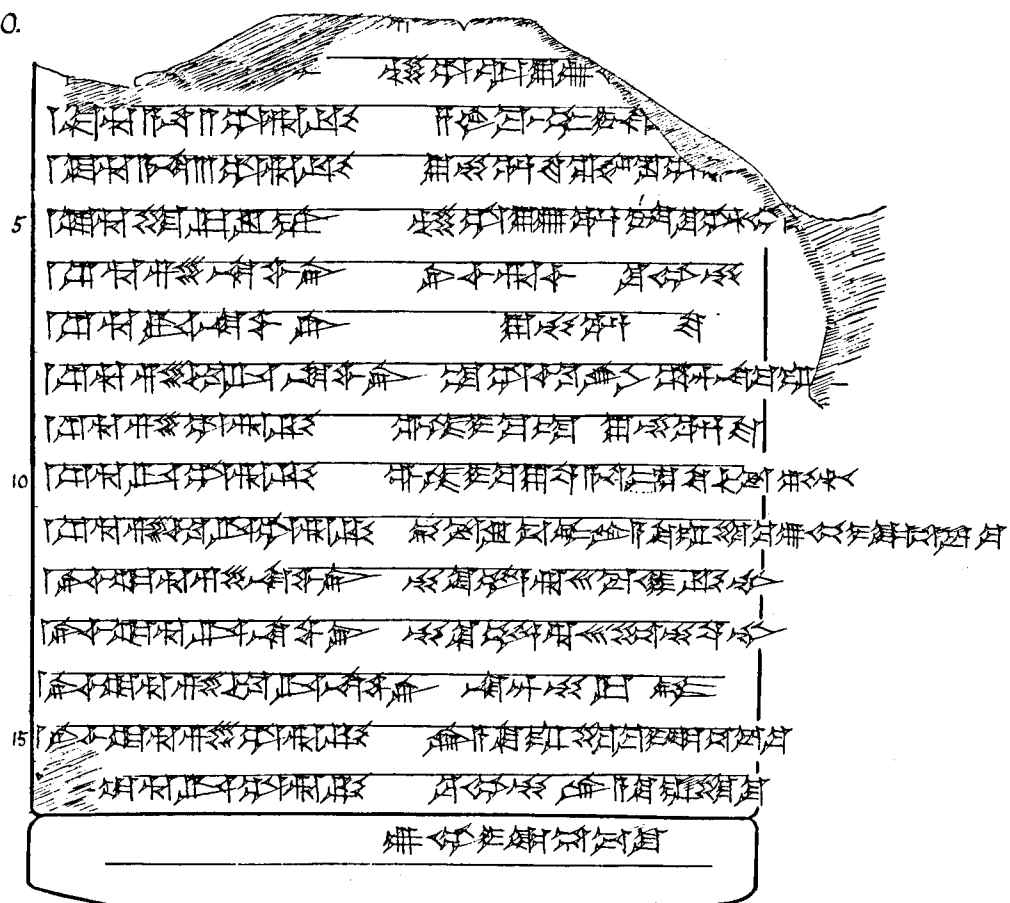
[illegible]



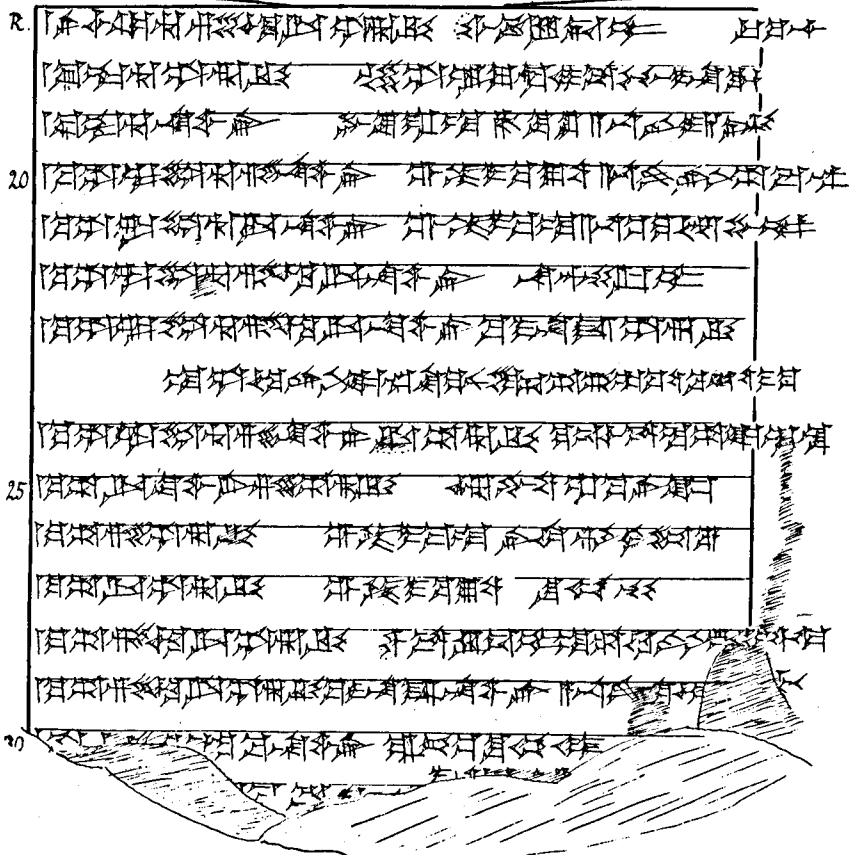




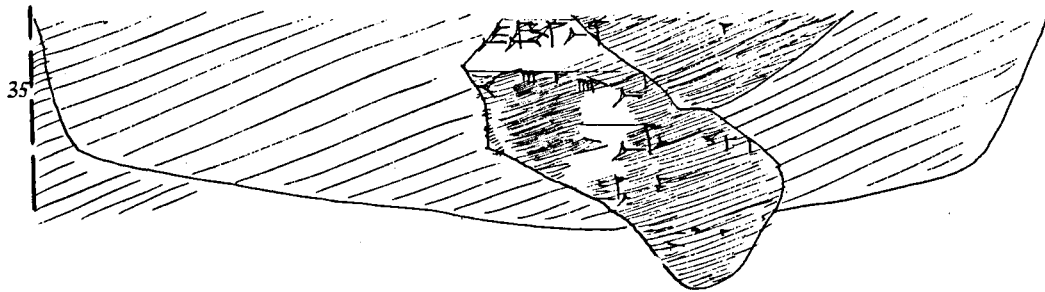
Q.



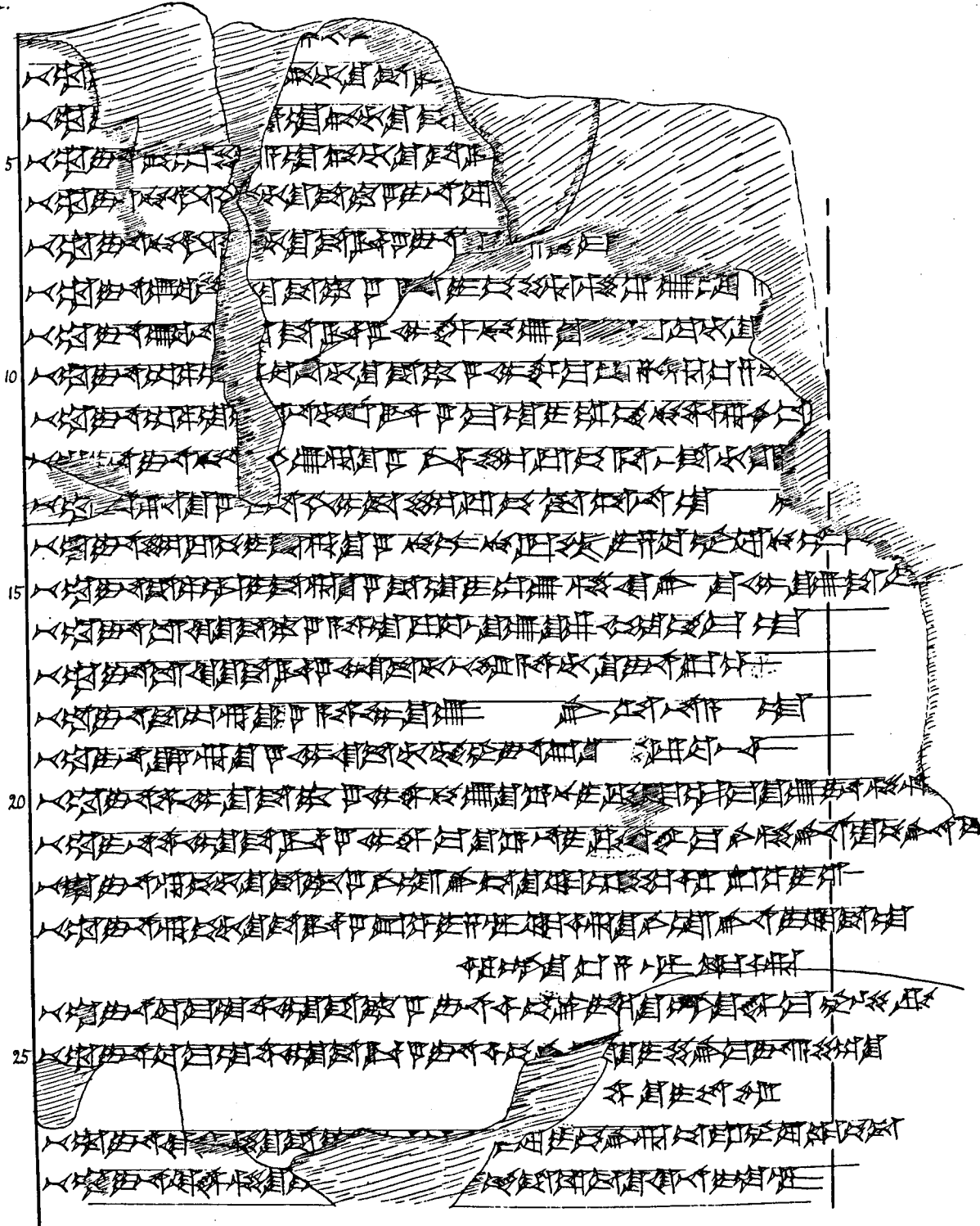
R.

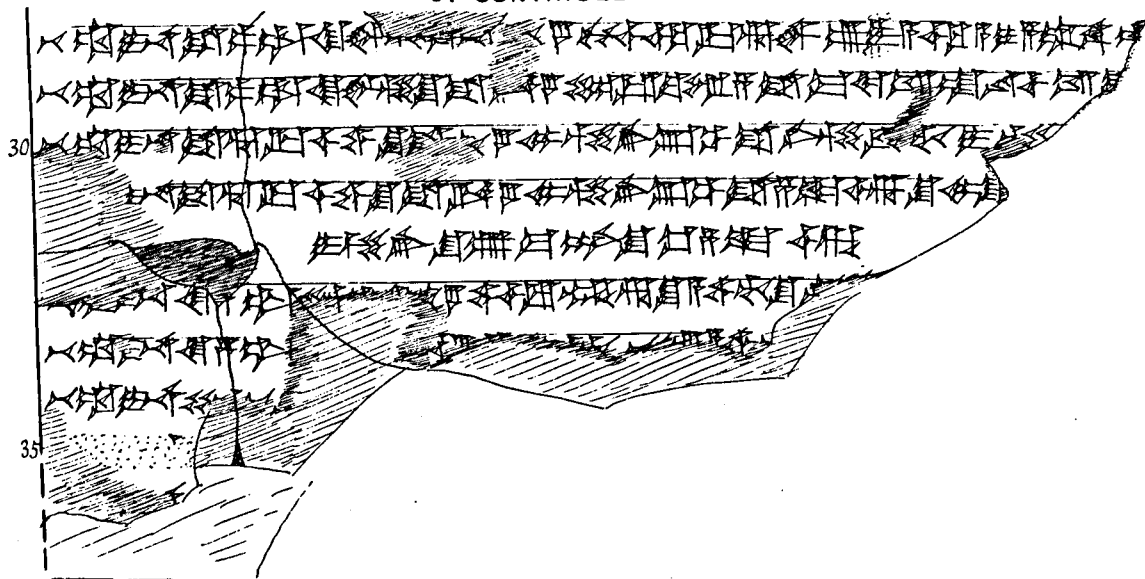


0. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
5. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
10. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
15. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
20. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
25. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生  
30. 人因生而後死  
人因死而後生  
人因生而後死  
人因死而後生

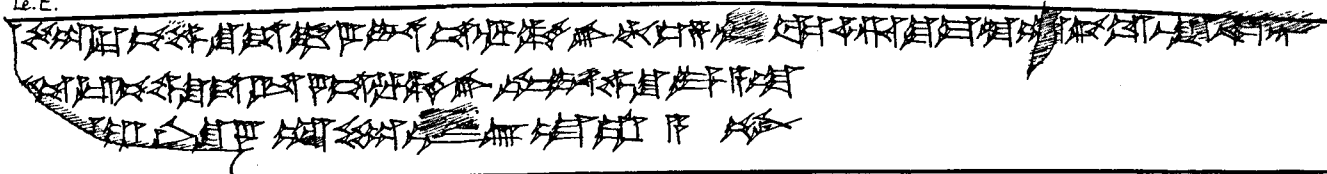


R.

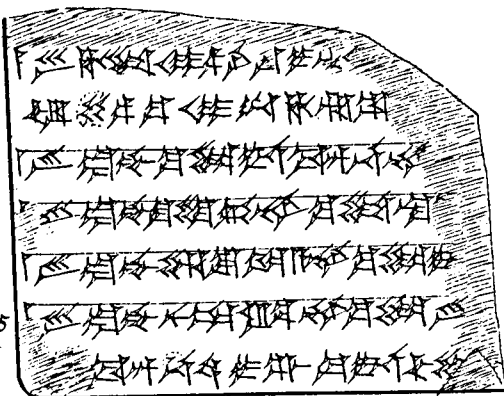




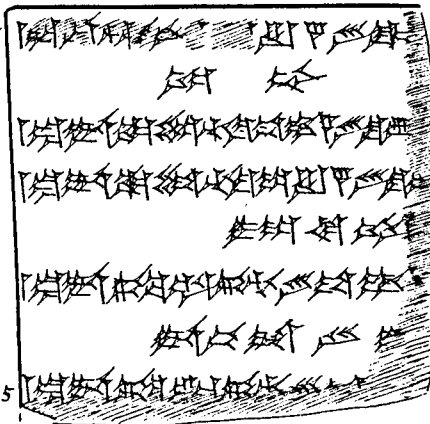
Le. E.



0.2



R. 2



0.

Col. 1

5

10

15

20

25

30

1. 日  
 2. 月  
 3. 日  
 4. 月  
 5. 日  
 6. 月  
 7. 日  
 8. 月  
 9. 日  
 10. 月  
 11. 日  
 12. 月  
 13. 日  
 14. 月  
 15. 日  
 16. 月  
 17. 日  
 18. 月  
 19. 日  
 20. 月  
 21. 日  
 22. 月  
 23. 日  
 24. 月  
 25. 日  
 26. 月  
 27. 日  
 28. 月  
 29. 日  
 30. 月  
 31. 日  
 32. 月  
 33. 日  
 34. 月  
 35. 日  
 36. 月  
 37. 日  
 38. 月  
 39. 日  
 40. 月  
 41. 日  
 42. 月  
 43. 日  
 44. 月  
 45. 日  
 46. 月  
 47. 日  
 48. 月  
 49. 日  
 50. 月  
 51. 日  
 52. 月  
 53. 日  
 54. 月  
 55. 日  
 56. 月  
 57. 日  
 58. 月  
 59. 日  
 60. 月  
 61. 日  
 62. 月  
 63. 日  
 64. 月  
 65. 日  
 66. 月  
 67. 日  
 68. 月  
 69. 日  
 70. 月  
 71. 日  
 72. 月  
 73. 日  
 74. 月  
 75. 日  
 76. 月  
 77. 日  
 78. 月  
 79. 日  
 80. 月  
 81. 日  
 82. 月  
 83. 日  
 84. 月  
 85. 日  
 86. 月  
 87. 日  
 88. 月  
 89. 日  
 90. 月  
 91. 日  
 92. 月  
 93. 日  
 94. 月  
 95. 日  
 96. 月  
 97. 日  
 98. 月  
 99. 日  
 100. 月

5  
 10  
 15  
 20

R.

Col III

5

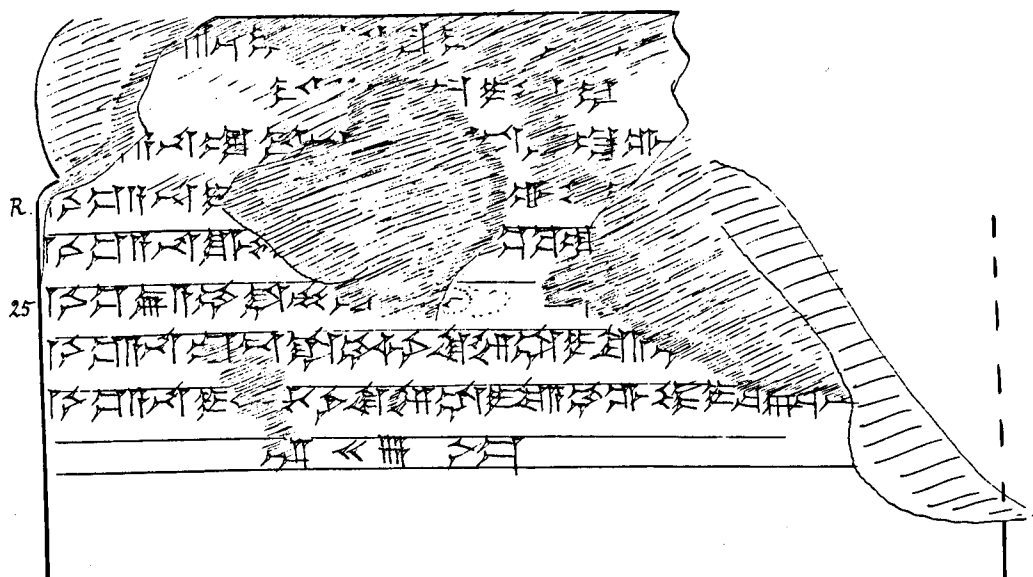
10  
 15  
 20  
 25  
 30  
 35

Col. II not inscribed

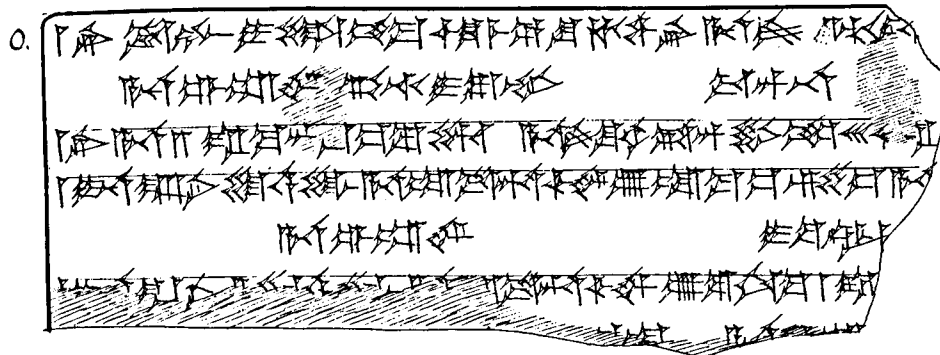




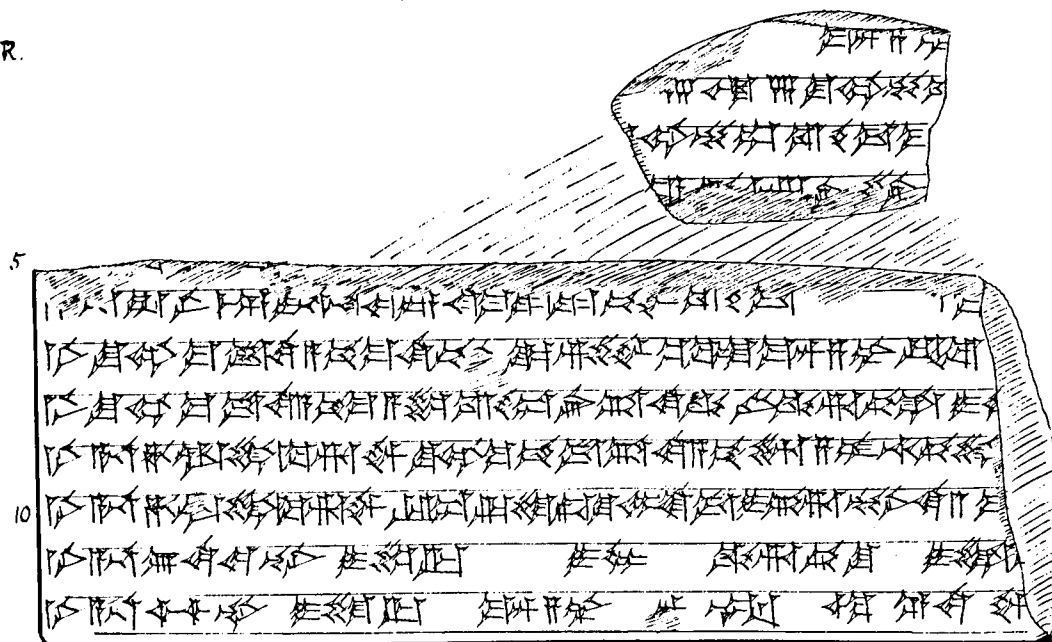
57 CONTINUED



58



R.





60 CONTINUED

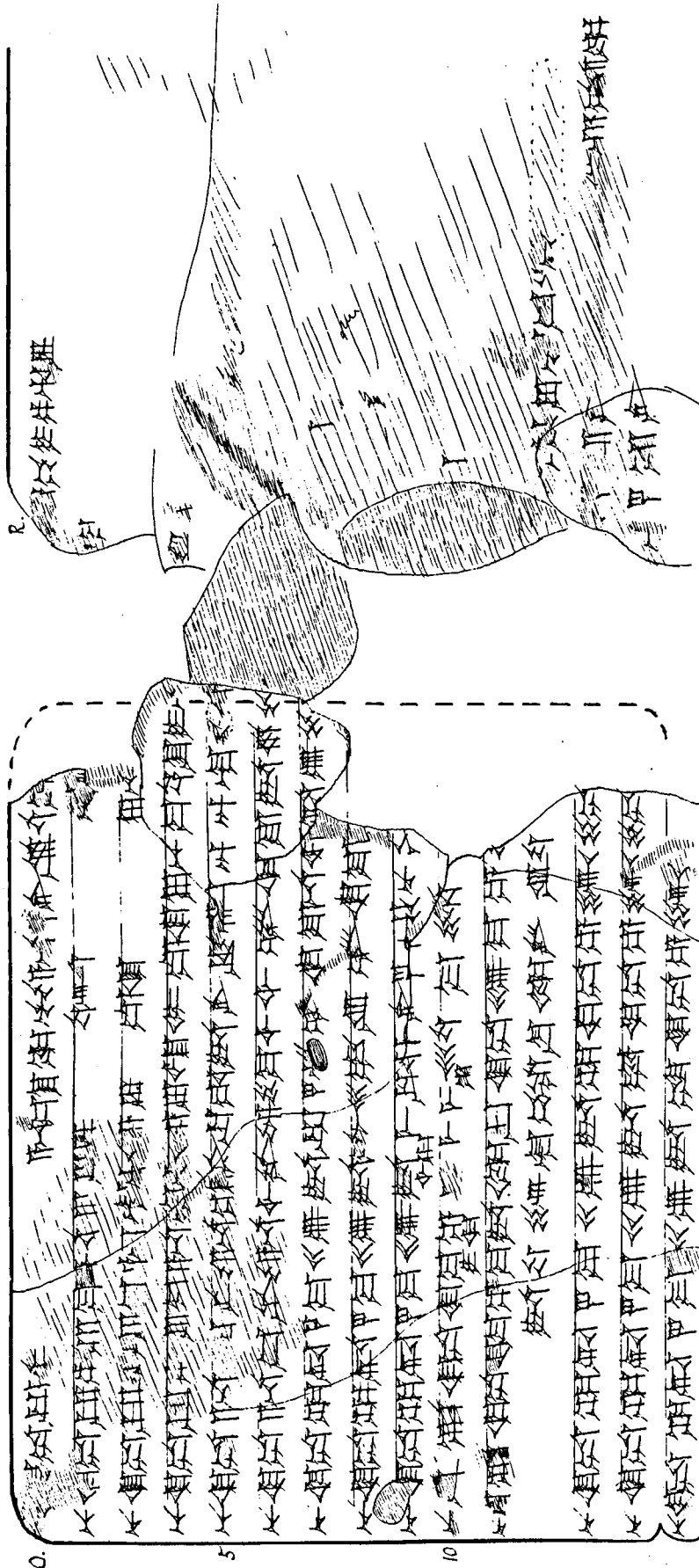
5 此 碑 除 所 刻 之 碑 外 其 餘 各 碑 均 已 磨 滅 矣 今 所 存 之 碑 僅 此 一 碑 耳 其 碑 之 文 字 亦 有 磨 滅 者 茲 將 所 存 之 碑 文 錄 之 於 後 以 便 考 證 其 碑 之 文 字 亦 有 磨 滅 者 茲 將 所 存 之 碑 文 錄 之 於 後 以 便 考 證

10  
 15

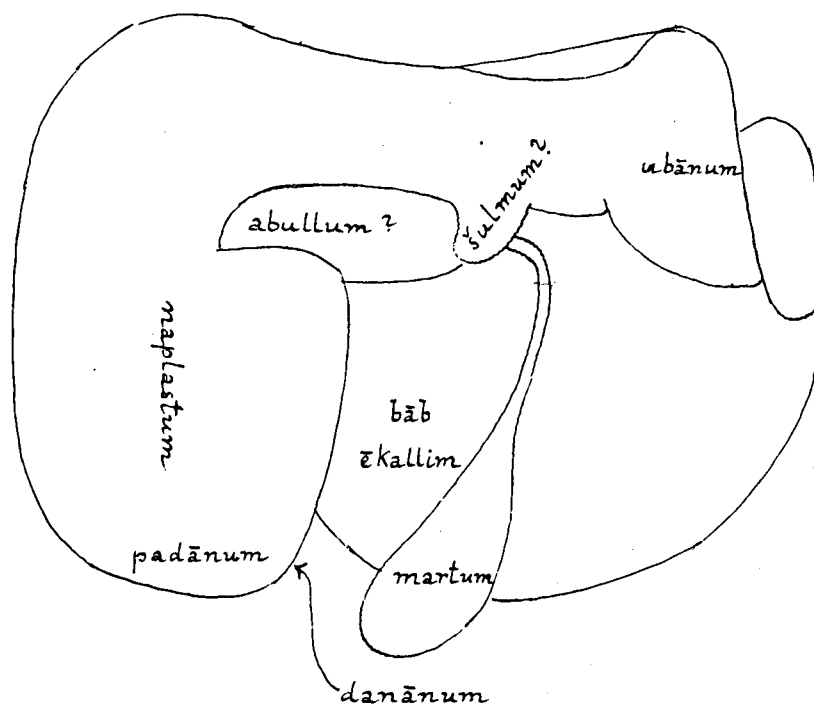
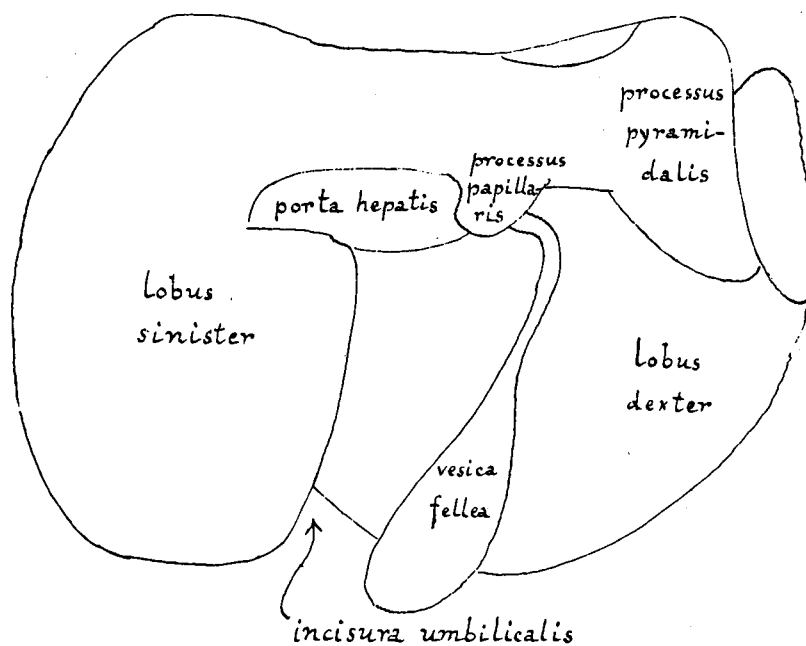


10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 8

[illegible]



The liver of a sheep



I Signs Used with Phonetic Values

|    | Younger Cursive | Archaic Cursive | Ideographic Values | Phonetic Values |
|----|-----------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| 1  |                 |                 |                    | aš, rum         |
| 2  |                 |                 |                    | hal             |
| 3  |                 |                 | ilum "god"         | an              |
| 4  |                 |                 |                    | mah             |
| 5  |                 |                 |                    | la              |
| 6  |                 |                 |                    | nu              |
| 7  |                 |                 |                    | tim             |
| 8  |                 |                 |                    | be, bat         |
| 9  |                 |                 |                    | na              |
| 10 |                 |                 | šumum "name"       | mu              |
| 11 |                 |                 | balātum "live"     | ti              |
| 12 |                 |                 | iššurum "bird"     | hu              |
| 13 |                 |                 |                    | nam             |
| 14 |                 |                 | bēlum "lord"       | en              |
| 15 |                 |                 |                    | ri, tal         |
| 16 |                 |                 |                    | zi              |
| 17 |                 |                 | kīnum "right"      | gi              |
| 18 |                 |                 |                    | ag              |
| 19 |                 |                 |                    | ig              |
| 20 |                 |                 |                    | gur             |
| 21 |                 |                 |                    | šu              |
| 22 |                 |                 |                    | si              |
| 23 |                 |                 |                    | ru              |
| 24 |                 |                 |                    | ub              |
| 25 |                 |                 |                    | sa              |
| 26 |                 |                 |                    | um              |
| 27 |                 |                 |                    | ad              |
| 28 |                 |                 |                    | ab              |



|    |  |  |                       |                 |
|----|--|--|-----------------------|-----------------|
| 29 |  |  | martum "gall bladder" | ze              |
| 30 |  |  |                       | ug              |
| 31 |  |  |                       | az              |
| 32 |  |  | alākum "go"           | du              |
| 33 |  |  |                       | uš              |
| 34 |  |  |                       | úr              |
| 35 |  |  |                       | tum             |
| 36 |  |  |                       | il              |
| 37 |  |  |                       | iš, mil         |
| 38 |  |  |                       | bi              |
| 39 |  |  |                       | kum             |
| 40 |  |  |                       | šum             |
| 41 |  |  |                       | am              |
| 42 |  |  |                       | ne (bí)         |
| 43 |  |  |                       | bil             |
| 44 |  |  |                       | ša              |
| 45 |  |  |                       | ga              |
| 46 |  |  |                       | ta              |
| 47 |  |  |                       | e               |
| 48 |  |  | mātum "country"       | un              |
| 49 |  |  |                       | kal, dan        |
| 50 |  |  |                       | pa              |
| 51 |  |  |                       | iz              |
| 52 |  |  |                       | ú               |
| 53 |  |  |                       | al              |
| 54 |  |  |                       | mar             |
| 55 |  |  | kakKum "weapon"       | ku              |
| 56 |  |  |                       | ma              |
| 57 |  |  |                       | ge <sub>4</sub> |

|    |  |  |                |            |
|----|--|--|----------------|------------|
| 58 |  |  |                | i          |
| 59 |  |  |                | ia         |
| 60 |  |  |                | ra         |
| 61 |  |  |                | gār        |
| 62 |  |  |                | gal        |
| 63 |  |  |                | ás         |
| 64 |  |  |                | da         |
| 65 |  |  |                | id         |
| 66 |  |  | šamnum "oil"   | ni (ì, lí) |
| 67 |  |  |                | ir         |
| 68 |  |  |                | ba         |
| 69 |  |  | maškum "hide"  | zu         |
| 70 |  |  |                | su         |
| 71 |  |  |                | ka         |
| 72 |  |  |                | tar        |
| 73 |  |  |                | lum        |
| 74 |  |  |                | lam        |
| 75 |  |  |                | te         |
| 76 |  |  |                | kar        |
| 77 |  |  | še'um "barley" | še         |
| 78 |  |  |                | bu         |
| 79 |  |  |                | uz         |
| 80 |  |  |                | li         |
| 81 |  |  |                | tu         |
| 82 |  |  |                | šar        |
| 83 |  |  |                | in         |
| 84 |  |  |                | hi         |
| 85 |  |  |                | ah, ih, uh |
| 86 |  |  |                | kam        |

|     |  |  |                 |             |
|-----|--|--|-----------------|-------------|
| 87  |  |  |                 | im          |
| 88  |  |  | aššatum "wife"  | dam         |
| 89  |  |  |                 | gu          |
| 90  |  |  |                 | zum         |
| 91  |  |  |                 | el          |
| 92  |  |  | ūmum "day"      | ud, tam, u  |
| 93  |  |  |                 | ara, wi, wu |
| 94  |  |  |                 | ūh          |
| 95  |  |  |                 | u           |
| 96  |  |  |                 | ul          |
| 97  |  |  |                 | mi          |
| 98  |  |  |                 | di          |
| 99  |  |  |                 | ki          |
| 100 |  |  |                 | nim         |
| 101 |  |  |                 | eš          |
| 102 |  |  |                 | ši, lim     |
| 103 |  |  |                 | ar          |
| 104 |  |  |                 | ū           |
| 105 |  |  |                 | me          |
| 106 |  |  |                 | ib          |
| 107 |  |  | immerum "sheep" | lu          |
| 108 |  |  |                 | ur          |
| 109 |  |  | šumēlum "left"  | kaḫ         |
| 110 |  |  |                 | a           |
| 111 |  |  |                 | za          |
| 112 |  |  |                 | ha          |

## II Signs Used Only with Ideographic Values

|    | Younger Cursive | Archaic Cursive | Ideographic Values           | Sumerian Readings |
|----|-----------------|-----------------|------------------------------|-------------------|
| 1  |                 |                 | in                           |                   |
| 2  |                 |                 | in  zugāyūm<br>"scorpion"    | gír               |
| 3  |                 |                 | palūm "reign, dynasty"       | bal               |
| 4  |                 |                 | ālūm "town, city"            | uru               |
| 5  |                 |                 | zērum "seed"                 | numun             |
| 6  |                 |                 | in  šakanakkum<br>"governor" | nitá              |
| 7  |                 |                 |                              | ir                |
| 8  |                 |                 | in  arwūm "gazelle"          | maš               |
| 9  |                 |                 | in                           | dalla             |
| 10 |                 |                 | sibtum "increase"            | máš               |
| 11 |                 |                 | zibbatum "tail"              | kun               |
| 12 |                 |                 | eleppum "ship"               | má                |
| 13 |                 |                 |                              | inanna            |
| 14 |                 |                 | rubbūm "nobleman"            | nun               |
| 15 |                 |                 | in  "nape"                   | gú                |
| 16 |                 |                 | ligature of an & en          |                   |
| 17 |                 |                 | in                           | mal               |
| 18 |                 |                 | napharum "total"             | šunigin           |
| 19 |                 |                 | in  tappūm "companion"       | tab               |
| 20 |                 |                 | umsatum "birthmark"          | samág?            |
| 21 |                 |                 | in                           | irí               |
| 22 |                 |                 | warkatum "backside"          | egir              |
| 23 |                 |                 | entum "chest"                | gab               |
| 24 |                 |                 | šīrum "flesh"                | uzu               |
| 25 |                 |                 | alpum "ox"                   | gud               |
| 26 |                 |                 | in                           | líl               |
| 27 |                 |                 | bābum "door"                 | ká                |
| 28 |                 |                 | bītum "house"                | c                 |

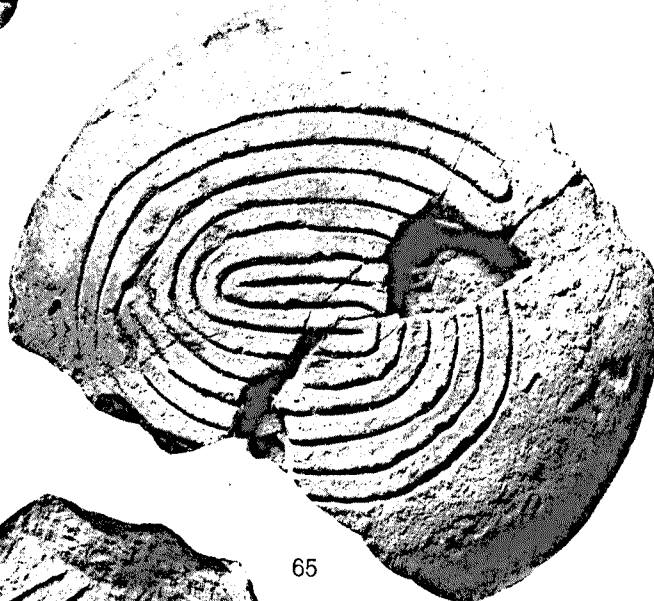
|    |  |  |                            |           |
|----|--|--|----------------------------|-----------|
| 29 |  |  | imnum "right"              | z a g     |
| 30 |  |  | šarrum "king"              | lugal     |
| 31 |  |  | mārum "son"                | dumu      |
| 32 |  |  | šukkallum "vizier"         | šukkal    |
| 33 |  |  | in                         | mes       |
| 34 |  |  | gabulum "middle"           | murub     |
| 35 |  |  | nakrum "enemy"             | kūr       |
| 36 |  |  | in  šelum "rib"            | ka k      |
| 37 |  |  | abnum "stone"              | naq       |
| 38 |  |  | awilum "man"               | l u       |
| 39 |  |  |                            | nanna     |
| 40 |  |  | harrānum "way, campaign"   | kas       |
| 41 |  |  | rēšum "head"               | sag       |
| 42 |  |  | in  kaspum "silver"        | kū        |
| 43 |  |  | libbum "heart"             | šà        |
| 44 |  |  | šepum "foot", imērum "ass" | gīr, anše |
| 45 |  |  | kiššatum "world"           | kiš       |
| 46 |  |  | šaḫūm "pig"                | šaḫ, šul  |
| 47 |  |  | šerum "snake"              | muš       |
| 48 |  |  | lštar                      |           |
| 49 |  |  | būrum "calf"               | amar      |
| 50 |  |  | in                         | nigīn     |
| 51 |  |  | eršum "bed"                | n á       |
| 52 |  |  | in  naplastum              | bar       |
| 53 |  |  | after                      | l á       |
| 54 |  |  | ligature of me & eš        |           |
| 55 |  |  | in  kalbum "dog"           | z l r ?   |
| 56 |  |  | in  šanūm "other"          | min       |
| 57 |  |  | šakānum "put, place"       | gar, nig  |



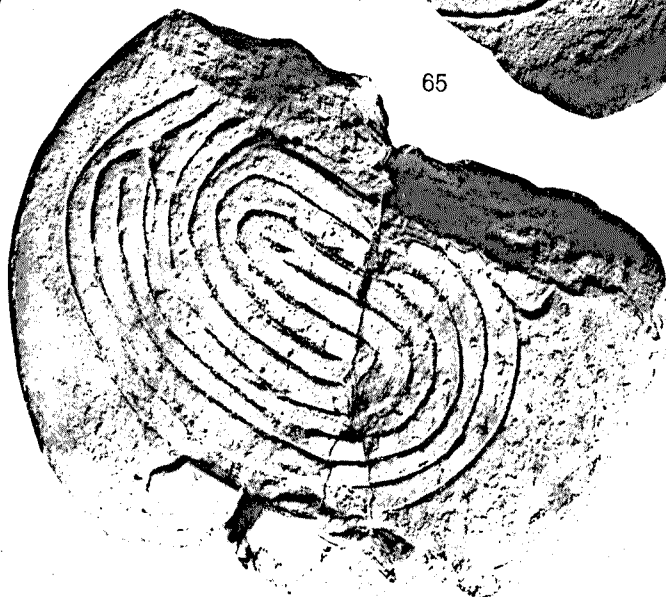
64



66



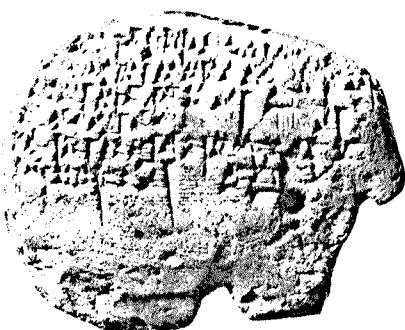
65



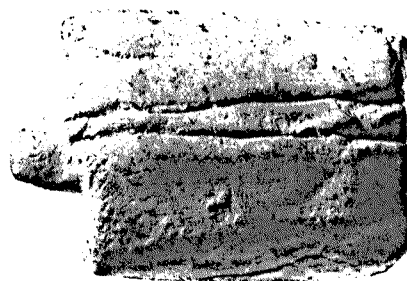




1



3

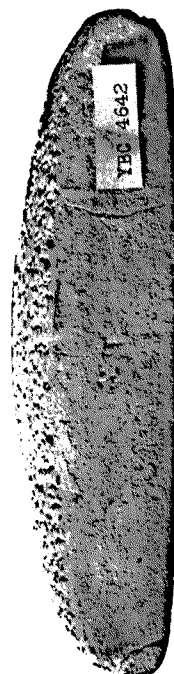
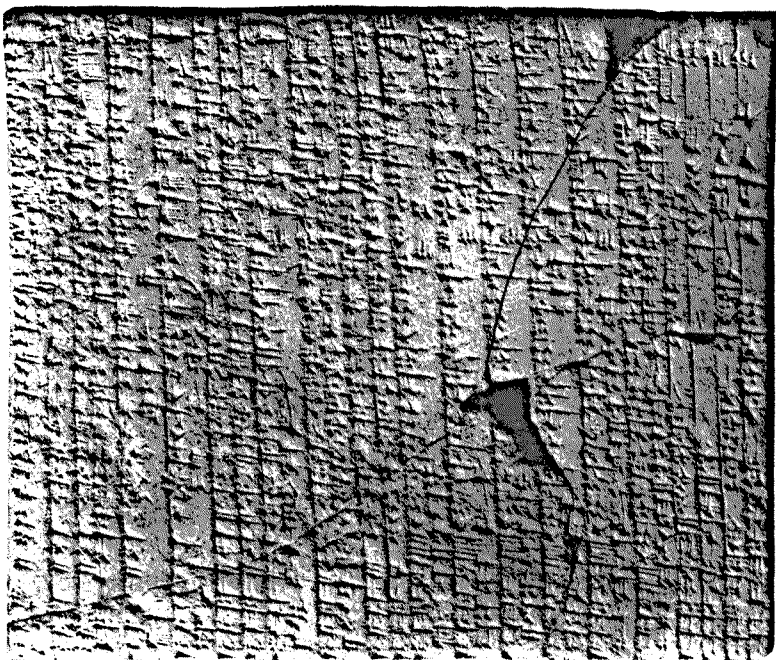
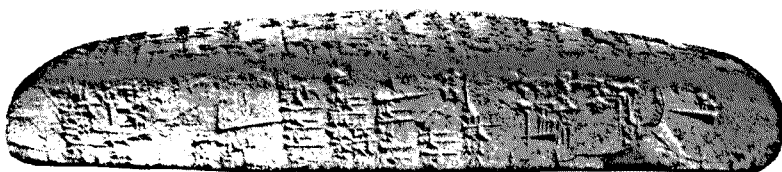
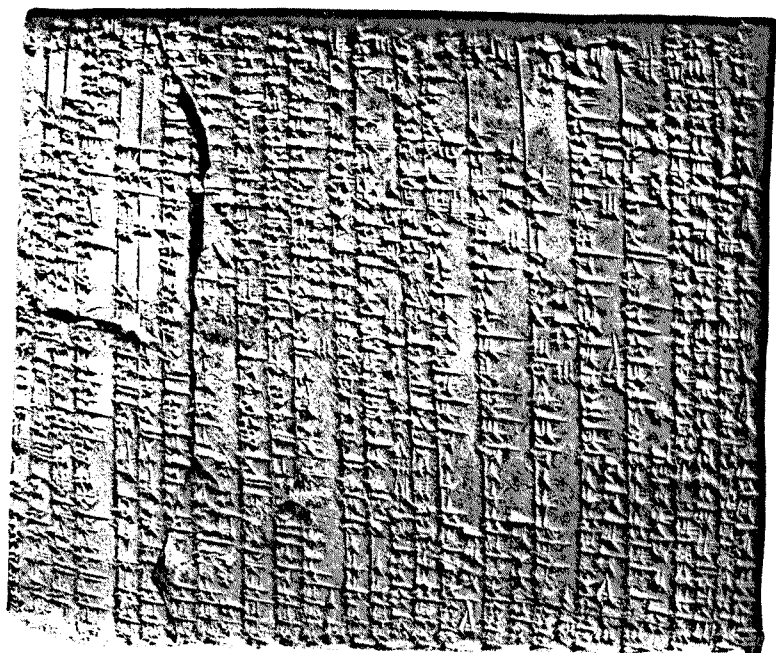


4

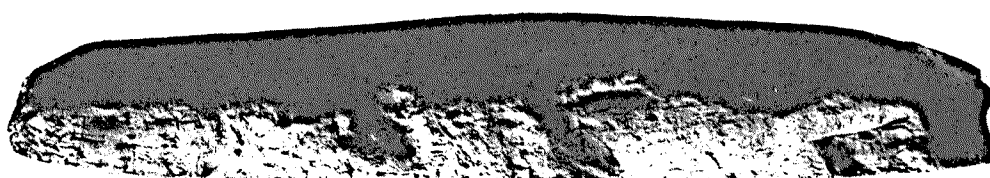
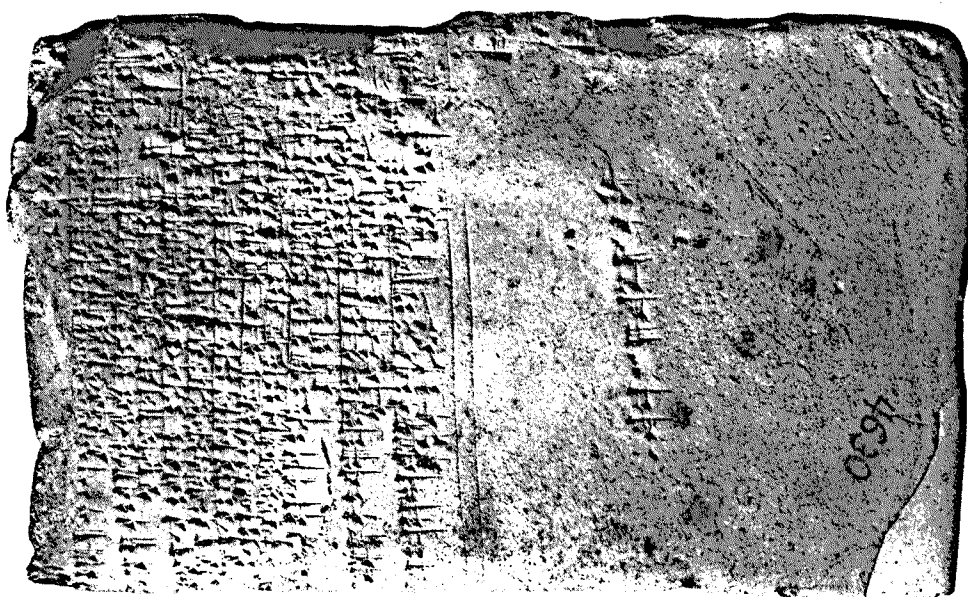
5











39

